

MF
 QUOTIDIEN
 (027) 297 511
 Téléfax: (027) 297 565
 Abonnements: (027) 297 525-26
 Publicitas Sion: (027) 29 51 51
 Messageries: (027) 297 666

MEUBLES!
 MEUBLES
 MONTHY **P**
Lesse
 PRIX IMBATTABLES!
 Trois grandes expositions
 à Monthey
 Tél. 025/71 48 44
 Fermé le lundi

Huile de chauffage Benzine

 027/35 22 62

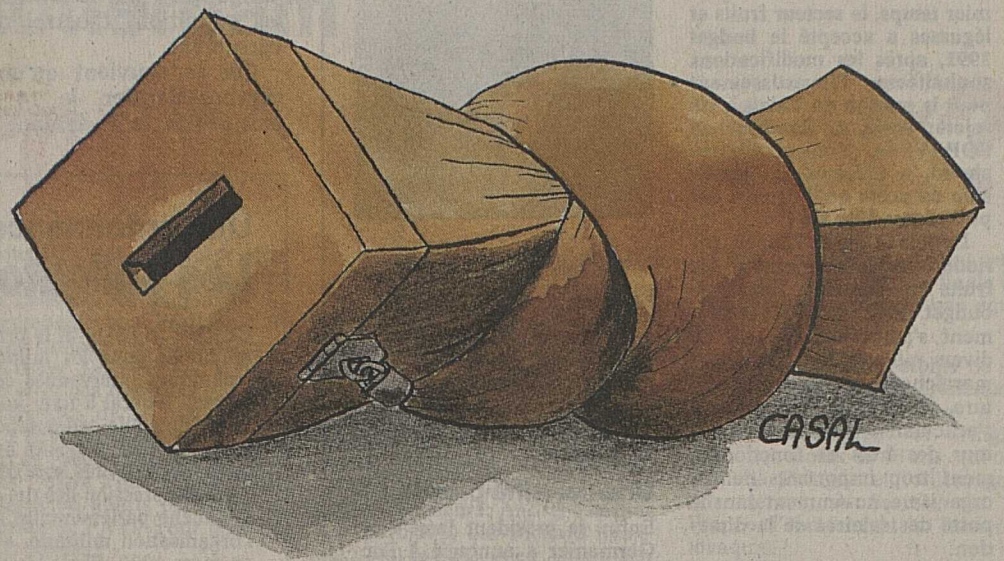
Nouvelliste
 et Feuille d'Avis du Valais


OPAV
Le directeur claque la porte!
 Directeur de l'Office de propagande pour les produits de l'agriculture valaisanne, François Perruchoud a annoncé hier sa démission avec effet immédiat, au terme d'une longue crise au sein de l'OPAV.
 C'est le refus du budget de l'OPAV par les délégués du secteur fruits et légumes, en décembre dernier, refus motivé par l'augmentation jugée trop substantielle du salaire de la direction, qui a provoqué la démission de M. Perruchoud, alors que les délégués ont accepté le budget revu à la baisse. **2**

Rentes AVS/AI
La pluie d'or...
 On le sait, pour compenser la forte hausse des prix intervenue l'an dernier, les rentiers AVS/AI toucheront cette année une allocation extraordinaire de renchérissement. Le Conseil fédéral en a précisé hier le montant et les conditions d'octroi... **2**

Banque de crédit et de dépôt
Intégration à la SBS
 A fin septembre, la BSCD sera complètement intégrée à la SBS. L'opération concerne surtout la région siéroise où la succursale de la BSCD emploie une vingtaine de personnes. Il ne devrait cependant pas y avoir de licenciements. «Pour le public valaisan, c'est effectivement une possibilité de choix qui disparaît, reconnaît Peter Walser, porte-parole de la SBS, car la BSCD comptait un certain nombre de clients traditionnels et fidèles.» Ces clients, la SBS souhaite bien sûr pouvoir les conserver. **23**

Votations fédérales
Le MF suggère



DROIT DE VOTE A 18 ANS
 CONFÉDÉRATION SUISSE
 SCHWEIZERISCHE EIDGENOSSENSCHAFT

OUI TRANSPORTS PUBLICS NON
1 2
 CONFÉDÉRATION SUISSE
 SCHWEIZERISCHE EIDGENOSSENSCHAFT

Bulletin de vote pour la votation populaire du 3 mars 1991
 Stimmzettel für die Volksabstimmung vom 3. März 1991

Réponse Antwort Acceptez-vous l'arrêté fédéral du 5 octobre 1990 abaissant à 18 ans l'âge requis pour l'exercice du droit de vote et d'éligibilité? Wollen Sie den Bundesbeschluss vom 5. Oktober 1990 über die Herabsetzung des Stimm- und Wahlrechtsalters auf 18 Jahre annehmen?	Réponse Antwort
--	--------------------

Bulletin de vote pour la votation populaire du 3 mars 1991
 Stimmzettel für die Volksabstimmung vom 3. März 1991

Réponse Antwort Acceptez-vous l'initiative populaire «pour l'encouragement des transports publics»? Wollen Sie die Volksinitiative «zur Förderung des öffentlichen Verkehrs» annehmen?	Réponse Antwort
---	--------------------

Il est temps d'abaisser à 18 ans l'âge requis pour l'exercice du droit de vote et d'éligibilité sur le plan fédéral. Aucun critère objectif ne s'y oppose et, surtout, de multiples raisons le commandent. Seize cantons et de très nombreuses communes ont déjà fait le saut. La jeunesse est confrontée plus précocement à des choix difficiles dans une société de plus en plus complexe. Elle assume des responsabilités, prend des décisions. Le droit de vote et d'éligibilité en est le corollaire indispensable. Démocratie oblige.
 Une partie de la jeunesse n'en voudrait pas! L'autre partie le mérite assurément. Tous les plus de 20 ans votent-ils? Pas de faux-fuyants, comme la majorité civile, par exemple, car elle sera également abaissée à 18 ans.

L'initiative lancée en 1986 par l'Alliance des indépendants vise, dit-elle, à encourager les transports publics.
 En cas d'acceptation, les conséquences seraient désastreuses pour le rail et la route. Et Rail 2000 et les nouvelles transversales ferroviaires n'ont pas attendu cette initiative pour se manifester! Le pays tout entier devrait être si bien desservi que le rapport prestations-prix serait inévitablement prohibitif, surtout dans les cantons de montagne. Et cette casse serait payée par les automobilistes qui rouleront sur des routes de moins en moins sûres, faute d'argent, des milliards détournés de la volonté populaire. Non à l'anarchie! Rail et route sont complémentaires. Tuer la route entraînera le rail dans l'abîme.



Le drapeau koweïtien flotte sur Koweït-City
 KOWEIT-CITY (ATS/AFP). - Ces femmes en liesse chantent victoire dans les rues de Koweït-City. Après près de sept mois (deux cent neuf jours) d'occupation irakienne, les troupes koweïtiennes sont entrées hier matin dans la ville, où les avaient précédées la veille des unités de marines américains.
 Les soldats koweïtiens ont pénétré à 9 heures locales (7 heures en Suisse), apparemment sans combattre, dans une capitale dévastée. Ils ont été accueillis par une foule en liesse, tandis que le drapeau koweïtien était hissé sur la place principale de la capitale. **38**

Vélo de montagne
1^{er} «superbike» de Ténériffe



Trois Valaisans dans l'aventure
 Deux cents kilomètres répartis en quatre étapes, montées et descentes sur fond de soleil et de neige, tel était le menu du 1^{er} «superbike» de Ténériffe, une véritable expédition à laquelle ont participé trois Valaisans. C'est l'un d'eux, Roland Champion, que l'on voit ici lors de cette aventure. **12**
 Bellier

GARAGE VULTAGIO FRERES S.A.

 SION - TÉL. 027/22 39 24
VOLVO

Impasse à l'OPAV Le directeur s'en va

CHATEAUNEUF (aa). – Trois décisions importantes sont intervenues hier lors de l'assemblée générale extraordinaire de l'Office de promotion des produits de l'agriculture valaisanne (OPAV), réunie à l'Ecole cantonale d'agriculture de Châteauneuf. Dans un premier temps, le secteur fruits et légumes a accepté le budget 1991, après les modifications souhaitées; l'investissement pour la maison du Valais a été rejeté; enfin, le directeur de l'OPAV, M. François Perruchoud, a présenté sa démission du poste qu'il occupe depuis moins d'un an.



Depuis la fin de l'année, période à laquelle le secteur des fruits et légumes refusa le budget 1991, le mécontentement s'amplifiait au sein de divers milieux, tant fruitier que maraîcher que de la viticulture. Ce mécontentement qui s'articulait principalement autour des frais de fonctionnement trop importants de cet organisme, notamment dans le poste des salaires de la direction.

Lors de la séance du 14 décembre, avec courage, les délégués du secteur fruits et légumes demandèrent diverses modifications, et dernièrement encore le ton monta face à l'attitude peu coopérative des responsables de l'OPAV.

Tout semble aujourd'hui être rentré dans l'ordre, si l'on en croit le président de l'OPAV M. Jean-René Germanier.

«Le comité exécutif de l'OPAV a accepté le blocage des salaires. De plus, une commission a été formée pour procéder à une analyse desdits salaires.»

Ces salaires dans le budget 1991, réactualisés, oscillent encore aux environs de 475 000 francs, dont 270 000 pour le poste de la direction.

Non à la maison du Valais!

En ce qui concerne la maison du Valais, l'assemblée a rejeté, à une large majorité, l'idée d'un investissement en faveur de ce projet, tout en reconnaissant, précise M. Germanier, l'importance de réunir tous les organes de promotion. Les raisons invoquées pour ce rejet tiennent principalement à l'incertitude planant sur l'avenir des organisations professionnelles, engendrée par le projet de loi sur l'agriculture,

et par des problèmes de budget.

«La porte reste ouverte à une solution possible de location dans les futurs murs de la maison du Valais. Nous sommes très clairs. Nous devons demeurer à Sion, à proximité de la gare.»

Une certaine presse...

Enfin, le président Jean-René Germanier a annoncé à l'occasion de cette réunion la démission du directeur M. François Perruchoud. Une lettre, adressée par ce dernier, fut lue aux délégués.

«M. Perruchoud m'informe de son désir de démissionner en raison d'une certaine campagne de calomnies dont il a été l'objet depuis plusieurs mois. Il considère que la poursuite de ses activités devient impossible.» Selon M. Perruchoud, «la promotion est un domaine dans lequel il convient de pouvoir s'exprimer dans la sérénité. S'il est malaisé de pouvoir faire du bon travail avec des moyens financiers limités, cette tâche devient insoluble lorsque l'on se sent constamment visé par une certaine presse, plus encline à faire circuler de faux bruits que d'offrir à nos organisations professionnelles le support qui leur est indispensable.»

Tout en affirmant que dans certains milieux professionnels une perception positive était en train de s'établir (coupe chasselas, sécateur d'or, millésime, etc.), l'ancien directeur regrette que certains milieux, dont il défendait les produits, n'aient pas jugé utile de soutenir les efforts entrepris.

Le comité se réunira prochainement pour déterminer qui reprendra le flambeau de la direction.

Presse justicière

Si la démission du directeur de l'OPAV, M. François Perruchoud, a causé un certain effet de surprise, elle n'a rien d'étonnant. Des pressions de plus en plus persistantes surgissaient tant au niveau des fruits et légumes, que de la viticulture. En première ligne, les revendications portaient sur les salaires jugés trop élevés. Dans l'ombre, les critiques ne manquaient pas face à diverses actions entreprises, aux coûts jugés prohibitifs du millésime et, enfin, à l'essence même de la politique menée par le directeur.

Sage décision donc que de quitter le bateau avant de tomber à la mer, surtout après la vague de départs et de licenciements d'une partie de l'ancien personnel.

Quant à la campagne de calomnies, à l'attitude négative de la presse accusée de faire circuler de faux bruits, on peut légitimement se demander si elle n'est pas le simple reflet de la réalité. Une réalité qui, malheureusement, ne trouve pas beaucoup de porte-parole courageux pour être clamée. La vérité, c'est que bon nombre de délégués préfèrent distiller des informations, transmettre des procès-verbaux de séance, des budgets aux journalistes, plutôt que de se mettre en première ligne. Dès lors, les médias se muent en redresseurs de torts, endossent les coups et permettent aux intéressés de se réconcilier sur le dos de la presse. Une formule comme une autre!

Ariane Alter

L'inspecteur Volt mène l'enquête L'électricité en BD

LAUSANNE (pal). – 24 décembre 2099: au cœur des Alpes valaisannes se trame une aventure dans la nuit noire, trop noire même. C'est qu'il manque quelque chose. «On a volé l'électricité»: ainsi débute et s'intitule une bande dessinée de 36 pages présentée hier à Lausanne. Editée par l'Office d'électricité de la Suisse romande (OFEL), on la doit au dessinateur Gérard Segui et au scénariste Pierre-Yves Chays, tous deux Français. «Son but principal est de permettre aux jeunes d'apprendre quelque chose sur l'électricité en se délassant», souligne Max-François Roth, directeur de l'OFEL. A ce titre, la publication contient quelques informations techniques quant à la production et l'emploi de l'énergie électrique, du schéma d'une lampe frontale au fonctionnement d'un barrage d'accumulation, d'une centrale à

mazout et d'une nucléaire, ou encore sur le plan d'une installation à fusion nucléaire. Message didactique explicite.

Mais revenons à l'histoire pour souligner que le «quelque part» en Valais débute au pied d'un édifice ressemblant furieusement à la chapelle Ringacker de Loèche. Un paysage de neige sert ici de décor aux divers tracas que procure le manque d'électricité. L'intrigue se noue. L'inspecteur Volt ne tarde pas à arriver pour débrouiller ce curieux cas. Il ne lui faudra guère de temps pour suspecter et poursuivre deux drôles de pères Noël. Et... mieux vaut en rester là pour ne pas découvrir une conclusion qui ménage quelques surprises. L'album sera diffusé prochainement en librairie. Au lecteur de dire maintenant si le courant passe.

Allocation extraordinaire AVS-AI

Quand et combien...

BERNE. – Les rentiers AVS-AI toucheront cette année une allocation extraordinaire de renchérissement. Au cours de sa séance d'hier, le Conseil fédéral a adopté une ordonnance qui règle le montant et les conditions d'octroi de ce versement.

On se souvient qu'en décembre dernier, le 14 pour être précis, le Parlement avait

agréé le principe d'une telle allocation extraordinaire.

Liberté...

Certes, d'après la législation en vigueur, l'adaptation des rentes au renchérissement a lieu tous les deux ans, à moins que ledit renchérissement ne dépasse 8% par année. Fort heureusement, cette barre n'a

pas été franchie. Mais les parlementaires avaient tout de même jugé qu'au vu du niveau où s'est située l'inflation, il convenait de prendre quelque liberté avec la loi afin de ne pas multiplier les cas de rigueur...

Hier, le Conseil fédéral a publié l'ordonnance fixant les modalités de détail de l'allocation extraordinaire.

En avril et en août

Cette allocation s'élèvera à 6,25% de la rente annuelle, ce qui, selon Berne, compensera totalement l'augmentation des prix survenue l'an dernier. Elle sera octroyée à toutes les personnes qui bénéficient de rentes, sous forme de deux acomptes, versés le premier en avril et le second au mois d'août.

S'agissant des rentes mensuelles suivantes, chaque acompte se montera à:

	Minimum	Maximum
Rente simple	300.-	600.-
Rente complémentaire pour l'épouse	90.-	180.-
Rente pour enfant ou d'orphelin	120.-	240.-
Rente pour couple	450.-	900.-

Bos

le conseil fédéral en bref

BERNE (ATS). – Le Conseil fédéral, qui a tenu hier une longue séance consacrée notamment à l'Europe, a approuvé d'autre part les principes du programme Energie 2000. Ces principes seront rendus publics demain par le conseiller fédéral Adolf Ogi. Il a de même pris des décisions de principe au sujet de la stratégie de lutte contre la pollution. Une conférence de presse aura lieu lundi. Enfin il a eu un premier entretien sur les lignes directrices pour la législature 1991-1995.

● **Europe:** à la conférence de l'AELE qui se tient demain à Genève, M. Jean-Pascal Delamuraz demandera la poursuite de la négociation en vue d'un traité sur l'espace économique européen.

● **Contrats-cadre:** il a chargé le Département de l'économie publique d'ouvrir une consultation au sujet d'un projet de loi fédérale sur les contrats-cadre de baux à loyer et leur déclaration de force obligatoire générale.

● **BC-NET:** il a approuvé la participation de la Suisse à BC-NET,

un réseau informatisé de la CE pour la coopération des petites et moyennes entreprises. Il doit permettre aux conseillers d'entreprise de trouver pour leurs clients les partenaires adéquats.

● **Ecoliers:** il a majoré de 20% l'indemnité versée aux entreprises de transports publics qui accordent des abonnements à prix réduit aux écoliers et aux travailleurs.

● **BNS:** il a réélu Peter Gerber président du conseil de la Banque Nationale Suisse.

● **Recours:** il a nommé René Flubacher chef de service des recours au Département fédéral de justice et police.

● **CRS:** il a accordé une contribution de 5 millions de francs à la Croix-Rouge suisse pour son programme international de coopération au développement.

● **Mali:** il a accordé deux crédits au Mali, le premier, de 12 millions de francs, pour un programme forestier, le second, de 8 millions, pour un programme d'hydraulique villageoise.

Une ordonnance règle le tir Les obligatoires maintenus

BERNE (ATS). – Si le principe du tir obligatoire hors service est maintenu pour les militaires dotés d'un fusil, les nouveautés techniques intervenues ces dernières années ont amené hier le Conseil fédéral à fixer au 1er mars prochain l'entrée en vigueur d'une nouvelle ordonnance réglant le tir hors service. Elle place aussi sur pied d'égalité avec les hommes, les femmes qui pratiquent ces activités hors service.

La suppression des tirs obligatoires hors service, demandée par la gauche parlementaire à l'occasion de la révision de la loi sur l'organisation militaire, avait été rejetée par le Conseil national en mars 1990. Seuls les militaires armés du fusil – et non ceux dotés d'un pistolet – sont astreints aux tirs hors service obligatoires. La réforme Armée 95 ne prévoit pas non plus leur abrogation.

Installations communales obligatoires

La nouvelle ordonnance remplace l'actuelle disposition qui remonte à 1935, et règle les droits et obligations des cantons, des communes, des sociétés et des militaires. Comme par le passé, les communes ont l'obligation de mettre une installation de tir à disposition, et les installations collectives à disposition de plusieurs communes devront rester l'exception.

En plaçant sur pied d'égalité avec les hommes les femmes qui pratiquent du tir hors service, celles-ci bénéficieront désormais également de munitions gratuites pour les exercices fédéraux, ce qui n'était pas le cas jusqu'ici, a indiqué le colonel Bernard Hurst, chef de la section activités hors service.

La leçon de Schweizerhalle

BERNE (ATS). – Cinq ans après la catastrophe de Schweizerhalle et la grave pollution de l'air et du Rhin qui en est résultée, le Conseil fédéral a décidé de mettre en vigueur au 1er avril l'ordonnance sur la protection contre les accidents majeurs (OPAM). Cette ordonnance est un volet d'application de la loi sur la protection de l'environnement. Environ 10 000 entreprises devront prendre des mesures de précaution.

L'ordonnance repose sur le principe de la responsabilité personnelle, avec contrôle des autorités. L'exploitant d'une installation sera obligé de prendre sous sa responsabilité personnelle toutes les mesures propres à diminuer les

risques. Il devra fournir un rapport aux autorités et, le cas échéant, établir une étude de risque.

Le champ d'application sera défini à l'aide de seuils quantitatifs. Dès qu'une substance est présente en quantité supérieure à ce seuil, l'entreprise tombe dans le champ d'application de l'ordonnance, qui concerne aussi les transports par rail, route ou voie fluviale.

En cas de risque inacceptable, l'autorité peut ordonner des mesures supplémentaires allant jusqu'à la fermeture de l'entreprise ou à l'interdiction de circuler.

Bureau du Grand Conseil

Visite en terre vaudoise



Les membres de la délégation valaisanne «croqués» sur le perron de la salle du Grand Conseil vaudois.

LAUSANNE (pal). – Le bureau du Grand Conseil valaisan était hier à Lausanne pour une visite de courtoisie au Grand Conseil du canton de Vaud. La délégation valaisanne était composée du président Bernard Premand et des deux vice-présidents Dominique Sierro et Herbert Volken, ainsi que de MM. Hermann Fux, Maurice Varone, Jean-Louis Pitteloud, Pierre-Albert Dessimoz et de Mme Marthe Droz.

Guidés par le chancelier d'Etat

vaudois Werner Stern, les invités parlementaires valaisans ont suivi une partie des débats de leurs homologues vaudois, qui siègent actuellement en session extraordinaire. L'ensemble des membres du Conseil d'Etat vaudois était également présent pour adresser un message de chaleureuse bienvenue, concrètement exprimé par Michel Martin, président en charge du Grand Conseil vaudois. Poursuivant ensuite le programme qui lui était réservé, la délégation

valaisanne a visité le château Saint-Maire, avant de gagner la maison de l'Elysée, lieu du repas en compagnie des membres du gouvernement vaudois. L'après-midi prévoyait encore une visite des expositions du musée de l'Elysée et une réception au Clos des Abbayes; pour une visite du vignoble en compagnie de Jean-Claude Rosset, représentant de la Municipalité de Lausanne. Parcours ensoleillé d'une journée toute de sympathie et d'amitié intercantionales.

Hockey sur glace

Boris Mikhaïlov à Rapperswil

La Suisse devient la terre promise pour les Soviétiques en matière de hockey sur glace. Après le boom des joueurs dans le hockey helvétique, voici la ruée sur les entraîneurs d'URSS! Rapperswil (LNB) a en effet engagé Boris Mikhaïlov, qui est bien l'ancien joueur de classe mondiale et qui fut, notamment, l'assistant de Viktor Tikhonov à la tête de l'équipe nationale d'URSS. Mikhaïlov a signé pour une année et il succède au Hollandais Alex Andjelic.

Football

Johan Cruyff opéré

L'ancien international hollandais Johan Cruyff (43 ans), actuel entraîneur du FC Barcelone, leader du championnat d'Espagne, était opéré du cœur hier après-midi, après avoir été hospitalisé d'urgence, mardi soir à Barcelone, à la clinique San Jordi, pour un «syndrome d'insuffisance cardiaque en phase aiguë», bref, une artère coronaire obstruée.

L'intervention chirurgicale a duré un peu plus de trois heures. Le Dr Bonin, le chirurgien qui a opéré, a déclaré à la presse que Johan Cruyff «avait réellement un cœur très costaud». Il a ajouté que l'opération s'était déroulée avec succès et sans complication. Il a toutefois précisé qu'il faudrait rester attentif durant les premières vingt-quatre heures, qui comportent les plus grands risques.

Sélections suisses

Le département technique de l'ASF annonce les sélections suivantes:

● «Moins de 18 ans» - Young Boys espoirs, le 6 mars au Neufeld de Berne. Gardiens: Nicolas Christin (Meyrin, né en 1972) et Steeve Terranova (Martigny, 1973). Défenseurs: Grégory Boucard (Lausanne, 1972), Laurent Gasser (Lausanne, 1973), Samuel Margarini (Locarno, 1972), Jérôme Reumer (Servette, 1973) et Umberto Romano (Zurich, 1973). Demis: Antonio Esposito (Lugano, 1972), Jean-Philippe Karlen (Lausanne, 1972), Andreas Kunz (Lucerne, 1973), Jean-Pierre LaPlaca (Lausanne, 1973), Marcel Meier (Wettingen, 1972) et Michel Rubli (Young Boys, 1972). Attaquants: Alexandre Clot (Sion, 1972), Alexander Comisetti (Lausanne, 1973) et Alexandre Rey (Sion, 1972).

● «Moins de 16 ans» - Chypre «moins de 17 ans», le 3 mars au Diirbach de Dübendorf.

Gardiens: Marcel Klarer (Zurich, né en 1974) et Andreas Kronenberg (Old Boys, 1974). Défenseurs: Franck Berset (Servette, 1975), Stéphane Henchoz (Bulle, 1974), Florian Kohler (Baden, 1974), Daniel Moser (Buchs 1974) et Luzius Nötter (Saint-Gall, 1975). Demis: Jean-Philippe Berger (Vevey, 1974), Raphaël Ramuz (Vevey, 1974), Stéphane Savovic (Renens, 1974), Alexander Schaub (Horgen, 1975), Sandro Vifian (Langenthal, 1974) et Oliver Wyss (Soleure, 1974). Attaquants: Daniel Dysli (Orpund, 1974), Heiko Plaschy (Sion, 1975) et Luca Salmina (Bellinzona, 1974).

Curling

Regroupement

Le suspense est garanti pour la dernière journée, prévue aujourd'hui, du tour préliminaire des championnats suisses masculins qui se déroulent à Engelberg. Sept formations sont, en effet, théoriquement encore en course pour les demi-finales de demain, les meilleures chances d'y participer étant détenues par Klotten et Soleure-Wengi, en tête après le 8e des 9 tours avec 12 points.

Mais pour Klotten, tenant du titre, et la surprenante équipe de Soleure-Wengi, rien n'est encore assuré. Les deux formations restent encore à la portée de leurs poursuivants, au cas où elles connaîtraient à nouveau la défaite lors du dernier tour. La seule certitude actuelle consiste en l'élimination des équipes de Dübendorf 1, Zurich-Zurichberg et Genève.

Tennis – Tournoi de Rotterdam

Lendl sur la route de Hlasek?



En forme. Jakob Hlasek aura besoin de toute son énergie pour réaliser l'exploit face à Lendl. Si ce dernier passe... ASL

Football

Belgique - Luxembourg 3-0 (3-0)

Vite fait, bien fait

Pas de surprise dans le groupe 5 du championnat d'Europe. La Belgique a rempli son contrat face à une équipe luxembourgeoise qui avait pourtant fait trembler l'Allemagne l'automne dernier, en ne s'inclinant que par 3-2 mais qui, privée de plusieurs titulaires, n'a pu cette fois faire que de la figuration.

A Bruxelles, devant 24 000 spectateurs, les Belges ont rapidement mis les choses au point. Menant par 2-0 après dix-sept minutes de jeu (buts de Vandenberg à la 7e et de Ceulemans à la 17e) puis par 3-0 au repos (but de Scifo à la 36e), ils se sont contentés par la suite de gérer leur avance à la marque sans trop se soucier de l'améliorer leur différence de buts, déficitaire après la défaite initiale qu'ils avaient subie devant le pays de Galles (1-3).

Groupe 5

Belgique - Luxembourg 3-0 (3-0)

CLASSEMENT

1. Pays de Galles	2	2	0	0	4-1	4
2. Allemagne	1	1	0	0	3-2	2
3. Belgique	2	1	0	1	4-3	2
4. Luxembourg	3	0	0	3	2-7	0

Prochain match: Belgique - pays de Galles le 27 mars.

● CHARLEROI. Championnat d'Europe des moins de 21 ans, groupe 5: Belgique - Luxembourg 2-0 (0-0). Classement: 1. Allemagne 1/2 (3-0), 2. Belgique 1/2 (2-0), 3. Luxembourg 2/0 (0-5).

Piontek toujours sans victoire

L'entraîneur de la Turquie, Sepp Piontek, longtemps à la tête de l'équipe nationale danoise, n'a pas pu fêter son premier succès avec sa nouvelle formation, qui a fait match nul face à la Yougoslavie à Izmir (1-1).

Devant 15 000 spectateurs, les choses avaient pourtant bien commencé pour la Turquie, qui ouvrait la marque dès la 4e minute de jeu par Ugur. Les Yougoslaves, longtemps mis en difficulté, obtenaient l'égalisation par leur stratège Savicevic peu après l'heure de jeu.

IZMIR (Tur). Match international amical: Turquie - Yougoslavie 1-1 (1-0). 15 000 spectateurs. Buts: 4e Ugur 1-0. 64e Savicevic 1-1.

France

Championnat, matches en retard: Brest - Lyon 3-0. Lille - Toulon 4-1. Nantes - Nancy 1-0.

CLASSEMENT

1. Marseille	28	18	5	5	52-20	41
2. AS Monaco	28	14	9	5	35-22	37
3. Auxerre	27	12	9	6	40-27	33
4. Montpellier	28	11	9	8	41-28	31
5. Cannes	28	10	11	7	24-21	31
6. Lyon	27	11	6	10	27-25	28
7. Lille	28	7	14	7	27-26	28
8. Paris SG	28	9	9	10	32-24	27
9. Nantes	28	8	11	9	28-25	27
10. Caen	27	9	8	10	28-26	26
11. Metz	27	9	8	10	33-26	26
12. Nice	27	7	11	9	27-27	25
13. Brest	27	7	10	10	33-24	24
14. Saint-Etienne	27	9	6	12	29-33	24
15. Nancy	27	7	10	10	28-43	24
16. Toulon	28	7	11	10	23-30	24
17. Bordeaux	28	5	14	9	22-25	24
18. Rennes	28	6	12	10	23-25	24
19. Sochaux	26	7	9	10	19-22	23
20. Toulouse	28	5	12	11	22-34	22

Amicalement

Martigny - Savisè 5-1 (2-0)

Buts: Martelli 1-0; Raqueda 2-0; Rölli 3-0; Bruchez 4-0; Grand 5-0; Debons 5-1.

Notes: terrain de Longeraies. Excellent arbitrage de M. Craviolini.

Disputé sur un terrain boueux mais praticable, ce match amical a permis aux deux équipes de se mettre en jambes avant la prochaine reprise. Relevons le bon état d'esprit des deux adversaires et l'introduction, côté octodurien, de plusieurs jeunes éléments.

Pelosi à Chiasso

Le FC Chiasso, qui participera au tour de promotion-relégation LNA-LNB, sera renforcé par la présence de l'attaquant Romeo Pelosi (24 ans), prêt au club entraîné par Didi Andrey jusqu'à la fin de la saison par le FC Lugano.

sports
Nouvelliste

A Rotterdam, Jakob Hlasek affiche davantage de rigueur que Henri Leconte. Au lendemain de sa surprenante victoire devant le gaucher français, le Tchecoslovaque Ctislav Dosedel (ATP 133) n'a en effet pas bénéficié des mêmes largesses de la part du numéro 1 helvétique. Victorieux 6-3 6-4 de ce joueur issu des qualifications, Jakob Hlasek (ATP 17) s'est hissé en quarts de finale de ce tournoi de l'ATP-Tour doté de 500 000 dollars.

S'il entend obtenir cette semaine d'aussi brillants résultats dans ce tournoi que ces deux dernières années - vainqueur en 1989 et demi-finaliste en 1990 - le Zurichois est condamné à l'exploit. Selon toute vraisemblance, Hlasek affrontera demain la tête de série N° 1, Ivan Lendl. Le Tchecoslovaque se trouve actuellement dans une période particulièrement faste avec ses deux succès récents à Philadelphie et à Memphis.

Lors de leur dernier affrontement, Ivan Lendl avait, sur le gazon de Wimbledon, administré une véritable leçon de tennis à Hlasek en s'imposant 6-1 6-3 6-0.

Le match de Rotterdam sera-t-il plus serré?

Si Hlasek a imposé logiquement sa loi, une surprise de taille a été enregistrée avec la défaite de Thomas Muster. Classé tête de série N° 2, l'Autrichien a été battu 2-6 7-5 6-2 par son compatriote Alex Antonitsch.

● ROTTERDAM. - ATP-Tour. 500 000 dollars. Premier tour du simple messieurs: Andrei Chesnokov (URSS/5) bat Richard Krajicek (Ho) 6-4 6-3. Alex Antonitsch (Aut) bat Thomas Muster (Aut/2) 2-6 7-5 6-2. Huitièmes de finale: Jakob Hlasek (S/7) bat Ctislav Dosedel (Tch) 6-3 6-4. Novacek (Tch/8) bat Javier Sanchez (Esp) 6-7 (4-7) 6-3 6-3. Anders Jarryd (Su) bat Emilio Sanchez (Esp/3) 6-2 6-2. Christian Bergström (Su) bat Magnus Larsson (Su) 6-2 7-5.

Des juniors prometteurs

Les sélections helvétiques juniors garçons des moins de 14 ans, formées de Francesco Ceriani, Armando Brunold et Simone Scettrini, et des moins de 16 ans, avec Alexandre Strambini, Georg Bastl

et Dario Camenzind, se sont qualifiées pour les quarts de finale du championnat d'Europe par équipes.

A Veldhoven, les moins de 14 ans, qui ont éliminé le Danemark et l'Italie, auront affaire à la France, l'Allemagne et l'Angleterre. Les moins de 16 ans, qui ont battu la Pologne et l'Allemagne, affronteront, à Sarrebruck, la France, l'Autriche et la Tchecoslovaquie.

Ces poules finales se dérouleront du 8 au 10 mars prochain. Les deux sélections féminines des mêmes classes d'âge ont, en revanche, été éliminées.

Coupe Davis: la sélection soviétique

La fédération soviétique a nommé ses meilleurs joueurs actuels, soit Andrei Chesnokov, Andrei Cherkasov, Alexandre Volkov et Dimitri Poliakov, pour affronter la Suisse, en finale de groupe de 2e division de la coupe Davis, du 3 au 5 mai à Davos.

Basketball – Coupe de Suisse

Pully - Chêne en finale!

Pully s'est qualifié sans coup férir lors de sa demi-finale de la coupe de Suisse face à Bellinzona, au Tessin. Battus par ce même adversaire en championnat, les Pulliérans n'ont, cette fois-ci, pas connu la même mésaventure et se sont imposés de manière très nette. Accrochés dans les dix premières minutes, les hommes de Laurence ont ensuite accéléré le mouvement, distançant irrémédiablement leurs adversaires avant la pause (31-61), et se contentant ensuite de gérer cette confortable avance.

La surprise de ces demi-finales a été créée par Chêne qui a battu SF Lausanne dans sa salle. Le match a été très serré avec un chassé-croisé qui a maintenu le suspense durant toute la partie. Les Lausannois, privés de Johnson, ne sont pas parvenus à préserver un avantage de six points obtenu à quelques minutes du terme. Les Genevois, déchaînés, sont d'abord revenus à la marque, puis ont passé l'épaule à quelques secondes de la sirène finale, grâce à un panier de Dan Cornelius.

Piffaretti (30e). Walther (37e). Nocelli (39e). Nusbaumer (40e).

Les coupes d'Europe

● Coupe Korac. Demi-finale, match aller: Mulhouse - Clear Cantu 82-85 (47-43).
● Coupe Ronchetti (dames). Demi-finale, match aller: CSCA Moscou - Gwemaez Milan 78-74 (42-43).

Le Challenge Round de Neuchâtel

Le Challenge Round, tournoi qualificatif pour le championnat d'Europe 1993, se déroulera du 6 au 12 mai prochain à la patinoire du Littoral de Neuchâtel. La Suisse sera opposée à Chypre, à la Turquie, au Luxembourg, à la Hongrie et à l'Ecosse.

Les deux premières formations de ce tournoi seront qualifiées pour le tour préliminaire qui se disputera en quatre poules de quatre équipes avec matches aller-retour.

L'horaire, du Challenge

Round de Neuchâtel est le suivant:

Lundi 6 mai. 16 heures: Chypre - Turquie. 18 h 15: Luxembourg - Hongrie. 20 heures: cérémonie d'ouverture. 20 h 45: Suisse - Ecosse.

Mardi 7 mai. 16 heures: Autriche - Hongrie. 18 h 15: Suisse - Chypre. 20 h 30: Luxembourg - Ecosse.

Mercredi 8 mai. 16 heures: Suisse - Turquie. 18 h 15: Autriche - Ecosse. 20 h 30: Chypre - Luxembourg.

Jeudi 9 mai. 16 heures: Hongrie - Ecosse. 18 h 15: Turquie - Luxembourg. 20 h 30: Autriche - Chypre.

Vendredi 10 mai. 16 heures: Suisse - Luxembourg. 18 h 15: Hongrie - Chypre. 20 h 30: Turquie - Autriche.

Samedi 11 mai. 16 heures: Ecosse - Chypre. 18 h 15: Suisse - Autriche. 20 h 30: Hongrie - Turquie.

Dimanche 12 mai. 15 h 30: Luxembourg - Autriche. 17 h 45: Ecosse - Turquie. 20 heures: Suisse - Hongrie. 21 h 45: cérémonie de clôture.

en bref

● Bellinzona - Pully 100-126 (31-61)

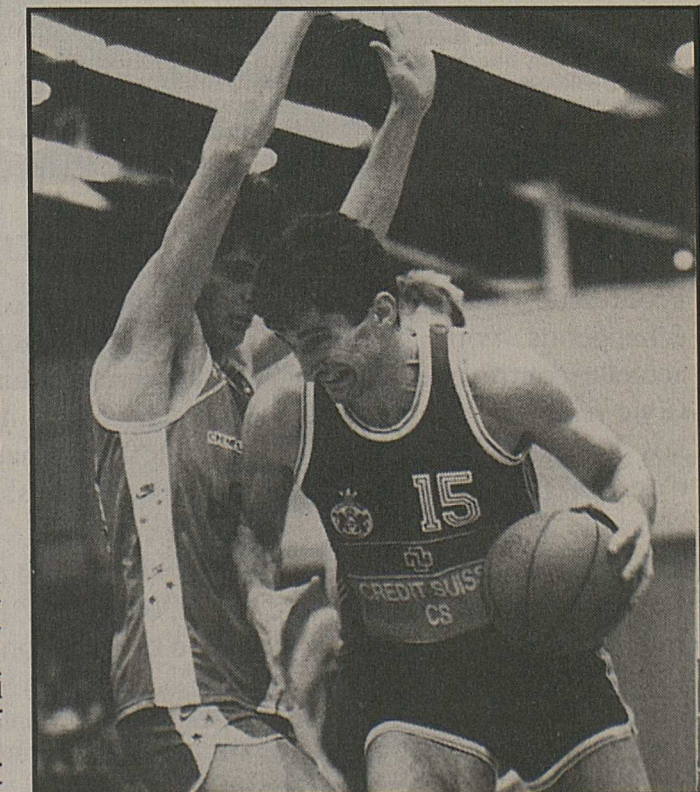
Bellinzona: Hug 4, Mascitelli 2, Facchinetti 4, Zahno 4, Dell'Acqua 8, White 21, Gregorio 10, Runkel 10, Jadlo 37. Entraîneur: Charles McCormick.

Pully: Stockalper D. 2, Luginbuhl 4, Stockalper M. 22, Alt 2, Brown 28, Rückstuhl 8, Jackson 32, Schaller 20, Giroud 8. Entraîneur: Garry Laurence. Notes: Arti et Mestieri. 300 spectateurs. Arbitres: MM. Badoix et Gummy.

● SF Lausanne - Chêne 96-97 (49-50)

SF Lausanne: Vučević 52, McCarthy 16, Studer 19, Fragnière 4, Nocelli, Piffaretti 2, Kury, Walther, Charlet 3, Mani. Chêne: Perlotto 7, Lee 28, Cornelius 45, Raineri 6, Spiegel 4, Nusbaumer 2, Lenggenhager 5, Magnin.

Notes: vallée de la Jeunesse. 534 spectateurs. Arbitres: Bendayan et Mosena. SF Lausanne sans Johnson, suspendu. Sortis pour 5 fautes: Fragnière (26e).



Surprise. Vučević passe Nusbaumer. Mais Chêne arrachera le ticket chic pour la finale. Keystone

Chevaline
du Rond - Point
Söderquist Valais SA



VENDREDI 1^{er} MARS
INVITATION A L'OUVERTURE
DE LA BOUCHERIE CHEVALINE
DU ROND-POINT
Avenue du Léman
MARTIGNY

Dégustation gratuite - Verre de l'amitié

F. Mayor vous propose son action de fin de semaine:
RUMPSTEAK le kg Fr. 22.-, au lieu de Fr. 29.-
Fondue bourguignonne, chinoise, bacchus, charbonnade
le kg Fr. 22.-, au lieu de Fr. 29.-

Choix de saucissons

Horaires: mardi-vendredi 8 h 00 - 12 h 00 et 13 h 30 - 18 h 30
samedi 7 h 30 - 12 h 00 et 13 h 30 - 17 h 00
Fermé le lundi

AGENCEMENT DE LA BOUCHERIE

**REVAZ
MARCEL**

Frigoriste

Route du Simplon 56 A
1890 SAINT-MAURICE
Tél. (025) 65 11 15

SCHWEIZER

Machines boucherie

Av. de Morges 161
1004 LAUSANNE
Tél. (021) 25 35 25

Agence immobilière

GETISA

M. Gatti

Av. de la Gare 46
1920 MARTIGNY
Tél. (026) 22 16 40

ANNONCES DIVERSES

VIVE LA MARIÉE



PRONUPTIA
DE PARIS

SION, rue du Grand-Pont 3
☎ 027/22 99 10

Du nouveau en Valais
ouverture le 1^{er} mars 1991
du Musée Contheysan

de l'orgue et du gramophone,
plus de 200 appareils.

Pour groupes, écoles, cars, sur
rendez-vous. Entrée payante.

Tél. (027) 36 32 50
Erde-Premploz

Avis aux personnes du
3^e âge

chaque jeudi et dimanche
de 14 h à 18 h

thé dansant

avec musique des années 1950,
dans un cadre unique.
Entrée Fr. 5.-.

● Pour le dimanche 3 mars 1991,
la première consommation est
gratuite.

Adresse: Musée Contheysan,
Premploz-Conthey (arrêt postal
La Croix de Premploz).

36-708664

PATRICK PETOUD
Votre
traiteur

vous annonce
l'ouverture
de son magasin
au centre commercial
LA TERRASSE
le 1er mars 1991

Vous êtes cordialement
invité pour un apéritif
et une dégustation.

Rabais de 10 % sur tout achat
jusqu'au 5 mars 1991.

Rénovation de baignoire
Système de découpe SANIBAD

Sans perte de volume intérieur.
Sans dégâts aux carrelages.
Devis ferme et définitif.

SANIBAD

Tél. (027) 58 36 37 - Fax (027) 58 40 19

Café-restaurant Le Mazot à Saint-Maurice

Nouveau!
Charbonnade à gogo!

comprenant: apéritif, entrée, charbonnade, dessert,
au prix de Fr. 32.-
(à partir de 2 personnes).

Votre réservation est appréciée au (025) 65 21 57.

Se recommande: famille Léo Tscherry.
Fermé le lundi.

36-709757

Publicitas
(027) 29 51 51



«Echange Civic neuve contre voiture d'occasion.»

Profitez de l'aubaine! Nous échangeons votre voiture actuelle contre une Honda Civic neuve bien adaptée à vos besoins, allurée, dotée d'un tempérament sportif

de 94 à 150 ch, avec 3, 4 ou 5 portes ainsi qu'un équipement et une finition hors du commun. Passez nous voir: notre offre d'échange vous donnera des idées!

Civic Joker 1.5i-16: 16 800.-net. Offres de reprise exceptionnelles sur les Civic 3 portes, sur les Civic Sedan (également avec 4WD) et sur les Civic Shuttle (également avec 4WD).

Martigny: Garage de la Côte, Ph. Darbellay, Rue de l'Hôpital 20, Tél. 026/22 49 54.

Sierre: Garage Bruttin Frères SA, Tél. 027/55 07 20.

Sion: Garage Tanguy Micheloud, Rue de la Dixence, Tél. 027/31 36 68.

Collombey-le-Grand: Garage-Carosserie du Rovra, M. Martig, Tél. 025/71 17 82. **Fully:** Garage du Centre, J. Renon, Tél. 026/46 13 68. **Orsières:** Garage Arlettaz Frères, Tél. 026/83 11 40. 081-91/1

HONDA

Atelier/vente/reprise/échange/crédit/leasing.

Prix Veuve Clicquot
Femme d'affaires suisse
1991

ACTE DE CANDIDATURE

Le Prix Veuve Clicquot de la femme d'affaires suisse sera décerné cette année pour la quatrième fois. Cette distinction, riche de tradition est attribuée depuis plus de 10 ans dans les principaux pays européens, dans le but de récompenser les femmes qui se sont illustrées dans leur activité professionnelle par leur dynamisme, leur courage et leur efficacité.

Ces qualités qui, voici plus de 180 ans, permirent à Madame Veuve Clicquot de faire connaître et apprécier son champagne bien au-delà des frontières françaises.

Si, en 1989, ce prix a révélé de nombreuses candidates, l'édition 1991 souhaite poursuivre ce développement en encourageant encore davantage de femmes à saisir cette opportunité pour démontrer la contribution croissante qu'elles apportent dans le cadre de la vie économique de notre pays.

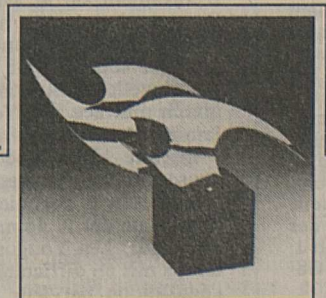
Grands électeurs et Comité du Prix

Un jury de Grands Electeurs, femmes et hommes, constitué d'une vingtaine de personnalités reconnues du monde des affaires de notre pays, examinera les candidatures et désignera les trois finalistes qui seront ensuite départagées par le Comité du Prix, placé sous la présidence de Monsieur Marco Solari.

Les femmes d'affaires intéressées à déposer leur candidature peuvent obtenir les documents nécessaires auprès de JCP marketing & communication SA, 36, rue du XXXI décembre, 1211 Genève 6 (tél. 022 786 56 30). Le délai de réception des dossiers des candidates a été fixé au 31 mai 1991 et le Prix sera remis lors de la cérémonie officielle qui aura lieu à Berne le 14 novembre 1991.

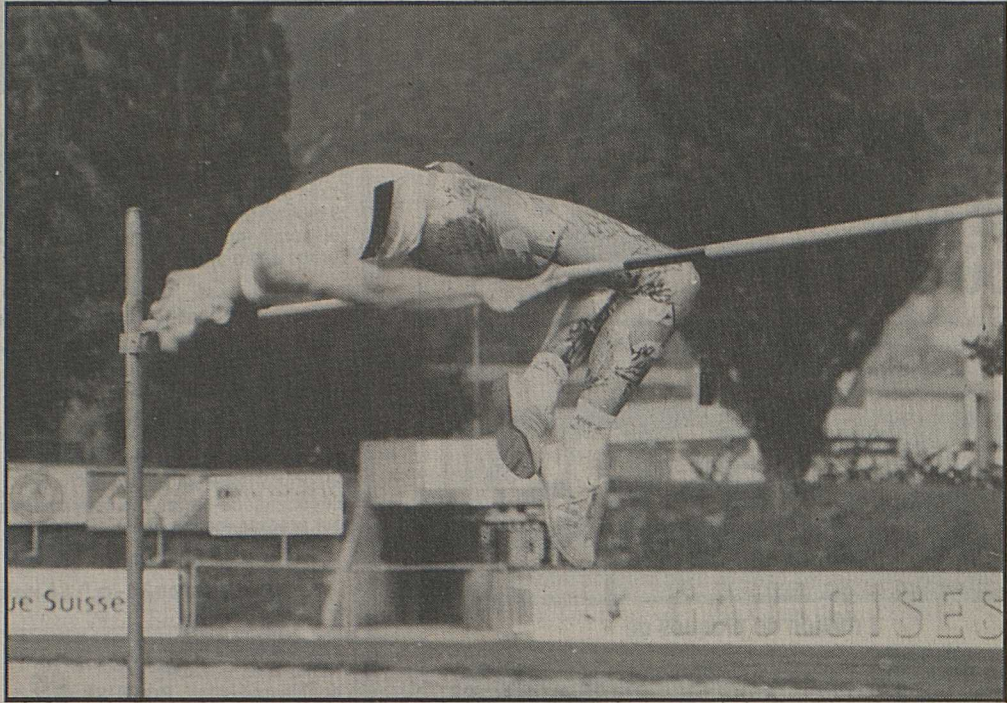
L. Golay SA - Genève

Importateur exclusif des champagnes Veuve Clicquot



Athlétisme – Après les championnats suisses

Gaby Dubuis, médaillé d'argent



Grâce à un saut de 2 m 09, nouvelle meilleure performance valaisanne, Gaby Dubuis de Vétroz a remporté la seule médaille valaisanne de ces championnats.

Sa progression est constante, ce qui devrait lui permettre de franchir bientôt la barre des 2 m 10. Dans ce même concours, le Valaisan de la Länggasse, Jean-Daniel Rey, a dû se contenter de la 6e place avec 2 mètres.

Toffol, du CABV, a manqué le podium de la longueur pour 8 centimètres. Son saut de 7 m 24

représente une très bonne performance, à ce stade de la préparation.

Chez les filles, Ursula Jeitziner s'est une nouvelle fois distinguée, et ce, sur une distance inhabituelle pour elle: en effet, elle a pris la 5e place du 800 m, en 2'20"18.

A noter que le niveau de ces championnats a été supérieur à celui des années précédentes. L'athlétisme suisse amorcerait-il un redressement? Premiers éléments de réponse dans dix jours à Séville! **VK**

Ski alpin

Entraînements de la descente de Morioka

Heidi, deuxième temps, mais...

La Canadienne Kate Pace a réalisé le meilleur temps de la première journée d'entraînement, en vue de la descente de Morioka-Shizukuishi (Jap) demain.

Sur la piste prévue pour les championnats du monde de 1993, la skieuse canadienne a devancé la Suisse Heidi Zurbriggen de 1"83.

Dans la deuxième séance, c'est l'Allemande Miriam Vogt qui s'est imposée, devançant Pace et l'Autrichienne Petra Kronberger d'un centième. La Valaisanne Chantal Bournissen a connu, pour sa part, quelques difficultés d'adaptation. Elle s'est en effet contentée respectivement de la 28e et 33e position.

Malgré la température clémente, le tracé sinueux est très rapide, puisque la vitesse moyenne des deux manches avoisine les 100 km/h.

● **MORIOKA-SHIZUKUISHI (Jap). Entraînements de la descente dames. Première séance:** 1. Kate Pace (Ca) 1'46"42. 2. Heidi Zurbriggen (S) à 1"83. 3. Petra Kronberger (Aut) à 2"04. 4. Anita Wachter (Aut) à 2"51. 5. Krista Schmidinger (EU) à 2"61. 6. Michelle McKendry (Ca) à 2"75. 7. Penny Lanig (S) à 2"82. 8. Kristin Krone (EU) à 2"92. 9. Sabine Ginther (Aut) à 3"05. 10. Hilary Lingham (EU) à 3"12. Puis: 28. Chantal Bournissen à 4"88. 34. Romaine Fournier à 5"70. 36. Aline Triponez à 06". 38. Heidi Zeller à 6"24. 41. Caterina Dietschi à 6"47. 43. Zoe Haas à 7"33. 45. Suzanne Nef à 7"63.

Deuxième séance: 1. Miriam Vogt (All) 1'46"52. 2. Pace et Kronberger à 0"01. 4. Anja Haas (Aut) à 0"41. 5. Schmidinger à 0"92. 6. Kerrin Lee-Gartner (Ca) à 0"93. 7. Alison Fenn (EU) à 0"99. 8. Christine Meier (All) et Lucie Laroche (Ca) à 1"24. 10. Katja Seizinger (All) à 1"34. Puis: 13. Zurbriggen à 1"72. 17. Nef à 1"96. 19. Zeller à 2"09. 24. Fournier à 2"43. 33. Bournissen à 3"28. 34. Dietschi à 3"34. 37. Triponez à 3"46. 41. Lang à 3"74. 45. Haas à 4"30.

Après Frehsner, Kurt Hoch à la FIS

Après Karl Frehsner, ex-entraîneur en chef de l'équipe masculin

helvétique, un autre Autrichien, Kurt Hoch (44 ans), entre au service de la Fédération internationale de ski (FIS). Dans le cadre de la coupe du monde, Kurt Hoch assumera, côté féminin, les mêmes responsabilités que Frehsner, côté masculin, à savoir qu'il

sera donc le premier «arbitre professionnel» dans le domaine du ski alpin.

Actuellement, Kurt Hoch est encore chef des descendeurs autrichiens, qui ne connaissent pas encore le nom de son successeur.



Heidi Zurbriggen. Elle se sent à l'aise sur cette piste, mais le retard sur la Canadienne Kate Pace est important... **ASL arch.**

Cyclisme

Record de participation au Tour de Suisse

En Valais, le 25 juin

La 55e édition du Tour de Suisse, qui aura lieu du 18 au 28 juin prochain, annonce une participation record de 18 équipes de 9 coureurs, soit 162 participants. En 1989, 153 coureurs avaient participé à la boucle nationale helvétique, qui, cette année, est placée sous le signe du 700e anniversaire de la Confédération.

Le Tour de Suisse s'arrêtera, ou traversera, les endroits qui ont fait l'histoire de notre pays. La Télévision suisse sera présente avec des retransmissions en directe, ce qui constitue également une première. Ces nouvelles ont été annoncées, le jour même où Sepp Vögeli (69 ans), qui dirigera son 25e et dernier TdS, a été admis à l'hôpital pour des raisons non dévoilées.

55^e Tour de Suisse Les étapes

Mardi, 18 juin: prologue à Saint-Gall. Mercredi, 19 juin: 1re étape (Saint-Gall - Saint-Gall). Jeudi, 20 juin: 2e étape (Saint-Gall - Schuls). Vendredi, 21 juin: 3e étape (Scuol - Giornico). Samedi, 22 juin: 4e étape (Locarno - Altdorf). Dimanche, 23 juin: 5e étape (Bürglen - col du Klausen). Lundi, 24 juin: 6e étape (Bürglen - Ulrichen). Mardi, 25 juin: 7e étape (Oberwald/Ulrichen - Genève). Mercredi, 26 juin: 8e étape (Genève - Morat). Jeudi, 27 juin: 9e étape (Morat - Bâle). Vendredi, 28 juin: 10e étape (Bâle - Zurich).

Tomba champion du monde militaire

A Are, en Suède, le soldat Alberto Tomba, double champion olympique de spécial et de géant, est devenu champion du monde militaire de slalom géant, alors que le fusilier Paul Accola a terminé 7e. Avec Patrick Holzer, 2e, et Luca Pesando, 3e, l'Italie a raflé toutes les médailles.

Cofavori, le grenadier Urs Kälin, vice-champion du monde de la spécialité, est tombé au champ de neige d'honneur, alors que le fusilier Steve Locher a pris la 9e place, devant le soldat de char Michael von Grünigen.

Slalom géant: 1. Alberto Tomba (It) 2'19"98; 2. Patrick Holzer (It) à 1"42; 3. Luca Pesando (It) à 2"10; 4. Niklas Henning (Su) à 2"40; 5. Stefan Eberharter (Aut) à 2"68; 6. Tomas Barnerssoi (All) à 2"78; 7. Paul Accola (S) à 2"81; 8. Richard Pramotton (It) à 3"00; 9. Steve Locher (S) à 3"28; 10. Michael von Grünigen (S) à 3"76.

Société valaisanne des tireurs sportifs

Une assemblée très calme

De nombreux délégués des sections de tir au petit calibre se sont déplacés en Octodure pour suivre les débats proposés par le comité cantonal.

Très bien organisée par la société de tir de la ville avec à sa tête la nouvelle présidente, Mme Tissières, cette assemblée générale a tenu toutes ses promesses.

Il était 10 heures lorsque le président Markus Theler a pu saluer les nombreux invités et délégués qui avaient répondu à l'invitation de son comité. On a particulièrement pu relever la présence de MM. Emile Zäch, Raphy Morend, Alois Heinzen, Ernest Salzmann, André Evard, Michel Coquoz et deux délégués de la société cantonale fribourgeoise.

Convoquée régulièrement selon les statuts, l'assemblée a pu valablement délibérer et traiter les nombreux points qui figuraient à l'ordre du jour. L'adaptation financière des redevances de tirs et la modification des divers règlements n'ont fait l'objet d'aucune discussion contradictoire et l'ensemble des modifications proposées a été accepté à l'unanimité.

Le vice-président de la SSTS, M. Ernest Salzmann, a profité de l'occasion pour donner connaissance des

éléments qui militent en faveur de la redevance de match. Complétant cet exposé notre président d'honneur de la SSTS a lancé un appel pour que cette redevance soit acceptée par les tireurs de notre canton.

La Société valaisanne des tireurs sportifs a profité de marquer sa reconnaissance à l'égard d'un tireur méritant; en l'occurrence notre ami Léo Clausen, champion suisse petit calibre debout avec un résultat s'inscrivant comme étant un record national. Ce tireur a également gagné en 1990 le match interfédérations position debout. Il méritait bien pour cela les sincères félicitations de l'assemblée.

Dans son allocution, le président cantonal a invité les tireurs à se déplacer nombreux aux tirs de l'OGA à Brigue et à celui de la mi-été qui aura lieu à Evolène.

L'assemblée 1992 aura lieu à Naters en prévision du futur tir cantonal valaisan petit calibre de 1993 dans la même localité. Cette assemblée a aussi donné le feu vert à une saison de tir qui s'annonce fort intense.

Ski alpin

Coupe d'Europe

Victoire de Gabi Zingre

La Suisse Gabi Zingre a remporté un slalom spécial de coupe d'Europe à Rogla, en Yougoslavie. Le deuxième slalom est revenu à la Yougoslave Natasa Bokal, la vice-championne du monde des derniers championnats du monde, qui a récidivé en remportant le slalom géant à Maribor.

● **Premier slalom spécial féminin de coupe d'Europe, à Rogla (You):** 1. Gabi Zingre (S) 1'30"69; 2. Annelise Coberger (NZ) à 0"22; 3. Katjusa Pusnik (You) à 0"35; 4. Angela Drexler (All) à 0"44; 5. Julie Parisien (EU) à 0"58; 6. Anett Gersch (All) à 0"60; 7. Katrin Neuwandner (S) à 0"84; 8. Florence Masnada (Fr) à 0"88; 9. Lara Magoni (It) à 0"89; 10. Agneta Hjorth (Su) à 0"93.

● **Deuxième slalom spécial féminin de coupe d'Europe, à Rogla (You):** 1. Natasa Bokal (You) 1'32"93; 2. Pusnik à 0"86; 3. Neuwandner à 0"88; 4. Giovanna Gianera (It) à 1"50; 5. Zingre à 1"56; 6. Christine von Grünigen (S) à 1"63; 7. Parisien à 1"68; 8. Patricia Chauvet (Fr) à 1"72; 9. Renate Oberhofer (It) à 1"75; 10. Hjorth à 2"02. **Puis:** 12. Annick Bonzon (S) à 2"65.

● **Slalom géant féminin de coupe d'Europe, à Maribor (You):** 1. Bokal 2'02"76; 2.

Deborah Compagnoni (It) à 0"31; 3. Pusnik à 1"86; 4. Veronika Sarec (You) à 2"01; 5. Ylva Nowen (Su) à 2"13; 6. Sabina Panzanini (It) à 2"42; 7. Martina Ertl (All) et Marcella Biondi (It) à 2"46; 9. Masnada à 2"55; 10. Von Grünigen à 2"66; 11. Neuwandner à 2"90. **Puis:** 13. Zingre à 3"04.

● **Classement général:** 1. Alexandra Meissnitzer (Aut) 135 points; 2. Neuwandner 107; 3. von Grünigen 106; 4. Manuela Lieb (Aut) 101; 5. Michaela Dorfmeister (Aut) 99; 6. Zingre 96; 7. Karin Köllner (Aut) 93; 8. Narcise Sehhovic (You) 88. **Puis:** 15. Petra Senn (S) 59.



Gabi Zingre. Une victoire qui fait du bien **Maeder**

La Semaine sicilienne

Cipollini récidive

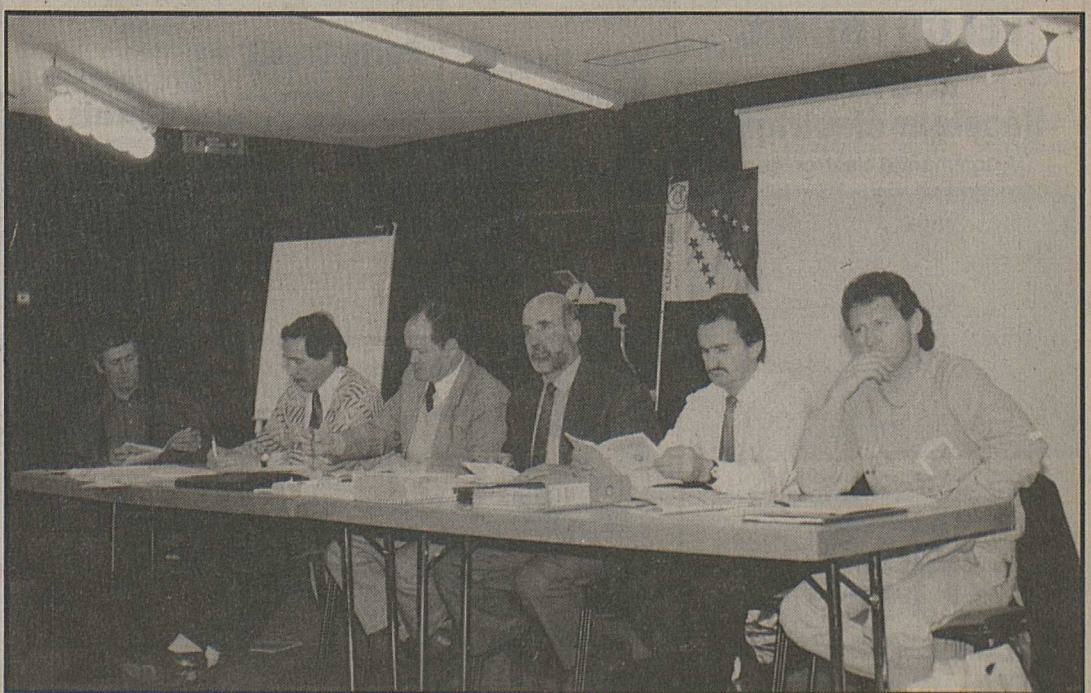
L'Italien Mario Cipollini a remporté la 5e étape de la Semaine internationale de Sicile, Tindari - Terme Vigliatore (150 km), son compatriote Giuseppe Pettito conservant la première place au classement général.

Cipollini, déjà vainqueur la veille à Messine, a récidivé à sa manière, imposant sa pointe de vitesse au terme d'une étape assez animée dans son ensemble, sur un circuit de 34 kilomètres à couvrir trois fois sur un tracé assez accidenté.

Bien placé dans la roue du Danois Rolf Sorensen qui avait pris le premier l'initiative du sprint dans le dernier kilomètre, l'Italien devançait finalement assez nettement l'Espagnol Ivan Llaneras, classé deuxième.

● **Cinquième étape (Tindari - Terme Vigliatore, 150 km):** 1. Mario Cipollini (It) 3 h 42'47" (moy. 42,552 km/h); 2. Ivan Llaneras (Esp); 3. Maximilian Sciandri (It); 4. Jesper Skibby (Dan); 5. Silvio Martinello (It).

● **Classement général:** 1. Giuseppe Pettito (It) 23 h 00'51"; 2. Moreno Argentin (It) à 3"; 3. Maximilian Sciandri (It) à 4"; 4. Viatsheslav Ekimov (URS) à 6"; 5. Phil Anderson (Aus) à 9"; 6. Stephen Roche (Irl) à 11".



A la table des membres du comité, au cours des délibérations.

DENNER SUPERDISCOUNT

**En permanence
des prix
promotionnels**

Café décaféiné VAC moulu 2x250 g 3.95	Café Espresso en grains 500 g 3.80	Café Ménage en grains 500 g 3.30
--	---	---

29% meilleur marché

Café Jacobs
● Médaille d'or VAC moulu
4.80

700 ANS SUISSE
Année de jubilé

Lavada Soft Citron
Produit à laver la vaisselle de qualité supérieure
750 ml
1.35

Tequila José Cuervo
40 Vol. % 70 cl
1.95

Dans les filla-les disposant d'une patente de spiritueux.

no 1 pour les spiritueux

Escalopes de veau
100 g
3.95

Dans toutes nos succursales DENNER avec produits frais!

1 million de plaques de beurre de cuisine
250 g ~~3.40~~
2.65

Achat limité à une quantité nécessaire à un ménage

Dans toutes nos succursales DENNER avec produits frais!

Schweppes
Indian Quinine Water Limonade
10 x 1,9 dl
6.20

Evian
Eau minérale non gazeuse
1,5 litre
1.85

Biscuits Clé d'or Floridor
400 g ~~3.30~~
2.80

Ferrero Surprise
3 x 20 g pour enfants
2.45

Suchard-Express
400 g
3.40

Fido Boulettes
● Aliment complet pour chiens - avec bœuf et légumes
● Aliment complet pour chats - avec bœuf et légumes - avec poulet et légumes
410 g
1.10

Veste en jeans pour elle + lui
● 100% coton
● Denim
● 2 poches de côté et 1 poche de poitrine
Tailles S, M, L, XL
39.50

Vins suisses

Vins blancs suisses Les Vignolans Perlan de Genève 1989 70 cl 5.85 4.65	La Côte Vallonnette 1989 70 cl 6.75 5.75
Domaine de la Revettaz Hammel SA, Rolle 1989 70 cl 7.45 6.65	Fendant Plein Soleil 1989 70 cl 5.95 4.95
Fendant Ravigny Caves Orsat SA 1989 70 cl 6.95 5.45	Johannisberg Chamoson Les Fils Meye 1989 70 cl 7.25 6.25
Dôle Blanche 1989 70 cl 8.45 7.45	Vin rosé suisse Oil de Perdrix Ros� Pinot Noir du Valais 1989 70 cl 8.25 7.25
Dôle les Romains 1989 70 cl 7.25 6.45	

Nescaf  Gold

● de Luxe	● Ambiance
● Finesse	● S�renade
● Espresso	● sans caféine

200 g ~~13.85~~ **12.30** 200 g ~~14.55~~ **13.30**

Maggi

- Bouillon de bœuf light
- Bouillon de poule
- Bouillon de bœuf corsé
- Bouquet de légumes

8 cubes = 4 litres
2.35

1.90

Maintenant, par cartouche de cigarettes du cartel, des

bons de tabac
d'une valeur de
Fr. 1.25

Riz Uncle Ben's
900 g
~~3.20~~ **2.75**

Aluminium Ménager
pour
● tenir au frais
● protéger
● cuisiner
● rôtir
● griller
2 x 30 m seulement
4.60

Dentagard Dentifrice
2 x 97 g
DUOPACK
~~5.65~~ **4.80**

Filetti
Produit spécial doux pour tout le linge
40 -95 
3,3 kg
~~17.70~~ **14.90**

BON Ultra Pampers Compact
Boy + Girl
● Maxiplus 10-20 kg 80 x 88 x 104 x
● Maxi 9-18 kg 88 x 104 x
● Midi 4-10 kg 104 x
avec bon ~~8.-~~ **35.75**

Ce bon est valable du 28.2. au 9.3.91. Valable à l'achat d'un emballage Ultra Pampers.

FUST
Electroménager
Cuisines / Bains
Luminaires

NOUVEAU: TV/Hifi/Vidéo
Très grand choix de toutes les meilleures marques. Par exemple:

● **BLAUPUNKT DENON FINLUX FUNAI GRUNDIG JVC Panasonic PHILIPS PIONEER SAMSUNG SANYO SONY Technics TELEFUNKEN YAMAHA HIFI**

Téléviseur Inno-Hit TVC-2100
Ecran 55 cm.
29 programmes.
Télécommande.
Sorties audio-vidéo.
Prix FUST **598.-**
Location 27.-/m.* SA inclus

Tous les nouveaux modèles de magnétoscopes Blaupunkt livrables à partir du stock!

par exemple: **Blaupunkt RTV-535**
Vid orecorder HQ-VHS avec télécommande-lecteur de codes barres pour programmation facile.
Prix FUST **998.-**
Location 39.-/m.* SA inclus

Fair Mate RD 1232
Radio-recorder avec double cassette. Prix FUST **99.-**

Tensai CRE-138
Walkman avec radio OUC. Ecouteurs inclus. Prix FUST **29.-**

Caméra vidéo Sony CCD-F 350
Caméra vidéo 8.
Zoom 6 x avec macro.
Luminosité 9 lux.
Mémoire d'image numérique.
Prix FUST **1490.-**
Location 60.-/m.* SA inclus

Téléviseur Grundig P 37-443
Ecran 37 cm.
49 programmes.
Télécommande.
Prise Scart.
Prix FUST **498.-**
Location 23.-/m.* SA inclus

SA = abonnement service

- Durée minimale de location 6 mois*
- Choix immense, toutes les marques en stock
- Gros rabais sur les modèles d'exposition et d'occasion
- Garantie du prix le plus bas (votre argent sera remboursé si vous trouvez ailleurs, dans les 5 jours et pour le même appareil, un prix officiel plus bas)

SION
Av. de Tourbillon 47
Tél. (027) 22 17 66

Perdre 2-3 kg par semaine
sans danger, en gardant un joli corps.
- 1 régime
- 4 produits aux huiles essentielles pour usage externe
- Fr. 173.90.
Tél. (021) 691 47 25
H.D. - C.P. 95 - 1025 SAINT-SULPICE

Nous sommes toujours plus avantageux! La plupart des offres sont également disponibles chez les détaillants indépendants DENNER-satellites! Valable dès le: 28.02.91 DQ.9/280291

FELCOTRONIC NOUVEAU S cateur électrique
  commande électronique

Faites un essai chez votre agent

FELCO
Bonvin machines agricoles
Conthey (027) 36 34 64
Charrat (026) 46 12 42

A vendre
pont fixe de camion
alu, 2,3 m x 7,10 avec plaque hydraulique.
Tél. (026) 46 25 27, heures des repas.
036-709826

Porto Credit
Crédit pour Portugais.
Tél. (026) 22 71 84 de 18 à 20 heures.
036-700008

Vivre c'est respirer
Aide suisse aux tuberculeux et malades pulmonaires C.C.P. 10-12739

A vendre
broyeurs à sarments
Prix intéressant!
Tél. (027) 44 23 60 ou (027) 88 37 67.
036-709968

A vendre
chiots cockers
3 mois, roux, noirs, pure race et vaccinés, Fr. 500.-
Tél. (032) 97 54 38.
036-709708

Publicitas
(027) 29 51 51

A vendre
meubles anciens
en bon  tat. Table, chaises, vaisselier, armoire, crédence, bahut, rouet, etc.
Tél. (027) 81 12 42.
036-703782

M. Sidibe
voyant, médium, spécialiste des travaux affectifs, retour du (de la) conjoint(e), amour, dépression, chance, travail, examens, protection d senvolement. Résultat garanti.
  (023) ou (0033) 50 87 05 98.
18-304030

Magie vaudou
La plus puissante. Voyance par tél., d senvolement, le malheur s'acharne sur vous, votre amour vous quitte, des personnes vous nuisent, **je peux vous aider.**
Faites le (026) 22 72 61.
036-704112

Ancien
A vendre en noyer massif, superbe patine: belle armoire vaudoise. Cr dence et vaisselier Ls Philippe. Belle table ronde rallonges et 6 chaises Ls Philippe. Petite table à écrire.
Tél. (021) 907 70 20.
22-602621

Symphonie institut de massages pour dames
Remparts 17 Sion
Tél. (027) 23 75 00.
036-707491

A vendre unique dans son genre, un superbe ancien
buffet
valaisan, en noyer massif d'Evolène. Prix au plus offrant.
Pour plus d'informations demander sous chiffre 36-925040, Publicitas, 3900 Brigue.

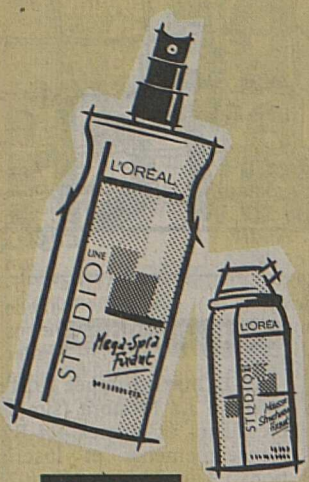
Occasions

1 mini-accordéon chromatique, touches piano, 12 basses	110.-
1 accordéon chromatique, touches piano, 120 basses, 17 registres	750.-
1 machine à écrire portative Olivatt Lettra, valise	65.-
1 magnifique manteau en cuir pour homme, taille 52 (double)	185.-
1 appareil de cassettes st�reo, 2 haut-parleurs	48.-
1 paire de jumelles prismatiques 8x30 avec étui, état de neuf	69.-
1 machine à laver électrique 40x35x35	85.-
1 vélo de sport pour homme, 10 vitesses	145.-

E. F hmann, Schlo str. 137, 3008 Berne
Tél. (031) 25 28 60

Terre des hommes
VALAIS
LA MAISON C.C.P. 19-9340-7
ACCUEIL

Saisissez cette occasion par les cheveux.



8.90

Studio Line Spray coiffant. 150ml. 2 sortes. Avec mousse gratuite 45ml. (Studio Line Pumping Curls. 150ml. 8.90)



6.30

Duopack Timotei Shampooing. 2x250ml. (Timotei Rinçage traitant 200ml. 3.20)



6.90

Studio Line Mousse. 150ml. 2 sortes. Avec mousse gratuite 45ml.

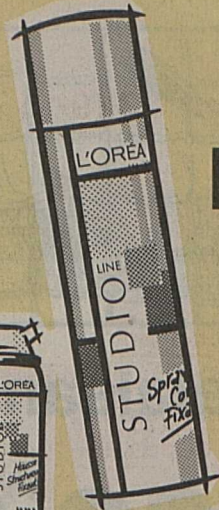
6.90

Studio Line Gel pour cheveux. 150ml. 2 sortes. Avec mousse gratuite 45ml.



6.90

Studio Line Mousse. 150ml. 2 sortes. Avec mousse gratuite 45ml.



8.90

Studio Line Spray coiffant. 255ml. 2 sortes. Avec mousse gratuite 45ml. (Studio Line Gelspray. 100ml. 8.90)

3.90 Vaseline Lotion pour les mains et les ongles. 150ml.



4.80

Duopack Dentagard Pâte dentifrice 2x75ml.

EPA
Passez d'abord à l'UNIP

ANNONCES DIVERSES

AVIS à tous les coiffeurs
Lundi 4 mars à 20 heures
AU BRASILIA A SION
présentation **COIFFURE**
de la nouvelle ligne printemps-été
par des membres du **CATS Valais**
Cassette-vidéo grand écran
Bienvenue à tous
36-709346

Amitiés - Rencontres
Soirées animées - conférences
Horaire 8 h. - 20 h.
Pour tout renseignement:
tél. (021) 963 89 30

A vendre
fourneaux
en pierre ollaire
anciens restaurés,
prêts à la pose.
Tél. (027) 81 12 42.
036-703781

Crédit rapide
(038) 51 18 33
Discretion assurée
Lu à sa de 10 h à 20 h
Meyer Finance
+ Leasing
Tirage 28
2520 La Neuveville

RÉNOVATION DE **renobad**
BAIGNOIRE (027) 55 50 40
● dans toutes les teintes sanitaires
● garantie 5 ans ● système vitrification
RENOBAD-SCHNYDER, rue de Villa 7, 3960 SIERRE

Pour chenillette
NOUVEAU CANON DE SULFATAGE
longue portée
Appareils de traitement longue portée, jusqu'à 35 m. Brevet mondial déposé.
Le **ROBOT** des années 90 pour les professionnels de l'hygiène de l'environnement.
Demandez une démonstration:
BONVIN FRÈRES, machines agricoles
CONTHEY Tél. (027) 36 34 64
CHARRAT (026) 46 12 42
36-701575

Des achats bien pensés - chez Famila!

Beurre de cuisine 250g **2.95**
Produits frais de qualité
Tommes "Jean-Louis" 100g **1.50**
Concombres étr. 400-500g la pièce **-85**
Kiwi la pièce **-30**
Produits frais en action du jeudi au samedi

Du champion des petits photocopieurs jusqu'au maître de la production
TOSHIBA COPIEURS
dès Fr. 2490.-

Articles de marque à prix bas

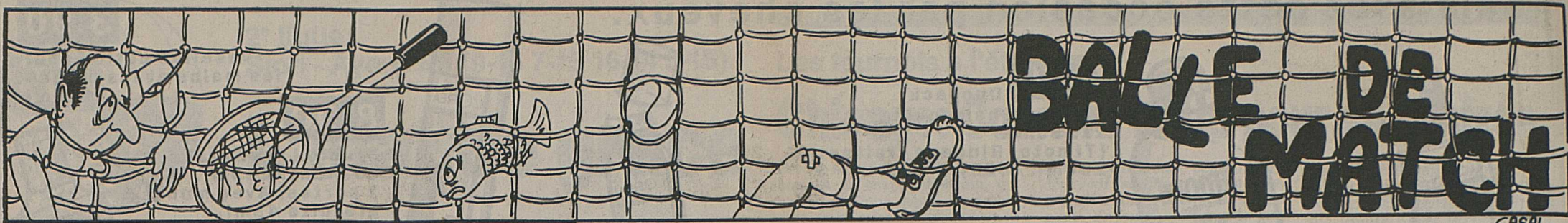
familia Champion 1 kg 6.95	HUG AL FORNO Mélange croquant 250g 2.90	Persil La garantie de la pureté 5 kg 16.90 + 1/2 kg GRATUIT
MAESTRO Pâtes aux 3 oeufs ● Spaghetti 500g 1.15 ● Cornettes 500g 1.15	THOMY ● Mayonnaise à la française 265g ● Thomynaise light 285g 2.25	Comfort Plus frais. Plus doux... Meilleur. 4 kg 7.95

Offres spéciales sans concurrence

Chasselas de Romandie «REVE D'OR» 5 dl 2.95 + dép.	Merlot del Piave DOC «GRAZIELLA» 5 dl 2.30 + dép.
Fendant du Valais «CRETAVIN» 5 dl 4.25 + dép.	Côtes-du-Rhône «BELAMOUR» 5 dl 2.95 + dép.
	Dôle du Valais «CRETAVIN» 5 dl 5.50 + dép.

Conseil - Service technique - Expérience
Agent officiel **TOSHIBA** pour le Valais
SCHMID DIRREN
SD
MARTIGNY · SION · BRIG · MONTHEY
LES PROS DE LA BUREAUTIQUE
Route du Levant 1920 Martigny Tél. (026) 22 43 44 Fax (026) 22 93 60
Veuillez nous envoyer votre documentation des photocopieurs TOSHIBA.
Nous souhaitons une démonstration.
Société: Responsable:
Rue: NPA/Localité:

Pensez... **prix, qualité... environnement!**
famila
à deux pas de chez vous!



Championnats valaisans actifs à Brigue (R1-R3 et R4-R6)

Quelques découvertes...

Les championnats valaisans d'hiver réservés aux licenciés et licenciées R1-R3 et R4-R6 ont eu pour cadre le centre de Brigue-Gamsen. Les titres tant convoités ont exclusivement été l'apanage de joueurs et joueuses émanant de la partie centrale ou supérieure du canton. Les Bas-Valaisans – une fois n'est pas coutume – n'ont donc pas été à la noce dans la cité des Stockalper.



Messieurs R1-R3

Dans la catégorie masculine reine, les deux seuls R1 du tableau se sont logiquement frayés un chemin vers la finale. Une finale qui, soit dit en passant, a opposé deux Viégeois: Raphy Teysseire et Raoul Stocker. Le fils du président de l'ATCV, à savoir le premier nommé, a pris l'ascendant sur son camarade de club, non sans avoir dû recourir à trois manches.

Dans cette série, on relèvera que la logique a été scrupuleusement respectée, puisque aucune «perf» notoire n'a été enregistrée. On regrettera également le manque de participation, dans le sens où douze tennismen seulement était en lice. La décentralisation explique sans doute cela...

● **Simple messieurs (12 participants), demi-finales:** Raphy Teysseire (R1, TC Viège) bat Nicolas Gattlen (R2, TC Viège) 3-6 6-3 6-1, Raoul Stocker (R1, TC Viège)

bat Beat Summermatter (R2, TC Zermatt) 6-2 6-1.

Finale: Teysseire bat Stocker 6-4 3-6 6-1.

Messieurs R4-R6

A la surprise générale, les vétérans ont tiré leur épingle du jeu dans cette catégorie. Si l'on totalise en effet le nombre d'années des deux finalistes, on arrive à un chiffre assez impressionnant de... 82 printemps! Mais où était donc la jeunesse aux dents longues?...

Champion valaisan, Jean-Baptiste Imsand a réussi un parcours remarquable à Brigue. Le Sierrois, qui base son tennis sur la patience et les effets de balle, a éliminé notamment Patrick Loretan, avant de venir à bout en finale de Bernard Savioz. Le sociétaire du TC Gravelone, qui étonnera toujours les observateurs, a lui aussi effectué une fin de semaine digne d'éloges.

Parmi les autres «raquettes» qui méritent une mention, avançons les noms d'Yves Allégo (vainqueur de la tête de série numéro un Christoph Bellwald) et de Pius Rieder, deux R5 qui ont atteint les quarts de finale. Sans oublier celui de Claude-Alain Zufferey, le Chippiard ayant poussé Bernard Savioz jusque dans ses derniers retranchements.

● **Simple messieurs (39 participants), quarts de finale:** Stéphane Bétrisey (R4, TC Valère) bat Yves Allégo (R5, TC Grône) 6-7 7-6 6-4, Bernard Savioz (R4, TC Gravelone) bat Serge Kalbermatter (R5, TC Saint-Nicolas) 6-3 6-3, Patrick Loretan (R4, TC Viège) bat Pius Rieder (R5, TC Simplon) 6-4 6-1, Jean-Baptiste Imsand (R4, TC Sierre) bat André Klingele (R6, TC Sierre) 6-2 6-7 6-1.

P.-S. Klingele avait remplacé André Germanier, qui a dû déclarer forfait pour les quarts de finale.

Demi-finales: Savioz bat Bétri-

sey 3-6 6-3 6-4, Imsand bat Loretan 6-4 6-2.

Finale: Imsand bat Savioz 4-6 6-2 6-2.

Dames R1-R3

Les R1 – c'est regrettable! – ayant boudé ces joutes cantonales, cette catégorie s'est révélée particulièrement indécise. Dominique Dupuis, l'«étoile» montante du tennis valaisan, en a profité pour glaner un titre supplémentaire, malgré sa licence R3.

La Sierroise a peiné en quarts de finale face à Caroline Leiggener. Mais une fois dans le rythme, elle a ensuite livré un véritable monologue, en demi-finale contre Corinne Burgener comme en finale contre la Montheysanne Erika Mezo. Cette dernière, également R3, a par ailleurs rempli son contrat au-delà de toutes espérances, s'offrant au passage une «perf» contre la R2 Saskia Ferrarini.

● **Simple dames (10 participantes), demi-finales:** Erika Mezo (R3, TC Monthey) bat Saskia Ferrarini (R2, TC Brigue) 6-3 6-3, Dominique Dupuis (R3, TC Sierre) bat Corinne Burgener (R3, TC Brigue) 6-1 6-2.

Finale: Dupuis bat Mezo 6-2 6-2.

Dames R4-R6

Dans un tableau où les R4 étaient légion, une R5 a failli causer une sensation de taille et s'octroyer ainsi le titre. La jeune Viégeoise Ariana Bellwald (13 ans), puisque c'est d'elle qu'il s'agit, n'a été freinée qu'en finale par Anastasia Fantoni, que l'on ne confondra pas avec sa sœur Félicitas.

Signalons que d'autres surprises n'ont pas agrémenté cette série.

● **Simple dames (32 participantes), quarts de finale:** Marjorie Richard (R4, TC Sierre) bat Gaby



Jean-Baptiste Imsand. Un titre en catégorie R4-R6 au nez et à la barbe de toute la jeunesse!

Gibus

Rieder (R4, TC Simplon) 6-7 6-3 6-4, Anastasia Fantoni (R4, TC Brigue) bat Dorine Schmid (R4, TC Viège) 6-4 6-1, Ariana Bellwald (R5, TG Vispa) bat Rachel Salamin (R4, TC Pomme Rouge) 3-6 6-1 6-2, Nicole Hengartner

(R4, TC Viège) bat Géraldine Caloz (R4, TC Sierre) 7-6 6-2.

Demi-finales: Fantoni bat Richard 6-4 7-5, Bellwald bat Hengartner 6-4 6-1.

Finale: Fantoni bat Bellwald 6-4 5-7 6-3.

en rondelles



Nostalgie

26 février 1985: dans une ambiance folle, le HC Sierre de Normand Dubé obtient sa promotion en LNA en s'imposant sur la patinoire du Kleinholz par 6-3. Menés 3-1 à la mi-match, les Valaisans avaient trouvé les ressources nécessaires pour renverser la vapeur.

Six ans plus tard, jour pour jour, leur retour dans cette même enceinte se transforma en un voyage au bout de la tristesse et de l'impuissance. Les années passent, les souvenirs demeurent.

Peur?

Les Sierrois portaient le masque à leur sortie des vestiaires. Parmi

les facteurs les plus souvent cités pour expliquer leur «absence» dans la cité soleuroise, la fatigue physique et psychique d'une longue course-poursuite qui échoua d'un rien. «Nous avons joué à l'extérieur contre une équipe de LNA», revenait également régu-



Par
Stéphane
Fournier

lièrement sur les lèvres valaisannes. Jusqu'à nouvel avis, Sierre appartient aussi à cette catégorie de jeu pour l'instant. Il ne faudrait pas l'oublier.

Avenir incertain

Mike Mac Ewen a laissé beaucoup de bons souvenirs du côté de Graben. Pour ceux qui l'avaient oublié, il s'est chargé mardi de démontrer qu'à 34 ans, il demeurerait plus que jamais mo-

tivé pour poursuivre au plus haut niveau. «Les dirigeants ne savent s'ils me garderont la saison prochaine. Je dois être prêt à contacter d'autres clubs dans ce cas car je veux jouer encore deux saisons en LNA.» Avis aux amateurs.

Positif

Dans la grisaille soleuroise, Juhani Tamminen ne trouva guère de motifs de satisfactions. «Nous n'avons pas enregistré de blessures», fut le point qu'il releva avant d'ajouter la prestation d'Erismann. Le portier valaisan ne se révéla peut-être pas «au sommet de son art», il fut néanmoins le seul «rouge et jaune» à jouer à la hauteur de ses qualités. «Une question de motivation personnelle joue un rôle important.» Avant de souligner que les «anciens», dont il fait partie, devront amener la réaction nécessaire. Si tout le monde reçoit son message, Sierre pourrait rapidement redresser la tête.



Philippe Erismann (ici face à Stastny). Un des rares Sierrois à échapper à la critique au Kleinholz d'Olten.

Remo



Rome

«Nous remercions chaleureusement les 706 spectateurs présents.» A Martigny, on bat le record une fois par semaine. Malheureusement, c'est un record à



Par
Christian
Michellod

rebours, à l'envers. Bref, négatif. Car il y a longtemps que «tous les chemins ne mènent plus au Forum», comme ne dirait pas l'autre.

Sauce

Il y a trois sortes de supporters. Les fidèles, ceux qui tournent la veste et ceux qui en mettent une autre. Celle de Fribourg Gottéron, par exemple. Dans ce dernier cas, on a découvert la charmante secrétaire du président Grand qui officie d'ailleurs comme... chef de presse. «HCM, sauce à l'Annette», dégusta Barnabé, cuisinier à ses heures.

Va-et-vient

Plusieurs clubs helvétiques se sont mis à l'abri d'une mauvaise blessure en engageant un Canadien en provenance du championnat autrichien. On parla longuement de Ken Strong à Martigny. Mais l'ex-Octodurien joue à Villach qui dispute actuellement la finale contre Klagen-

en rondelles

furt au sein duquel évolue un certain Campbell en provenance, lui, de... Genève Servette. Quand ça va plus, ça vient ici; ou quand c'est d'ici, ça s'en va là-bas. Et si McMurphy...

Passeport

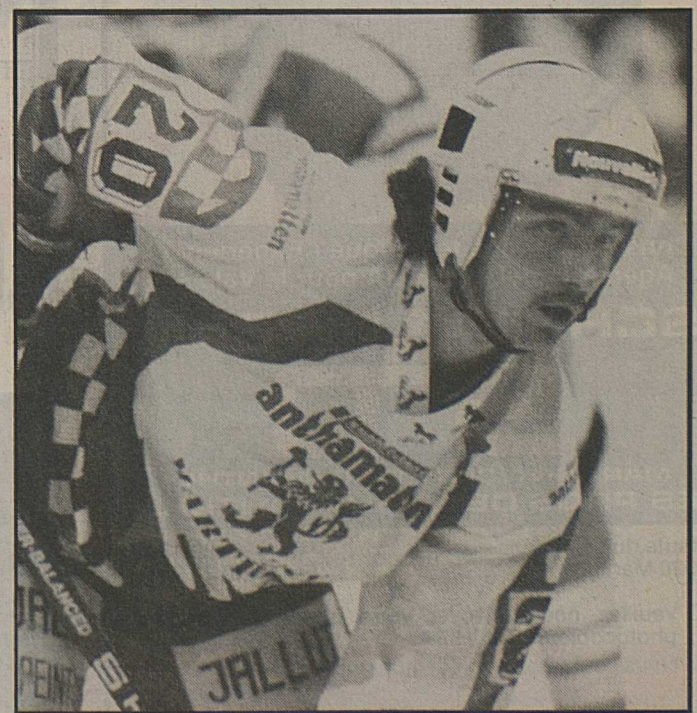
D'un jour à l'autre, Jean Gagnon devrait acquérir la nationalité helvétique. Et devenir bourgeois d'une commune du genre Chartrat. Inutile de vous dire que les offres d'engagement sportif proviennent de toute la Suisse. Et de

toutes les ligues. Ah, l'embarras du choix...

Proposition

Toujours dans le domaine de l'avenir, René Grand avait l'air très intéressé, mardi après le match, par un jeune et talentueux Genevois. L'empressement du président n'échappa pas aux autres joueurs de la formation lémanique.

«Demande-lui un studio au-dessus du Sphinx», plaisanta l'un. Eclat de rire, répondit l'autre.



Cédric Michellod. Entré au troisième tiers, il marqua le onzième but. Un bon numéro.

Bussien

FUST
 Ing. dipl.
 Nouveau: TV, HiFi, Vidéo
 Electroménager
 Cuisines / Bains
 Luminaires

Réfrigérateurs
 67 modèles de différentes marques (encastrables ou indépendants) dans toutes les normes et dimensions. Par exemple:

Novamatic EK-15
 Contenance 135 l, dégivrage automatique. Consommation 0,75 kWh/jour! H 76, L 55, P 57,5 cm
598.-
 Location 25.-/m.*

Congélateurs-armoires
 Un choix immense de toutes les bonnes marques. Par exemple:

Novamatic TF 131
 Contenance utile 104 l, durée de stockage en cas de panne de courant 22 hrs. H 85/L 50/P 60 cm
448.-
 Location 19.-/m.*

FUST: des solutions propres pour l'environnement!

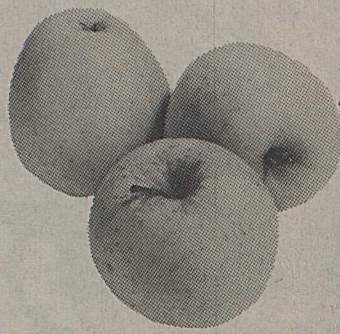
- Durée de loc. min. 6 m.* / droit d'achat
- Toutes les marques en stock
- Modèles d'occasion et d'exposition
- Garantie du prix le plus bas! Votre argent sera remboursé si vous trouvez ailleurs, dans les 5 jours, un prix officiel plus bas.

Sion, av. de Tourbillon 47 027 / 22 77 33
 Marigny, Marché PAM, rte de Fully 026 / 22 14 22
 Brig-Gamsen, Alte Landstrasse in Otto's Warenposten 028 / 24 25 25
 Villeneuve, Centre Riviera 021 / 960 26 55
 Réparation rapide toutes marques 021 / 311 13 01
 Service de commande par téléphone 021 / 312 33 37

Maxi-cabas, mini-prix

La promotion-fraicheur:

Offre spéciale du 27.2 au 2.3
Toutes les pommes de table du pays Classes 1 et 2
Le cabas de 2,5 kg 1.- de moins



La surprise:

Produit de lessive complet ELAN

Avec adoucissant naturel, élimine la saleté et les odeurs. Très avantageux, il rend le prélavage superflu. 40°-95°.



8 kg **20.-** (1 kg 2.50)

La super-promotion:

Offre spéciale du 27.2 au 5.3
Toutes les bâtons aux céréales Farmer -.90 de moins

Exemple: Farmer Natural



200 g ~~320~~ **230** (100 g 1.15)

Brasilia



VOTRE RENDEZ-VOUS DE LA NUIT

Cabaret - Night-Club Sion
 Tél. (027) 31 37 07

36-594497

Offre spéciale du 27.2 au 2.3

Bouquet-cadeau de roses de Hollande



Le bouquet **8.80**

Multipack du 27.2 au 5.3

Toutes les Coupes Chantilly
 125g ~~85~~ **-.70** (100g -.56)

A partir de 2 gobelets au choix

Offre spéciale du 27.2 au 5.3

Califora Boisson cacaotée
 500g ~~4.50~~ **3.70** (100g -.74)

1kg ~~7.10~~ **5.50**

Offre spéciale du 27.2 au 5.3

Fromage à raclette Raccard

En bloc ~~19.40~~ **15.50**
 le kg
 En tranches (de France) ~~21.50~~ **17.50**
 le kg

Multipack du 27.2 au 5.3

Cornichons, petits oignons et Mixed Pickles en bocal de 205 g -.20 de moins

Exemple: Petits oignons blancs



205g (Eg.=125g) ~~1.10~~ **-.90**
 Eg. (100g -.72)

A partir de 2 bocaux au choix

Offre spéciale du 27.2 au 2.3

Avocats



La pièce **1.10**

Offre spéciale du 27.2 au 5.3

Pommes frites et frites au four surgelées 500g -.50 de moins 1kg -.90 de moins

Exemple: Pommes frites
 1kg ~~4.10~~ **3.20**

Offre spéciale du 27.2 au 5.3

Nectars d'orange et de mangue «Del Monte» -.40 de moins

Exemple: Nectar d'orange

1 litre ~~1.80~~ **1.40** (+dépot -.50)

Offre spéciale du 27.2 au 5.3

Tous les thés et les infusions en paquet de 100 sachets -.50 de moins

Exemple: Finest Ceylon Tea

200g ~~2.20~~ **1.70** (100g -.85)

Offre spéciale du 27.2 au 5.3

Coquerli, Saucisse cuite avec de la viande de volaille



4 saucisses 200g ~~2.20~~ **1.70** (100g -.85)

MIGROS

A remettre

entreprise de taxis

sur la Riviera vaudoise, clientèle assurée, depuis 10 ans.

Ecrire sous chiffre 22-120-8459, Est Vaudois, 1820 Montreux.



Il me faut un garage de cette hauteur.

Aucun problème. Les garages en béton SEMA s'intègrent dans tous les sites. Nous projetons et construisons pour vous des garages individuels, groupés et souterrains.

SEMA

SEMA Garages en béton
 Proz Frères SA, 1951 Sion,
 Tél. 027 22 71 31
 Fax 027 22 69 53

Nom: _____
 Rue: _____
 NPA et lieu: _____
 Tél: _____

Professeur

Doumbouya

le centre le plus important du médium africain, résout tous les problèmes. Amour, chance, amaigrissement, protection contre les dangers, pour clientèle de la vente. N'hésitez pas à venir, résultat immédiat, paiement après résultat.

Tél. (023) ou (0033) 50 49 18 22.

18-303747

Notre prêt personnel - un procrédit



Veillez me verser Fr.

Je rembourserai par mois env. Fr.

Nom Prénom

Rue No

NP/Domicile

Date de naissance Signature

A adresser dès aujourd'hui à ou téléphoner

Banque Procrédit 027 - 23 50 23

5, Av. des Mayennets 08.00 à 12.15 heures

1951 Sion 13.45 à 18.00 heures

Xprocrédit

Taux d'intérêts jusqu'à 16.5 % maximum par année inclus assurance solde de dette, frais administratifs et commissions.

PROVINS VALAIS



Le signe du bon goût.

Vélo de montagne: premier « superbike » de Ténériffe

ÉVASION EN ROUE LIBRE

Un décor fantastique: étendues de lave saupoudrées de neige, au pied du Teide; des miradors, paysages tropicaux, forêts de pins et l'océan. Les cinquante-cinq concurrents de l'expédition espagnole ont avalé quelque deux cents kilomètres en quatre étapes. Montées infernales et descentes d'enfer sur fond de soleil printanier et de brouillards hivernaux, tel a été le menu servi par l'équipe genevoise de RCO Voyages.

Au départ de ce premier « superbike » de Ténériffe, des champions tels que l'Italien Mario Noris et le Vaudois Philippe Perakis, vainqueur du « superbike » du Hoggar en 1990. Mais aussi le Genevois Didier Jaccard, le Valaisan Roland Champion, Chantal Dau-court, la gazelle du vélo tout terrain, ont côtoyé les amateurs d'aventure et de sensations fortes. Une expérience enrichissante où se mariaient l'esprit de compétition et le plaisir du sport.

Venons-en aux faits. Samedi 16 février, après une arrivée fort tardive sur l'île, les cyclistes ont apprécié une journée d'acclimatation au bord de l'océan et préparé leurs engins. En fin d'après-midi s'est déroulé le prologue à El Medano, dans une ambiance très dé-tendue.

Tout dans les mollets

Lundi matin, amateurs et professionnels se sont retrouvés sur la ligne de départ et ont attaqué la première étape: trente et un kilomètres de montée! Les «vététistes» sont partis du bord de mer pour atteindre, un peu plus tard, une heure et demie pour les meil-

leurs et plus de trois heures pour les courageux touristes), une altitude de 1400 mètres et rejoindre Vilaflor. Là, sur la place du village, l'équipe de massage attendait les coureurs afin de les remettre en forme pour le lendemain.

«J'aime les montées et les efforts physiques. Cette première étape m'a bien plu. Et pédaler dans un décor pareil, c'est fabuleux», s'extasiait le Valaisan Jean-Yves Rey. Son cousin, Hervé Rey, s'est blessé à l'échauffement, le premier jour de la course. «Je me suis fait un claquage à la cuisse. Mais j'étais là pour pédaler et je visais même une place dans les dix premiers. Alors j'ai insisté. Au début j'avais mal. Mais une fois chaud, c'était bon. C'est après l'effort que je rigolais moins.» Sa persévérance l'a récompensé, il a gagné sa dixième place au classement général!

Une météo capricieuse

La nuit prévue en bivouac près de Chio s'est envolée. Un vent glacial et violent a envahi le campement et atteint le moral des troupes. A l'exception de quelques volontaires courageux, tout le monde a été



Exercice de style pour Philippe Perakis dans le parc national de Teide.

Photos Bellier

transporté à l'hôtel.

Les caprices de la météo ont imposé quelques modifications. Pierre-Alain Renfer, délégué aux parcours, a vite dû improviser une étape de remplacement. Deux boucles de seize kilomètres sur des chemins de terre rouge, à travers une forêt de pins ont satisfait les cyclistes. Une étape rendue difficile par les jeux de lumière, entre les bancs de brouillard soudain déchirés par le soleil, la tôle ondulée et la caillasse.

Pour Pierre-Alain Renfer, fervent spécialiste du VTT, «Ténériffe est un véritable paradis pour le vélo de montagne. Il existe d'innombrables possibilités, de la randonnée touristique au parcours difficile et plus technique. Heureusement! Car avec ces brusques changements de temps j'ai dû improviser et baliser des parcours le matin même de la course. C'était fou car je n'avais pas fini le balisage que le premier, Mario Noris, arrivait déjà.»

Au troisième jour du périple, les concurrents ont enduré quarante-deux kilomètres de terrain cassant et raviné, à travers une forêt de pins, des champs de lave et des bords de falaises impressionnants. Les crevaisons allaient bon train, mais le décor sublime, avec le majestueux Teide (3717 mètres) trônant dans son habit blanc, a su maintenir le moral des coureurs.

Dernier jour de la compétition. Les cyclistes ont attaqué la quatrième étape: quarante kilomètres de descente avec des passages très difficiles, nécessitant de la technique et une sacrée maîtrise du vélo. Ils ont eu droit au portage dans la traversée du canyon Barranco del infierno - précipice de l'enfer - pour enfin terminer, dans la grisaille de la plaine, près de Granadilla.

Une étape assez pénible, surtout pour les amateurs. Ils ont fini épuisés mais heureux d'avoir relevé le défi.

«J'ai trouvé la région vraiment intéressante. Au départ, j'étais inscrit pour le Hoggar mais je ne regrette rien. Bien sûr, l'ambiance est différente si l'équipe est à l'hôtel ou en plein air. Mais côté parcours, j'ai beaucoup apprécié la variété des étapes et les paysages superbes», relevait Roland Champion, vainqueur de ce «superbike» dans la catégorie des vétérans.

Les rois de l'improvisation

Les organisateurs ont bel et bien gagné leur pari. Remplacer le Hoggar par une nouvelle compétition en si peu de temps n'a pas été une mince affaire. Sur place, il a fallu faire face aux nombreux rebondissements dus à la météo aux contretemps et aux problèmes de langue.

Les rois de l'improvisation, Jean-Dominique Reymond, Gilles Chamoux et Pierre-Alain Renfer ont été efficacement entourés et soutenus par la bonne humeur des concurrents.

«Nous sommes heureux de cette première expérience espagnole. Le défi est relevé grâce à toute notre équipe d'organisation ainsi que l'aide rencontrée sur place: l'office du tourisme, la direction de l'hôtel Wind Surf et la police locale.»

Les cyclistes ont pu pédaler à travers des sites paradisiaques et découvrir des parcours superbes, techniquement intéressants et très variés. Bien sûr, les nuits et les repas pris à l'hôtel ont effacé le côté aventurier de l'expédition. Mais les participants sont unanimes: Ténériffe n'a peut-être pas la ma-

gie du désert mais côté parcours, l'île n'a rien à envier au Hoggar.

Charlotte

Classement par catégorie

Catégorie H2: 1. Mario Noris (It); 2. Didier Jaccard (GE); 3. Philippe Perakis (VD); 4. Federico Astori (It); 5. Yvan Vitali (JU); 6. Jean-Yves Rey (VS); 9. Hervé Rey (VS).

Catégorie H1: 1. André Blattner (GE); 2. Thierry Loder (GE); 3. Thierry Cerroti (GE); 4. Nicolas

Nossek (GE).

Catégorie H3: 1. Roland Champion (VS); 2. Robert Bruchez (VD); 2. Gilbert Menut (GE); 4. Giulino Balducci (It).

Catégorie D2: 1. Chantal Dau-court (JU); 2. Nathalie Mattmann.

Catégorie D1: 1. Corinne Schmid.

Catégorie D3: 1. Agnès Dau-court (JU); 2. Anne-Lise Carrupt (VD); 3. Christiane Schaublin (JU).



Dernière étape: descente sur fond de neiges éternelles.



Première étape: 31 km de montée pour le Valaisan Roland Champion et ses camarades dans l'effort.



Prologue sur la plage d'El Medano.



Philippe Perakis au pied du Teide.

K ACTIONS de la semaine

A NOTRE BOUCHERIE

Patrick Girardin vous propose:

- Jambonneaux salés le kg **7.50**
- Saucisson vaudois le kg **16.-**
- Viande hachée 1er choix le kg **11.-**

A NOTRE ALIMENTATION

- Mayonnaise Thomy à la française tube 265 g **2.25**
- Aliment complet pour sportifs Champion de Familia 1 kg **6.95**
- Beurre de cuisine 250 g **2.95**
- Kiwi la pièce **-0.30**
- Concombres la pièce **-0.85**
- Tomme Jean-Louis nature 100 g **1.50**

A NOTRE PARFUMERIE

- Laque Taft Laque modelante 125 ml **4.95**
- Hairspray 200 ml **4.95**

K
UHLER-PELLET
AUX GALERIES DU MIDI
SION
Tél. 23 17 51

29 51 51 PUBLICITAS 29 51 51



Je suis chargée d'effectuer les achats pour une chaîne d'élégantes petites boutiques. Les tenues excentriques de Jean-Paul Gaultier sont ma grande passion. Lorsqu'il m'arrive de ne plus pouvoir résister, je suis bien heureuse d'avoir depuis peu mon Contissimo. Contissimo est un compte où mon avoir me rapporte 6% d'intérêt. De plus, je dispose de la carte ec (eurocheque) qui me permet de prélever de l'argent comme bon me semble et à tout moment. Contissimo est une exclusivité de la Banque Aulina.)

Je désire de plus amples renseignements ainsi qu'une formule de demande pour Contissimo: **NOUVC**

Nom _____
 Prénom _____
 Rue/No _____
 NPA/Lieu _____

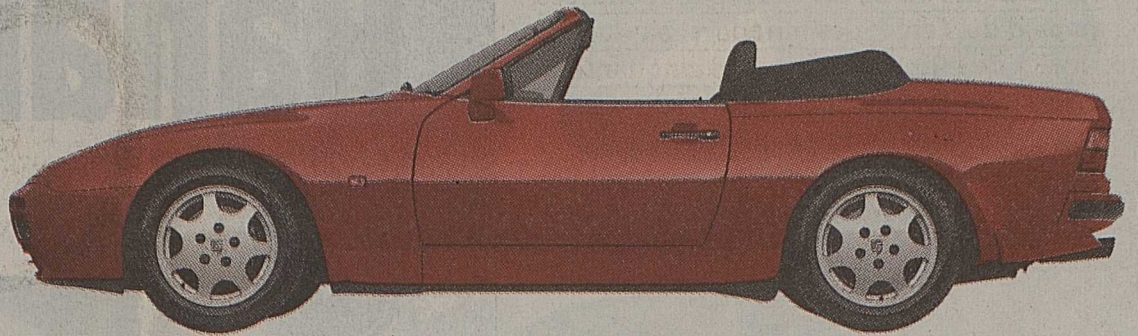
A adresser à:
 Banque Aulina, 2, rue du Scex
 1951 Sion, tél. 027 22 95 01

banque aulina

Société affiliée de l'UBS

Contissimo.
 Le compte qui a du punch.

Cabriolet Porsche 944 Turbo. Un turbocompresseur complète l'équipement.



Chauffage des sièges gauche et droite, climatisation, radio Symphony, capote à commande électrique, différentiel autobloquant et une multitude d'autres composants luxueux. Le Cabriolet 944 Turbo exclusif offre un ensemble tellement riche d'équipements, qu'il est nécessaire que vous vous réserviez suffisamment de temps pour les connaître tous.

PORSCHE

La conduite sous sa plus belle forme.

Garage Olympic, Sierre, Tél. 027/55 33 33

N un cadeau qui dure long...temps

Usego

votre agréable voisin

Actions Usego valables dès le 28.2.91

«Tarocco» Oranges sanguines *Robinson* de Sicile kg **1.95**

Endives tendres 500g **1.70**

Gendarmes 4 pièces 200 g **2.95**

Fromage à raclette Walker 100 g **1.60**

Jambon paysan fumé en tranches 100 g **5.25**

Pinot Noir 1987 de Yougoslavie «Amsfelder» 75 cl **5.50**

Fendant «Sélection Briser» 1 litre (+ dépôt) **6.45**

Bonny Jus de pomme fraîchement pressé Jus de pomme 1 litre **1.30**

Oulevay Chocoly 250 g **2.80**

Branches Cailler 10 pièces 220 g **4.20**

Pur jus d'orange Sunstar 1 litre (+ dépôt) **1.60**

Sun Bell Thon blanc à l'huile végétale 155 g (100 g 1.10) **1.70**

Barilla Spaghetti 500 g **1.30**

Tomates pelées Tomodoro 240 g **-0.70**

Carefree Protège slip Duo Déo plat 2 x 45 pièces **9.20**

Spray Déo Bac classic 50 ml 150 ml (100 ml 2.94) **4.40**

Pour lave-vaisselle vert 4 kg (1 kg 3.63) **14.50**

Carefree Standard plat light 2 x 45 pièces **8.60**

Papier hygiénique 3-couches 8 x 200 coupons blanc rose **3.85**

NiAXA Lessive complète 5 kg **16.50**

(1/80 UB 1/0919)

waro



waro **DIRECT**
 «POTENCES»
SION **1 heure gratuit**

← Conthey Av. de France
 SERVICE AUTO
 Rue de l'Envol
 P. Sion Expo **waro** Sion Ouest

l'offre fraîcheur valable dès le 28.2.1991

Bananes



1 kg

7.90

Tranches de veau

cuisseau

1 kg

44.90

Fromage Raclette Marendia

salé

100 g

7.65

Saucisse de veau

2 pièces
260 g

2.50

Crème à fouetter UHT

1/2 litre

~~6.50~~ **5.50**

à notre

Poissonnerie

Filet de lotte

100 g

3.50

Filet de St. Pierre

100 g

1.45

Cynar

16,5° **profitez-en!**

Château de Marsaz 89 Vin blanc de France «Savoie» AC	1 litre	4.95 4.20
Brouilly 88 Vin rouge de France «Cellier de St. George» AC	70 cl	7.75 6.50
Pinot Gamay Romand 87/88 Vin rouge suisse «Le Sénéchal»	70 cl	7.45 6.25
Arkina Maxi non gazéifiée	1,5 litre	1.05 7.80

Café Merkur Goldenblack ● moulu, sous vide ● en grains	500 g	5.70 5.65
Röschti Hero sachet	500 g	2.95 2.45
Iglo Pommes Quick Frites au four	1000 g	5.90 5.90
Kellogg's ● Coco Pops	375 g	3.60 3.95
● Toppas	375 g	3.95 3.95
Wernli Venezia Duopack 2 x 125 g	2 x 125 g	6.50 5.20

Camelia Serviettes normales	30 pièces	5.70 4.80
Shampooing Pantène Plus ● usage fréquent ● cheveux fins	2 x 200 ml Duopack	10.20 9.80
Laque Taft toutes les sortes		5.40 4.50
Vit-Vit Pour une vaisselle brillante	2 x 700 ml Duopack	3.20 2.90
Ariel Ultra Lessive complète	3 kg	19.50 16.50

Jus d'orange Frutta

Hit

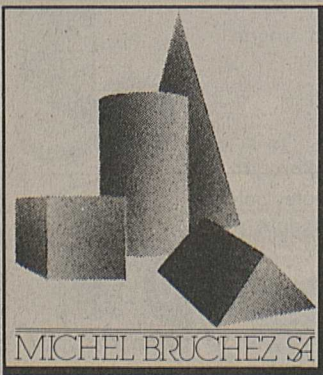
~~16.80~~

10.90

12 x 1 litre (1 litre -91)

W.1.09/DO280291

AFFAIRES IMMOBILIÈRES



Mayens-de-Chamoson - Ovronnaz

A vendre
appartement 3 1/2 pièces
 avec mezzanine
 tout confort, balcon, pelouse
chalet 4 1/2 pièces
 avec garage, grande terrasse.
 Renseignements et visites:
 tél. (027) 86 62 06.

36-709997

A louer Aux Arcades à Collombey

joli petit 2 pièces meublé

Libre tout de suite.
 Loyer: Fr. 780.- + Fr. 60.- de charges.

joli studio meublé

Libre tout de suite.
 Loyer: Fr. 710.- + Fr. 40.- de charges.

Rens. et visites: Agence immobilière D. Bussien S.A.
 Tél. (025) 71 42 84.

036-708255



MARTIGNY

A louer
studios, 2 1/2, 3 1/2, 4 1/2
 dans immeuble résidentiel.
 S'adresser à:
 Léonard Glanada, Ing.
 Avenue de la Gare 40
 1920 Martigny
 (026) 22 31 13.

36-709933

A louer dans parking collectif, quartier chemin des Amandiers - Petit-Chasseur à Sion

places de parc dans garage collectif
 Prix: Fr. 100.- par mois. Libre tout de suite ou à convenir.

bernard roduit gérances
 LICENCE SCÉCON ET SOCIALES
 PRE-FLEURI 9 - CH-1950 SION
 TEL 027 22 34 64 - 22 90 02

Martigny
 A louer
une chambre meublée
 Libre: 1.3.1991.
 Loyer: 210.-

FIDUCIAIRE
 H. DINI ET G. CHAPPOT
 Rue du Simplon 7
 1920 MARTIGNY
 (026) 22 64 81

A vendre près du centre et à proximité des bains

chalet jumelé 4 1/2 pièces

terrasse, grand garage, cave, accès direct du garage.
 Fr. 235'000.-
 Travaux de finitions à exécuter par l'acheteur.

Pour tous renseignements et visites:
 Agence immobilière d'Ovronnaz
 J.-M. Gaudard, 1911 Ovronnaz.
 Tél. (027) 86 35 53.

036-709072

MONTANA

A vendre ou à louer

appartement 2 1/2 pièces
 Endroit calme et ensoleillé.
 Balcon avec vue.

Pour visites et renseignements:
 box 144, 7050 Arosa.

44-054023

AFFAIRES IMMOBILIÈRES



CHAMOSON. A louer appartements 3 1/2 et 2 1/2 pièces, studios
 dans immeuble neuf, disponible tout de suite
appartement 3 1/2 pièces
 dans maison au centre du village, disponible dès mai 1991.
 Renseignements et visites:
 tél. (027) 86 62 06.

36-709947

PROMOTION

RÉCHY

A vendre

villas indépendantes et jumelles

Pour traiter: Fr. 45 000.-
 Mensualités: Fr. 1 866.-
 Aménagements et finitions au gré des preneurs.

Prise de possession: Noël 1991.

Rens.: J.-N. Vogel,
 (027) 58 21 10.

36-708940

CONSTRUCTION

A vendre à Sion, chemin des Collines 18, au centre ville, mais loin du bruit et de la circulation, dans résidence de luxe **Le Régency**

superbes appartements

de 3 1/2, 4 1/2 et 5 1/2 pièces.

Prix dès Fr. 3950.- le m². Excellent placement à long terme.

Renseignements et visites:
 IMMO-CONSEIL SA, Grand-Pont 5,
 1950 Sion, tél. (027) 23 53 00.

036-701891

RÉSIDENCE «LES PINS C» AIGLE à louer dès le 1er avril
magnifiques appartements de

1 pièce dès Fr. 755.- (40 m²)
 2 1/2 pièces dès Fr. 965.- (60 m²)
 3 1/2 pièces dès Fr. 1215.- (75 m²)
 4 1/2 pièces dès Fr. 1620.- (110 m²)

Charges en sus
 Cuisines équipées + lave-vaisselle, balcons.
 Places intérieures à disposition.

ADIM SA
 AGENCE IMMOBILIÈRE
 025/26 56 46
 Rue Plantour 8 1860 AIGLE

Martigny
 A louer
surface commerciale
 235 m², avec W.-C. et lavabo, 2 place de parc.
 FIDUCIAIRE
 H. DINI ET G. CHAPPOT
 Rue du Simplon 7
 1920 MARTIGNY
 (026) 22 64 81

A vendre à MARTIGNY
4 1/2 pièces
 + carotzet
 possibilité prêt fédéral
5 pièces
 avec garage, état de neuf, quartier calme.

ROGER BORNET
 Av. Gare 7
 1920 Martigny
 Tel. (026) 22 78 78

GECO
 GÉRANCE ET COURTIAGE SA

Martigny-Bourg

A LOUER tout de suite

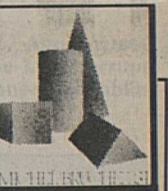
studios meublés

Fr. 420.- charges comprises.
 22-16811

AV. DU CHAMOISSAIRE 19
 1860 AIGLE
 Tél. (025) 26 48 11

Vernayaz
 A louer
app. 4 1/2 p.
 avec cheminée
app. 2 p. studio
 chambres avec douche.

FIDUCIAIRE
 H. DINI ET G. CHAPPOT
 Rue du Simplon 7
 1920 MARTIGNY
 (026) 22 64 81



Leytron. A louer

appartements 3 1/2 pièces 2 1/2 pièces

dans immeuble neuf, tout confort.
 Renseignements et visites:
 tél. (027) 86 62 06.
 36-709994

Savièse VILLA

type 4 1/2 pièces, 150 m² habitables env., terrain 1800 m². Vue sud dominante, garage 2 voitures en construction.
 Fr. 440 000.-

XAVIER FAVRE - SION
 Tél. 027 / 22 30 56

Famille belge cherche à acheter

studio, appartement ou petit chalet

région: val d'Anniviers, Sierre ou Muraz.
 Tél. 0032/ 2 358 23 23.
 036-709693

A louer à Veyras

studio meublé

avec place de parc. De préférence à jeune fille ou dame.
 Tél. (027) 55 36 79.
 036-709582

Martigny
 A louer
petit local petit cologage
 eau, électricité.
 Libre: 1.3.1991.

FIDUCIAIRE
 H. DINI ET G. CHAPPOT
 Rue du Simplon 7
 1920 MARTIGNY
 (026) 22 64 81



AFFAIRES IMMOBILIÈRES

Chermignon-Dessus. A louer, centre du village
appartement 2 1/2 pièces
dans maison ancienne rénovée + grand galetas avec Velux, sans balcon + place de parc. Libre tout de suite.
Tél. (027) 43 21 45.
036-709839

Sion-Ouest
Nous vendons notre appartement de

4 1/2 pièces
arrangement pour paiement, intérêt 5 1/2 %.
Visites: tél. (025) 71 20 23 ou (077) 21 60 23.
036-709936

A louer à Sion
6, rue des Vergers, tout de suite ou à convenir,

bureau 5 pièces
+ petit hall.
Fr. 1050.- par mois + charges.

appartement 4 1/2 pièces
2e étage, libre dès le 1.4.1991.
Fr. 820.- + charges.
Tél. (027) 866 222, le soir de 19 h à 21 h.
036-709567

A vendre à Premploz-Conthey
appartement 2 pièces + chambre
Neuf en attique. Calme et ensoleillement.
Fr. 160 000.-
Renseignements et visites:



Case postale 2048
1952 Sion
Tél. (027) 23 27 88

036-709743

A LOUER à ARDON
APPARTEMENT 3 PIÈCES
FR. 790.-, CHARGES COMPRISES.
LIBRE TOUT DE SUITE.
TÉL. (027) 86 54 24, BUREAU 86 16 44, PRIVÉ.
036-709661

Cherchons à remettre

bar de nuit
aux environs de Sion, conditions intéressantes. Pas de reprise d'inventaire.

Ecrire sous chiffre T 036-709822, Publicitas, case postale 747, 1951 Sion 1.
036-709822

A louer à Collombey-Le-Grand dans maison villageoise
studio neuf
cuisine agencée, douche, W.-C., chauffage + eau chaude + électricité + place de parc, disposition du jardin tout compris
Fr. 800.-, évent. meublé.
Tél. (025) 71 69 62 (heures des repas).
036-709758

On cherche à acheter
à Bramois terrain à construire
ou
ancienne bâtisse

Ecrire sous chiffre S 036-709731, Publicitas, case postale 747, 1951 Sion 1.
036-709731

A vendre tout près de l'hôpital de Sierr

terrain à construire 900 m²
indice 0,30. Prix au m² Fr. 345.-
Tél. (027) 58 28 74.
036-709875

On cherche en bordure du lac, région

Bouveret-Saint-Gingolph terrain à construire
Ecrire sous chiffre M 036-709738, Publicitas, case postale 747, 1951 Sion 1.
036-709738

On cherche à acheter

terrain pour villa
Martigny et environs.

Case postale 37, 3977 Granges.
036-709715

A vendre
à Saint-Léonard villa

230 m², 120 m² habitable, 1600 m² de terrain, 2 garages, 6 places de parc, carnotzet etc.
Fr. 1 250 000.-, crédit à disposition.
Tél. (027) 88 11 84 ou 88 36 20.
036-705133

Vétroz
A vendre

villa 900 m³
de construction avec terrain, bonne situation.
Visites: Tél. (025) 71 20 23 ou (077) 21 60 23.
036-709928

A vendre près de Martigny (VS) villa neuve
avec terrain aménagé. Finitions au choix du preneur. Avec aide fédérale et charges comprises, mensualité env. Fr. 1350.-
Tél. (026) 46 31 41, bureau: 8 - 12 h et 13 h 30 - 17 h 30.
Tél. (026) 67 15 80, privé: 12 h 30 - 13 h et dès 18 h 30.
036-709847

A vendre à Zinal au centre

2 petites maisons
à rénover.
Fr. 35 000.- et 45 000.-
Tél. (027) 55 59 78 (de 12 h à 14 h et de 18 h à 21 h).
036-709202

Je cherche aux environs de Sion logement 3 1/2 pièces
si possible avec petit jardin. Loyer maximum Fr. 700.-
Ecrire à: Ch. Frey, rue du Grand-Pont 2, 74270 Frangy (France).
036-705595

Ollon/VD
Je vends
maison
partiellement rénovée + terrain.
Visites: tél. (025) 71 20 23 ou (077) 21 60 23.
036-709932

SION - Grand-Pont pour 1 ou 2 pers.
grand studio
non meublé. Poutres apparentes.
Fr. 850.- net. Libre fin du mois.
Tél. (027) 86 65 26.
036-705797

A vendre ou à louer
à Martigny locaux commerciaux et administratifs
de 100 à 2000 m².
Tél. (026) 22 47 45 ou (077) 28 33 85.
036-705056

VALAIS CENTRAL RÉGION NENDAZ
A céder, tout de suite liquidation partage
3 PIÈCES 80 M² AUX COMBLES
dans maison villageoise, parfait état, belle vue,
Fr. 112 000.- seulement.
(Estimation architecte Fr. 140 000.-)
Visites et vente: ☎ (027) 22 86 07, de 10 h à 20 h.
36-709397

A louer à Vétroz maison indépendante 6 pièces
et
local commercial
Fr. 1500.- appart. Fr. 500.- le local.
Tél. (027) 36 35 34, heures de bureau.
036-709906

Haute-Nendaz
Je vends
maison ancienne + terrain
(Cherche à acheter 1 appartement à Sion).
Visites: tél. (025) 71 20 23 ou (077) 21 60 23.
036-709923

A louer à Martigny dans un endroit calme et ensoleillé
appartement 4 1/2 pièces
Fr. 1200.- + charges.
Tél. (026) 22 88 88.
036-709493

Cherche à louer pour étudiante
petit 2 pièces
Loyer modéré. Région Ayent-Grimisuat.
Tél. (021) 634 55 15.
036-709817

Situation idéale pour une villa à Grimisuat
Nous construisons pour vous une
villa rustique
au prix de Fr. 890 000.-, 1200 m² de terrain, accès privé, garage double, 2 salons, 3 chambres à coucher, galerie, 4 terrasses (très ensoleillées) etc. Bonnes propositions de crédit à disposition.
Tél. (027) 88 36 20 ou 88 11 84.
036-705149

A louer à Sion centre ville
studio meublé
Fr. 800.- charges comprises. Libre tout de suite.
Tél. (027) 23 30 85, bureau ou (027) 36 61 42, privé.
036-709660

Saxon
A vendre
habitation + exploitation pépinière
flourissante et très bonne clientèle.
Visites: Tél. (025) 71 20 23 ou (077) 21 60 23.
036-709934

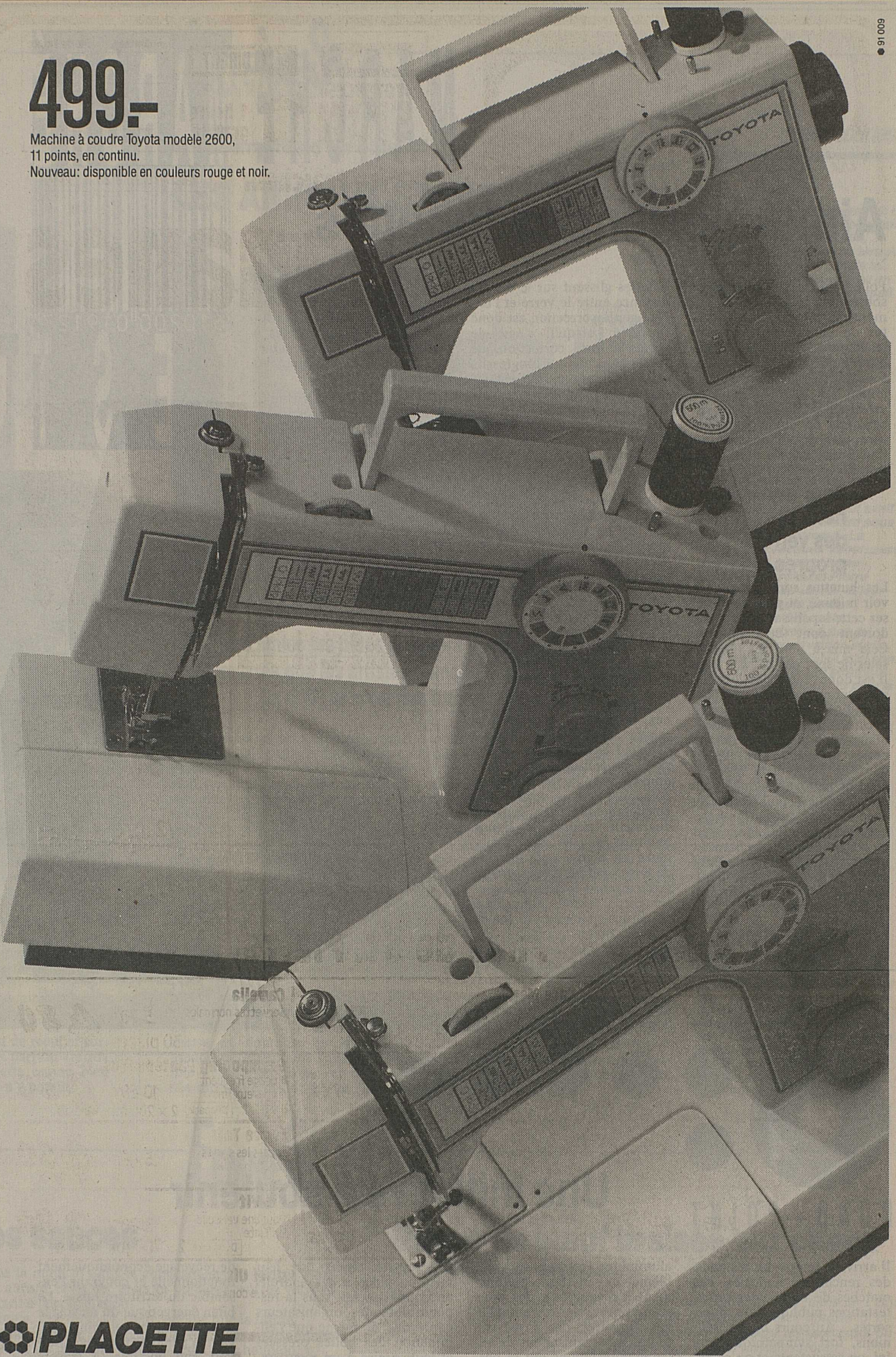
J'échange
appartement 2 1/2 pièces
meublé à Vercorin contre
appartement en plaine ou terrain à bâtir.
Ecrire sous chiffre H 036-709468, Publicitas, case postale 747, 1951 Sion 1.
036-709468

Sion, rue du Mont pour 1 ou 2 pers. splendide
1 1/2 pièce
luxeusement meublé, cuisine agencée, lave-vaisselle, poutres apparentes, pelouse-terrasse, avec place de parc.
Fr. 1100.- net. Libre 1er avril.
Tél. (027) 86 65 26.
036-709151

A vendre à Gravelone
très belle parcelle
1130 m² avec autorisation de construire, infrastructure complète, plans.
Fr. 780 000.-, crédit à disposition.
Tél. (027) 88 11 84 ou 88 36 20.
036-705144

499.-

Machine à coudre Toyota modèle 2600, 11 points, en continu.
Nouveau: disponible en couleurs rouge et noir.



PLACETTE

Cherchons à acheter à Sierr centre,
immeuble
avec bureaux(ou mixte).
Ecrire sous chiffre L 6981 à ofa Orell Füssli Publicité S.A., case postale, 1002 Lausanne.
036-708145

Martigny
A louer
4 1/2 pièces
Fr. 1250.- + charges, tout de suite ou à convenir.
Renseignements et visites au (026) 22 63 21.
036-709755

VALAIS CENTRAL RÉGION NENDAZ
A céder, tout de suite liquidation partage
3 PIÈCES 80 M² AUX COMBLES
dans maison villageoise, parfait état, belle vue,
Fr. 112 000.- seulement.
(Estimation architecte Fr. 140 000.-)
Visites et vente: ☎ (027) 22 86 07, de 10 h à 20 h.
36-709397

Vigneron-encaveur
cherche à louer
vignes
district Martigny-Conthey.
Tél. (026) 44 32 48.
036-709828

Sion, rue du Mont pour 1 ou 2 pers. splendide
1 1/2 pièce
luxeusement meublé, cuisine agencée, lave-vaisselle, poutres apparentes, pelouse-terrasse, avec place de parc.
Fr. 1100.- net. Libre 1er avril.
Tél. (027) 86 65 26.
036-709151

A vendre à Gravelone
très belle parcelle
1130 m² avec autorisation de construire, infrastructure complète, plans.
Fr. 780 000.-, crédit à disposition.
Tél. (027) 88 11 84 ou 88 36 20.
036-705144

On cherche à louer à Sion ou coteau, rive droite
grand 2 1/2 pièces ou 3 pièces
pour le 1.4.1991.
Tél. (027) 23 16 63, heures des repas.
036-709721

Sierre - centre
Forum des Alpes pour 1 ou 2 pers.
grand studio
meublé
Fr. 865.- net. Libre tout de suite.
Tél. (027) 86 65 26.
036-706396

A louer à Sion, centre ville (gare)
garage
Tél. (027) 23 66 00.
036-709677

A louer
à Sion chambre meublée
Tél. (027) 22 23 63.
036-709816

Cherche à louer, région
VEX
appartement 1-2 p., non meublé, modeste, week-end.
Tél. (021) 39 24 45, repas.
22-356529

Sion Petit-Chasseur
A louer dès 1.3.1991
beau 4 1/2 pièces
150 m².
Fr. 1620.- + charges, garage
Fr. 100.-.
Tél. (027) 22 41 21.
036-708290

Cours de langues de vacances

juillet-août
pour garçons et jeunes filles de 9 à 14 ans.
● Etudes de la langue allemande.
● Sports excursions
programme culturel.
● Vivre dans une communauté jeune et gaie.

Renseignements et prospectus:
Institut Kandersteg
Dr J. Züger
3718 Kandersteg
Tél. (033) 75 14 74
Fax (033) 75 14 32

LE PARFUM SI DELICAT!
7 millions d'amandiers en fleurs sous le ciel éternellement bleu de Majorque

1 semaine vol et pension complète min 555.- Perla max 700.- Lido

Universal, Rue Marcey 5, 1005 Lausanne
Veuillez envoyer le catalogue s.v.p. à l'adresse

Situés au bord de la mer Promenades accompagnées Piscines chauffées d'eau de mer Cuisine soignée (avec spécialités espagnoles) Renseignements et réservations chez votre agence de voyages ou directement à Lausanne, Marterey 5

chaque dimanche du 3 février
Tel. 021/20 60 71

MARCHE MARCHE



TESTEST

Aimer porter des lunettes...

Follement gaies et colorées ou sobrement classiques... aux montures résolument élégantes ou carrément sportives... les lunettes s'imposent aujourd'hui dans une telle variété de formes et de couleurs qu'elles jouent sur tous les registres, qu'elles sont devenues des accessoires de mode au même titre que des bijoux... Aussi faut-il en prendre soin et les traiter avec délicatesse.

Pour une vue nette, des verres propres

Les lunettes sont faites pour voir mieux... et pour concrétiser cette lapalissade, les verres doivent donc être propres! Cela mis à part, les lunettes sales ne sont pas belles à voir! Il est donc recommandé de les nettoyer au moins une fois par jour. Les opticiens proposent à cet effet des produits adéquats mais la plupart des lunettes peuvent être lavées dans de l'eau tiède avec un produit nettoyant doux (pour la vaisselle) puis essuyées avec un tissu spécial pour lunettes ou avec des mouchoirs en papier doux ou en tissu. Le nettoyage sec est déconseillé car le frottement de la poussière sur les verres provoque de petites rayures.

Les lunettes doivent être bien ajustées...

... pour bien remplir leur fonction. En effet, lorsque les

lunettes glissent sur le nez, la distance entre le verre et l'œil change, la correction est donc faussée. Lorsqu'il s'agit de verres à forte correction, de verres bifocaux ou progressifs un ajustement parfait est indispensable à une bonne vue. Comme les deux moitiés du visage sont légèrement asymétriques, il convient même, pour des lunettes de soleil, de les faire ajuster par votre opticien. Lorsqu'on chausse ou qu'on enlève ses lunettes, il faut les prendre à deux mains, afin de ne pas déformer les branches de la monture. De plus, il est conseillé de les faire réajuster de temps en temps. Votre opticien vous offrira gracieusement ce petit service.

Où sont passées mes lunettes?

Lorsqu'on ne les a pas sur le nez, le meilleur endroit pour ranger ses lunettes reste... l'étui ad hoc. En effet, casées sans protection, elles s'endommagent facilement. Les personnes qui ne portent pas constamment leurs lunettes devraient prendre la bonne habitude de les placer toujours au même endroit: que de temps perdu, d'énerverment seraient ainsi évités... Heureusement, il existe aujourd'hui de petites chaînes en forme de colliers qu'on accroche aux branches. Elles se font dans de nombreuses combinaisons de matières et de couleurs. Les métalliques restent les plus classiques, celles en cordons textile peuvent être

assorties à la teinte de la monture ou de la toilette portée. On peut ainsi enlever ses lunettes et les avoir «prêtes à l'emploi» grâce à cette chaînette qui s'utilise aussi pour les lunettes de soleil.

Chaque œil se modifie au fil du temps, avec ou sans lunettes. Des contrôles réguliers, tous les deux ou trois ans à

partir d'un certain âge, sont donc recommandés. Seuls des yeux bien portants peuvent satisfaire aux exigences draconiennes de notre «civilisation du visuel».

«Parures du regard», les lunettes ne sont plus synonymes de laideur, de disgrâce. Elles allient aujourd'hui drôlerie, joie de vivre, raffinement et élégance extrêmes. M.G.



ROND - POINT

Il arrive le temps des festivals, des rencontres amicales, des matches de reines, des manifestations publiques de toutes sortes... Au cours de ces réunions, fort sympathiques ma foi, on se sustente et on se désaltère, quoi de plus naturel, de plus agréable! Mais les libations terminées, que faire des innombrables boîtes en aluminium qui ont été bues?

Une nouvelle prestation de service de la coopérative Igora pour le recyclage des boîtes en

aluminium résoud le problème en mettant gratuitement à disposition, des presses pour recycler ces emballages. En effet, dès à présent, toutes les organisations de telles manifestations ont la possibilité de commander par téléphone N°(01) 383 90 48 ou par écrit (Igora, Postfach 495, Bellerivestrasse 17, 8034 Zurich) le nombre nécessaire de presses pour la durée de la manifestation. La coopérative assure elle-même la mise à disposition et l'enlèvement

des presses tandis que leur mise en place à des endroits appropriés se fait sous la responsabilité des organisateurs concernés, de même que l'élimination des boîtes pressées et leur remise à un récupérateur de vieux matériaux. Cette coopérative, soutenue par les industries de l'aluminium et des boissons, a pour tâche d'informer la population et les consommateurs sur les avantages de ce recyclage et prend les mesures nécessaires à la création d'une infrastructure

de recyclage économiquement fonctionnelle et couvrant l'ensemble du territoire suisse. Le bilan énergétique du recyclage de l'aluminium confirme qu'il vaut la peine de prolonger, autant que possible, à travers des générations, le «cycle de vie» de l'aluminium primaire. En Suisse, la part de l'aluminium récupéré sur le marché et rendu au recyclage représente plus de 30% de la production annuelle. Que voilà donc une prestation qu'il convient d'encourager vivement. M.G.



Une initiative à soutenir

Je ne reviendrai plus sur l'île

Catherine Saint-Clair

© Sciaky Presse

FEUILLETON

Les ténèbres m'entouraient, mais cette lumière me servait désormais de phare. J'étais sous l'eau, en proie à d'invisibles vagues, comme lorsque Burke m'avait surprise dans la chambre du sous-sol. Rien de tout cela n'était réel. Je le savais, mais mon moi conscient refusait d'en tenir compte. Elle attend, me disais-je. Elle m'expliquera tout. «Rebrousse chemin maintenant; ne va pas plus loin», s'écriait la voix, mais c'était à une autre Carolyn qu'elle s'adressait.

La lumière devint plus distincte. J'étais loin maintenant de l'entrée et le bruit des vagues ne me parvenait plus que par un distant écho sur les parois du passage. Je pénétrai enfin dans une grotte d'où partaient dans des directions différentes plusieurs tunnels naturels. La lumière parvenait par l'un d'eux.

J'essayai de nouveau d'appeler Valérie mais aucun son ne franchit mes lèvres. J'étais engourdie, sans volonté; je me mouvais dans un rêve. L'avertissement devint plus fort encore; la voix hurlait maintenant. Je ne m'en engageai pas moins dans le tunnel pour atteindre la source de lumière, dans cette autre grotte que je me rappelais si distinctement.

La torche avait été placée bien droite dans le vieux support de fer fixé au mur. La flamme vacillante donnait une lumière jaune-orange qui accentuait encore l'ombre des recoins. Les stalactites pendues à la voûte comme des chandelles bleues et brunes et les chaînes rouillées suggéraient que le mal était là. Il m'entourait, m'oppressait. Des forces malfaisantes imprégnèrent l'air fétide, bougeaient dans l'obscurité. Un coup de vent affola la flamme.

Valérie était sur le sol, près d'un rocher. Elle était couverte de rubans rouge vif qui s'agitaient, ondoyaient, se répandaient par terre. Je ne compris pas tout de suite. La plus épaisse stupeur m'empêchait de ressentir le choc. Immobile, je fixais cette forme étendue.

Des ailes noires battaient autour de ma tête. Je courais, trébuchais. Je ne me rappelais pas pourtant avoir quitté la grotte, m'être précipitée dans le dédale des rochers, avoir grimpé le versant de la falaise. J'étais dans le bois; je courais toujours; je haletais; il n'y avait plus de lumière. Quelqu'un me poursuivait. Il criait. Il me rattrapait. Je n'entendais que lui. Mon pied se prit dans une racine et je tombai lourdement, heurtant ma tête contre une souche. Les pas précipités ébranlaient le sol, de plus en plus proches... de plus en plus proches. J'étais accroupie sur le

sentier, étourdie, incapable de bouger, cherchant à dissiper le cauchemar, sachant bien, pourtant, que ce n'en était pas un et que tout n'était que trop réel. Il jaillit d'un fourré à quelques mètres de moi. Je hurlai enfin. Puis, comme il se précipitait et saisissait mon bras, je sombrai dans le noir.

CHAPITRE XIII

Il me tenait solidement. En une étreinte de fer ses bras me serraient contre lui. Il aurait été vain de résister. Je repris conscience, mais les ailes noires battaient toujours et mon corps était si faible, si flasque que je me serais écroulée s'il ne m'avait portée. Je sentais mon cœur battre; je sentais le sien aussi et sa respiration que l'effort rendait difficile. La lune brillait, quelques rayons argentés traversaient les pins. Je regardai son visage. Les lèvres étaient étroitement jointes; les yeux et le front se perdaient dans l'ombre. Je tâchai de me libérer. Les bras serrèrent plus fort. Je criai follement:

- Les grottes... Valérie...
- Taisez-vous.
- Les rubans... Les rubans rouges...

Les ailes grandirent, devinrent plus noires, se rapprochèrent. De nouveau je me sentis glisser dans un gouffre d'obscurité. Il me portait... Cela, du moins, je me le rappelle... Comme nous arrivions à la maison, je vis l'escalier baigné par le clair de lune et toutes les fenêtres du rez-de-chaussée allumées, carrés jaunes dans la nuit. Je cherchai à parler. Je ne pus. La respiration d'Evan était devenue régulière maintenant.

ANTENNES

Le cerveau d'acier

POLITIQUE-FICTION



FR3
20.40

Des hommes créent une machine et tombent sous son contrôle. Une fable de science-fiction aux vastes ambitions.

«Le cerveau d'acier» est l'adaptation d'un best-seller de la littérature science-fiction: «Colossus» de D.-F. Jones. C'est James Bridges qui en a signé le scénario alors qu'il n'était pas encore passé à la réalisation (depuis, on lui doit notamment «Le syndrome chinois»).

Mis en scène par Joseph Sargent en 1970, ce film fut l'un des premiers à faire découvrir au public l'univers de l'électronique, avec ses bienfaits et ses dangers. Le roman de Jones aborde en effet le thème de la responsabilité de l'homme de science, créateur d'une machine qui, très vite, le dépasse et le contrôle. Sargent a élargi le thème à une fable de politique-fiction qui nous montre, une fois encore, que les hommes, même évolués, restent dangereux tant qu'ils n'ont pas réussi à dominer leur soif de pouvoir et leurs instincts belliqueux...

Le sujet abordé est riche mais il est dommage que le réalisateur se soit cantonné dans un cinéma moralisateur, ce qui gâche un peu le suspense. L'idée de départ était pourtant excellente, surtout dans le contexte de la guerre froide entre les Etats-Unis et l'URSS: deux cerveaux électroniques, l'un russe, l'autre américain, se voient chargés de la responsabilité de tous les systèmes de défense militaires de leur pays. Mais lorsqu'ils apprennent l'existence l'un de l'autre, ces deux super-ordinateurs exigent de pouvoir communiquer, au grand dam de leurs créateurs. L'homme veut alors récupérer le pouvoir mais la machine va se retourner contre lui!

A voir avec un peu de recul et surtout pour le délicieux parfum «rétro» qui se dégage de cette œuvre bien plus ambitieuse qu'il n'y paraît.

Mémoires d'un objectif

LES ANIMAUX STARS



TSR
23.20

Nos amies les bêtes prennent la parole pour juger les œuvres que les artistes humains leur ont consacrées. La critique n'est pas toujours favorable.

Les «Mémoires d'un objectif» tournent leur 100e page, la 100e émission puisée dans les archives de la Télévision suisse romande, qui ont une cinémathèque digne de ce nom. Pour marquer cet anniversaire, la 100e page d'un album de souvenirs bien de chez nous, parfois nostalgiques mais parfois aussi étonnamment actuels, François Bardet et Helga Duschek ont choisi de nous montrer un film tourné en 1978 sur la grande «Conférence des animaux» au Palais des Nations à Genève, suivie et commentée avec sérieux par Georges Kleinmann... Surprenant!

Nos amies les bêtes, les braves bêtes, domestiques et familières, les sales petites bêtes, les bêtes sauvages et les autres, bref, la majorité silencieuse et dominée de la planète prend, ici, exceptionnellement, la parole – et la prend bien – en cette Année mondiale des droits de l'animal,

pour juger de la qualité des œuvres que leur ont consacrées les artistes à travers les âges. Sous l'œil, forcément impavide, d'un lion, forcément président, la plupart des artistes, et non des moindres, sont accusés de crime de «lèse-animal»!

L'homme, animal à quatre, puis deux et enfin trois pattes, bien que tout aussi vaniteux, est plus tolérant quant aux libertés prises avec son image par les artistes, ou tout simplement plus imaginaire. Toujours est-il que chez toutes les bêtes, bête humaine comprise, la querelle entre «anciens et modernes» fait toujours recette!

Une idée originale, servie par une très belle réalisation qui nous offre un festival de toiles de maîtres: Dalí, Chagall, Matisse, Picasso, Breughel, Renoir et le douanier Rousseau, entre autres. Un bestiaire superbe, n'en déplaise aux animaux!

ondes courtes

Huit millions de francs: le budget était exceptionnellement élevé pour un premier film. «Diva» inaugurant la carrière de Beneix (M6, 20 h 35). Mais la productrice avait confiance en ce jeune réalisateur qui voulait porter à l'écran le roman policier de Delacorta. Le résultat dépassa les espérances: Jean-Jacques Beneix avait su renouveler le cinéma en proposant des acteurs neufs, une histoire insolite, une technique éblouissante, des décors audacieux...

Bien entendu, la critique fut mauvaise. On reprocha à Beneix de mélanger cinéma et publicité (où est le mal?) et de faire du tape-à-l'œil. Alors, évidemment, le public qui avait cette année-là à se mettre sous la dent un film comme «La chèvre» de Jacques Veber, avec des valeurs sûres comme Gérard Depardieu et Pierre Richard, bouda «Diva» et les amours du jeune postier passionné de bel canto.

Mais Beneix n'est pas du genre à s'avouer vaincu si vite.

Présenté aux Etats-Unis, son film y fit un parcours étonnant pour un film français. Et puis le bouche à oreille fonctionna. Alors qu'il n'y avait plus qu'un seul cinéma à Paris pour diffuser «Diva», le public s'y rendait de plus en plus nombreux. Enfin, coup de théâtre, on apprenait que «Diva» était plusieurs fois «nommé» aux César! Il en obtint quatre: meilleure première œuvre, meilleur son, meilleure photo, meilleure musique! Dès lors, ce fut la ruée: on faisait désormais la queue pour voir un film qui, le jour de sa sortie, avait fait un tour...

Jean-Jacques Beneix devint rapidement le chef de file de jeunes cinéastes (dont le plus célèbre est Jean-Luc Besson). A «Diva», succédèrent «La lune dans le caniveau», très – trop – décrié, «37 degrés 2 le matin», «Roselyne et les lions». Mais seul «Diva» reste, et restera, un des rares films-cultes du cinéma français. Ne manquez surtout pas ce thriller baroque et fascinant!

FEMMES

action

de carême

Le prix de la paix

Choisir les moyens de la non-violence, c'est faire un choix courageux dans l'amour, un choix qui comprend la défense active des droits humains et un engagement ferme envers la justice et un développement harmonieux.

Jean-Paul II

rajeunir les cadres

Pas ceux, bien sûr, qui font si bien marcher les entreprises, mais ceux... qu'on a dénichés à la brocante et dont les ors sont ternis! Avant de procéder au nettoyage, posez sur le tableau un carton découpé à sa dimension. Si le bois est doré, appliquez, après avoir soigneusement dépoussiéré, un mélange composé d'un blanc d'œuf battu en neige additionné de quelques gouttes de vinaigre d'alcool, laissez agir quelques minutes puis rincez avec une éponge douce imbibée d'eau claire. Frottez ensuite délicatement avec un linge fin et un chiffon de soie. Si le cadre est en plâtre doré, lavez-le simplement à l'aide d'un pinceau trempé dans de l'eau savonneuse tiède, faites avec un bon savon de Marseille. Rincer avec une éponge et essuyez avec un linge fin.

Congeler les sauces

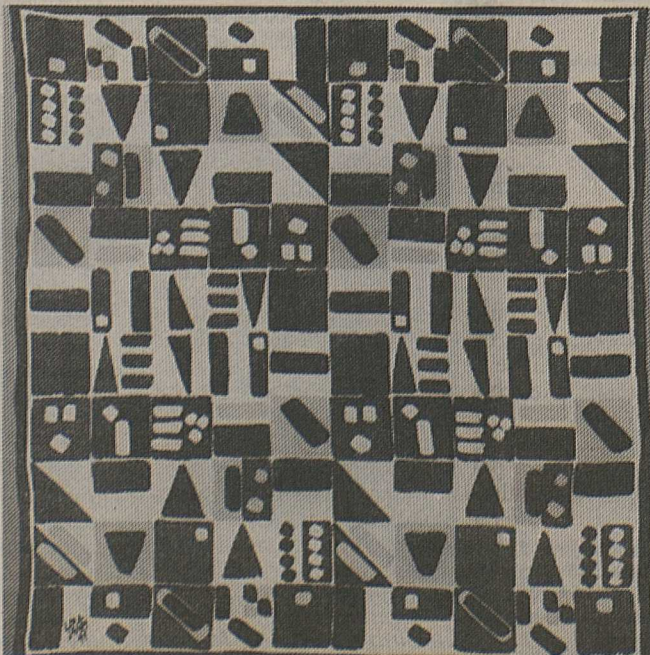
Bien pratique d'avoir sous la main et dans le congélateur, des sauces «maison»! Béchamel, mornay, aurore, ravigote: pour les préparer, suivez votre recette habituelle en l'adaptant à la congélation.

- ★ Pour lier, préférez la fécule. Elle donne plus de velouté que la farine.
- ★ Les sauces épaississant au cours de la congélation, faites-les suffisamment fluides ou bien prévoyez de les détendre avec lait, crème ou bouillon.
- ★ Avant la congélation, refroidissez rapidement la sauce et bien la remuer pour éviter, en surface, la formation d'une pellicule.
- ★ Conditionnez en petites portions. Ces sauces se conservent environ 6 mois sauf si elles sont riches en beurre ou en œufs, leur durée de conservation est alors de 3 mois au plus.

Drapeaux à... draper!

Epurés d'une héraldique un peu lourde... mais semblable à eux-mêmes dans le ciel et dans le vent... les drapeaux des cantons suisses virevoltent sur de la soie la plus pure et la plus fine! Il a fallu l'imagination et le talent très sûrs de Lora Lamm qui a travaillé pour les plus grandes maisons et marques, pour que naisse ce foulard suisse dont la sérigraphie est faite à la main.

Patrick Stoffel a décidé d'élire cette œuvre comme sa contribution personnelle à CH-91 et de l'intégrer dans sa superbe collection. Une manière fort élégante et originale de se sentir suisse que de se draper dans les plis des bandières cantonales!



Queue de bœuf braisée aux choux

Recette calculée pour six personnes

- 1 beau chou
- huile-beurre
- 2 gros oignons émincés
- 2 kg de queue de bœuf
- 1 bouquet garni
- 4 tomates

le couper en quatre, plonger dans de l'eau bouillante vinaigrée, laisser bouillir 5 minutes, égoutter en posant les morceaux ouverture vers le bas, laisser refroidir chauffer dans une grande sauteuse faire dorer légèrement à feu vif, mettre de côté couper en morceaux, faire dorer sur toutes les faces à feu moyen, saler, poivrer. Couper le chou bien égoutté en lanières après avoir enlevé le trognon. Ajouter dans la sauteuse ajouter couper en quatre, ajouter ainsi que les oignons, rectifier l'assaisonnement, bien mélanger, couvrir aussi hermétiquement que possible et laisser mijoter 3 heures sur feu très doux. Servir chaud.

La queue est un morceau de bœuf très économique mais qu'on oublie souvent. Pourtant, si les morceaux ne sont pas tous d'un très bel aspect, la viande est particulièrement savoureuse et tendre. N'hésitez donc pas à faire ce chaleureux plat familial.

Un enfant à tout prix?

«Même dans le monde actuel, où les conflits, guerres, agressivité sont notre pain quotidien, la femme a le sens de la vie. Elle projette sur l'enfant ses rêves de paix, elle vit une espérance!

Parfois, la réalisation de ce désir est difficile, ambivalente, surtout si la procréation pose des problèmes et incite à des démarches compliquées, à des choix de priorités aux incidences familiales, sociales et économiques. La médecine actuelle a des moyens performants d'aider les femmes à devenir mères, mais à quel prix? Dans quelles limites? En 1992, le peuple suisse devra se prononcer en connaissance de cause sur le contre-projet fédéral, suite à l'initiative du «Beobachter». Une réflexion éthique aidera à se responsabiliser face à ce problème important. «Science sans conscience n'est que ruine de l'âme» (Rabelais). Ainsi s'exprime Mme Isaline Gerhard, gynécologue à Monthey, sur le thème qu'elle propose d'animer lors de la 5e journée des femmes qui aura lieu le samedi 9 mars 1991 à l'Ecole de commerce de Sion – Inscriptions au FIT de 9 à 11 heures, (027) 22 10 18.

Le CLAF – Centre de liaison des associations féminines – vous souhaite la bienvenue!
A.-M. Frank

LA RUBRIQUE DE MARIA GESSLER



Rue des Finettes 52 - 1920 MARTIGNY

CHEVALINES S.A., MARTIGNY

Journées portes ouvertes les vendredi et samedi 1^{er} et 2 mars, de 10 h à 12 h et de 14 h à 17 h

Une nouvelle centrale de distribution

Spécialisé dans le traitement et la commercialisation de viande de cheval, à l'échelon romand, Chevalines SA Martigny s'agrandit. Le groupe s'est offert, en effet, une nouvelle centrale de fabrication et de distribution, quittant l'avenue du Grand-Saint-Bernard pour la zone industrielle.

La nouvelle structure est opérationnelle depuis décembre dernier. «Elle s'inscrit dans un processus logique qui correspond à une augmentation constante du volume des affaires» explique M. Lucien Rossignoly,

administrateur délégué.

370 tonnes par an

La centrale des Finettes occupe une dizaine de collaborateurs, soit le cinquième du personnel de l'entreprise. Laquelle totalise actuellement douze points de vente dans toute la Suisse romande dont cinq pour le seul canton du Valais.

Chevalines SA traite annuellement quelque 370 tonnes de viande de cheval et de poulet. La matière première? «Elle est impor-

tée, entièrement ou presque» ajoute l'administrateur. Pour l'essentiel, elle vient des Etats-Unis, du Canada et d'Argentine, notre pays ne parvenant à couvrir que 5 à 10% seulement de la demande.»

La qualité avant tout

Chacun connaît les vertus et les qualités de la viande de cheval.

Après un conditionnement irréprochable, Chevalines SA offre à sa clientèle non seulement de la viande de boucherie sous ses

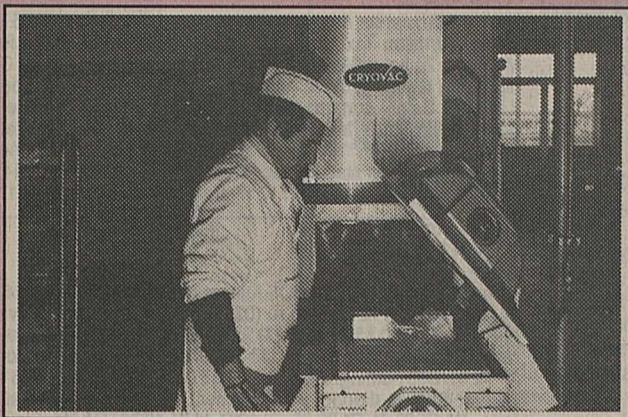
différents morceaux, mais également de la charcuterie sous la forme de délicieuses spécialités. Viande séchée, viande fumée, saucisses à manger cru, gendarmes et autres cervelas, tous sont confectionnés dans les règles de l'art.

C'est qu'à la centrale octodurienne, comme dans l'ensemble des boucheries du groupe, on est à cheval, très à cheval, sur la qualité. En doutiez-vous?

Dégustation gratuite, cadeau à nos visiteurs.



Préparation des viandes



Mise sous vide

Vendredi 1^{er} et samedi 2 mars:
10% de ristourne sur la viande fraîche

Ont collaboré à cette réalisation

Architecte: Olivier Jacquéroz, Martigny

Bureaux d'études

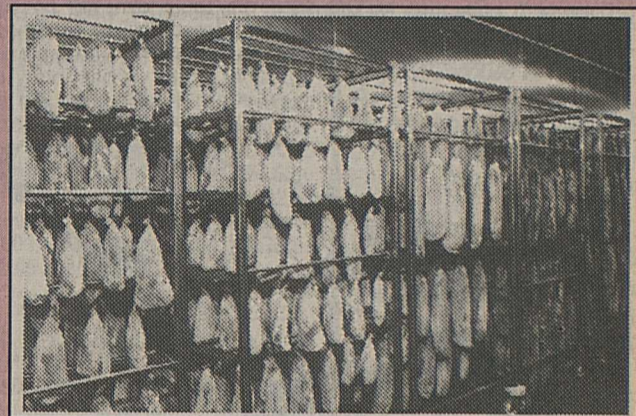
Génie civil: **Giannada et Gugliometti**, Martigny
Chauffage sanitaire: **Mauron & Fils**, Martigny
Electricité mécanique: **Lami S.A.**, Martigny

Construction

Génie civil: **Uberti Frères**, Martigny
Structure béton: **Specci SRL**, Corsico MI, Italie
Electricité: **Vallotton S.A.**, Martigny
Sanitaire: **Rossa & Fils**, Martigny
Revêtement de sols: **Rivasol**, Genève
Serrurerie: **F. Logon**, Martigny
Structure métallique: **Riniker & Cie**, Rapperswil
Carrelage: **Antonio Blazquez**, Martigny
Cuisine réfectoire: **Albert Maret**, Martigny
Stores: **Coiana-Vouilloz**, Martigny
Inst. frigorifiques séchoirs: **Bossi Effis**, Ospiate di Bollate, Italie
FESSMANN Turbot Mat.: **CELCA AG**, Grünigen-Zurich.



Fabrication des saucisses



Séchoir viande séchée

AFFAIRES IMMOBILIÈRES

A louer dans immeuble résidentiel à Pont-de-la-Morge/Sion

app. 4 1/2 pièces

avec garage et place de parc. Fr. 1400.-, charges comprises. Libre tout de suite.

Tél. (027) 22 93 07
Natel (077) 28 24 73.

036-709729

A louer Aux Iles Aproz-Sion

sortie autoroute à 1 km,

terrains industriels

2000, 5000, 10 000 m²

Renseignements: Tél. (027) 23 34 95.

036-705189

Publicitas (027) 29 51 51

A vendre à Martigny

2 pièces

en construction. Fr. 168 000.-.

Tél. (077) 28 34 73.
238.369555

A vendre à Charrat

4 pièces

Fr. 335 000.-.

Tél. (077) 28 34 73.
036-708160

Martigny, à vendre rue de l'Hôpital 11, 2e étage

4 1/2 pièces

sud, 162 m², très grand balcon, vue dégagée (grand confort, lave-linge, séchoir, etc.). Choix de matériaux au gré de l'acquéreur.

Tél. (026) 22 88 16.

036-709781

Saint-Léonard A louer

appartement 4 1/2 pièces

en bon état avec grand balcon. Loyer: Fr. 950.- par mois.

Date à convenir. Tél. (027) 25 24 42.
036-709830

Fully A vendre

directement du propriétaire

appartement 4 1/2 pièces

+ garage. Possibilité d'aide fédérale. Renseignements: Tél. (026) 46 28 67.
036-709848

Martigny A louer

appartement 4 1/2 pièces

Fr. 1250.- charges comprises. Libre tout de suite. Tél. (026) 22 63 21, heures de bureau.
036-709913

Sion A vendre

appartement 4 1/2 pièces

+ garage, immeuble résidentiel, excellente situation. Visites: Tél. (025) 71 20 23 ou (077) 21 60 23.
036-709930

A vendre à Chippis

appartement 5 1/2 pièces

+ bureau, avec garage individuel, place de parc, cave. Prix à discuter.

Tél. (027) 55 71 00.
036-709594

A louer à Fortunoz-Ayent

dès le 1.6.1991, dans une villa neuve

appartement 3 pièces

+ cave, pelouse 50 m², place de parc. Tél. (027) 24 96 36.
036-709654

A louer à SION

centre ville

appartements de 3 1/2 pièces

entièrement rénovés. Tél. (027) 36 10 01.
036-709670

Fully, à vendre

appartement 4 1/2 pièces

+ garage, dans petit immeuble, très belle situation. Tél. (026) 46 38 23, de 7 h 30 à 18 heures.
036-709787



DUC-SARRASIN & CIE SA

MONTHEY A louer

appartements neufs avec lave-vaisselle

3 1/2 pièces Fr. 980.- + charges
4 1/2 pièces Fr. 1230.- + charges

FIDUCIAIRE AGENCE IMMOBILIÈRE
MARTIGNY - (026) 22 63 21

A vendre à Saillon

vigne

sur le cône de la Salentze, en bordure de la route Saillon-Leytron, gamay, 1023 m².

Faire offres au Tél. (026) 44 16 32, Saillon.
036-709851

Martigny A vendre de particulier

grand appartement 4 1/2 pièces

situation exceptionnelle. Garage et terrain. Fr. 450 000.- à discuter. Tél. (026) 22 65 14.
036-709833

A vendre à AYENT

à Zampon-Echer

vigne 1000 m²

Tél. (027) 22 25 85, dès 18 heures.
036-709832

A vendre dans coteau de Vétroz

vigne 1218 m²

en plein rapport, 5e, 4^e et 3^e feuille, tout en bordure de route, 1^{re} zone et en capsule dorée. Faire offres avec prix D 036-709568, Publicitas, case postale 747, 1951 Sion 1.
036-709568

Attention!

A louer pour tout de suite surface 216 m² à 324 m²

hauteur 5,30 m, dans une halle sportive et industrielle à Martigny. Convient à plusieurs sortes d'exploitation ou travaux. Quai de chargement. Près de la douane et de la sortie d'autoroute. Prix: Fr. 6.60 par m², par mois.

Tél. (026) 22 52 00
Fax (026) 22 09 03.

036-708471

Cherchons à louer

maison d'habitation en campagne

Valais central: plaine ou jusqu'à 1000 m. d'altitude. Bail de longue durée.

Tél. (027) 23 15 05 la journée ou (027) 55 66 42 le soir.

036-706198

France/Saint-Gingolph

Nous vendons un pied-à-terre au bord du lac.

Visites: Tél. (025) 71 20 23 ou (077) 21 60 23.
036-709939

Cherche à louer à Sierre ou environs

appartement 2 1/2 pièces

Tél. (027) 55 01 70 (aux heures de bureau).
036-708909

Nous vendons et construisons maisons clé en main

4 chambres à coucher

dès Fr. 275 000.-
Tél. (032) 93 27 67.

036-709710

MONTHEY Av. de la Gare 29

A louer 3-PIÈCES, hall, cuisine agencée, bain-W.-C. Fr. 840.- + Fr. 100 de charges.

Pour visiter: ☎ (025) 72 12 37. Gérances P. Stoudmann-Sogim S.A., Maupas 2, Lausanne, (021) 20 56 01.

PUBLICITAS (027) 29 51 51

Découvrez enfin l'espace avec nos **vérandas** et nos parois pliantes vitrées produit de qualité suisse



Fermetures de balcon

VERANDA
**** EN ****
EXPOSITION

Fabrication par **cei** S.A.

Serrurerie aluminium
Bernard Terretaz 1966 Ayent/VS
Tél. 027/38.33.04 Fax 027/38.42.00

Dès le 1.3.1991 à 9 heures

LIQUIDATION TOTALE

Vente exceptionnelle de

FOURRURES

50%

SUR TOUT LE STOCK

Boutique Christine S.A.
Rue Marc-Morand 9, 1920 Martigny

Heures d'ouverture: 9 h - 11 h 30
13 h 30 - 17 h

du lundi au vendredi sauf mercredi après-midi. Samedi fermé.

La vente est faite sans garantie
Paiement comptant en espèces.
Les chèques ne sont pas admis.

Office des faillites Martigny

Synergie entre médecine, école et industrie

L'invention d'un scalpel à eau

L'Aquatom, comme son nom l'indique pour les initiés, c'est le scalpel à eau. Concept original d'un chirurgien séduisois, ce nouvel instrument est promis à un brillant avenir médical: dans les plaies souillées ou infectées, dans les vaisseaux obstrués, dans les organes nobles où le bistouri peut faire des dégâts, un microjet à haute pression accomplit le travail chirurgical, y ajoutant la thérapie médicamenteuse. Créé, mis au point et fabriqué en Valais. Une première spectaculaire.

enquête

Chirurgie minimale invasive. Ces termes un rien barbares recouvrent une des disciplines de pointe en matière de technique chirurgicale. Il s'agit d'intervenir sans contact direct avec la région à opérer sous contrôle d'images endoscopiques transmises sur écran vidéo. Les avantages de cette nouvelle chirurgie dite laparoscopique sont innombrables sur le plan de l'efficacité et du confort du patient, en évitant de grands délabrements cicatriciels telles les interventions sur l'appendice ou la vésicule biliaire.

Le laser, introduit depuis une décennie dans nos salles d'opération valaisannes, a trouvé l'éclosion d'une nouvelle voie avec ces méthodes scopiques. Le pas suivant, dont il y a énormément à attendre, est l'introduction du scalpel à eau dans cette chirurgie minimale invasive.

Trois partenaires à la base de cette passionnante aventure. Le Dr Claude Rausis, médecin-chef

en chirurgie viscérale et vasculaire à l'hôpital de Sion préside et anime la fondation pour le développement en Valais de la recherche en médecine hospitalière. C'est l'initiateur de l'Aquatom-NTS 1000. Un appareil qu'il fallait pouvoir construire en microsérie industrielle.

Une toute jeune entreprise, Indtec, que dirige un entrepreneur particulièrement entreprenant, M. Victor Bruzzo, à Sion, s'est attelée à cette tâche. Encore fallait-il opérer une mise au point complète du scalpel à eau sur le plan technique. Tâche confiée avec succès à la toute nouvelle école valaisanne d'ingénieurs. Collaboration moderne entre la médecine, l'industrie et l'école. Qui dit mieux?

L'Aquatom: hydrodynamique à haute pression

Sans entrer dans une considéra-



Débrider, laver, traiter, trois opérations réunies dans le même geste médical, grâce au microjet d'un dixième de millimètre, du scalpel à eau.

tion hautement scientifique, l'intérêt primordial de l'Aquatom est de permettre dans les meilleures conditions de sécurité une découpe tissulaire sélective. Un microjet d'eau à une pression élevée de 1000 bars autorise une approche différenciée du parenchyme - la base de l'organe - et du tissu conjonctif - le support du même organe. Le bénéfice, quand on s'occupe d'isoler les veines du foie, par exemple, est considérable. On évite toute une série de destructions inévitables avec les moyens classiques.

De plus, et c'est capital, l'Aquatom qui s'inspire des techniques éprouvées de l'endoscopie permet au praticien l'adjonction immédiate d'une thérapie locale ciblée. L'agent chimiothérapeutique est amené pratiquement simultanément à l'intervention. Les opérations classiques qui consistaient à débrider d'abord, puis à laver et désinfecter enfin à soigner, peuvent ainsi se rassembler dans le

même geste médical.

Testé en médecine vétérinaire par le professeur Bianco, de l'Université de Turin, le scalpel à eau du Dr Rausis a déjà rendu d'éminents services. Son développement se dessine à l'évidence en chirurgie cutanée, et son avenir est immense en chirurgie scopique. Aujourd'hui, l'intervention sur les ulcères variqueux et autres lésions septiques de la peau, qui découlent d'atteintes vasculaires, en particulier le « pied diabétique », est délicate, coûteuse, douloureuse. L'Aquatom ouvre dans ce secteur-clé des horizons insoupçonnés.

Explorer la piste interdisciplinaire

L'Aquatom trouvera le semaine prochaine une nouvelle consécration suisse. A l'invitation du professeur F. Largiadèr il sera présenté par le Dr Rausis au département de chirurgie de l'hôpital universitaire de Zurich. Il y aura lieu de revenir en détail sur les espoirs que permet cette invention et sur le rôle de la fondation qui fête cette année ses dix ans d'existence.

Pour l'heure, le Valais salue d'abord la collaboration qui a permis cette réussite qui montre un chemin nouveau, celui du dialogue interdisciplinaire.

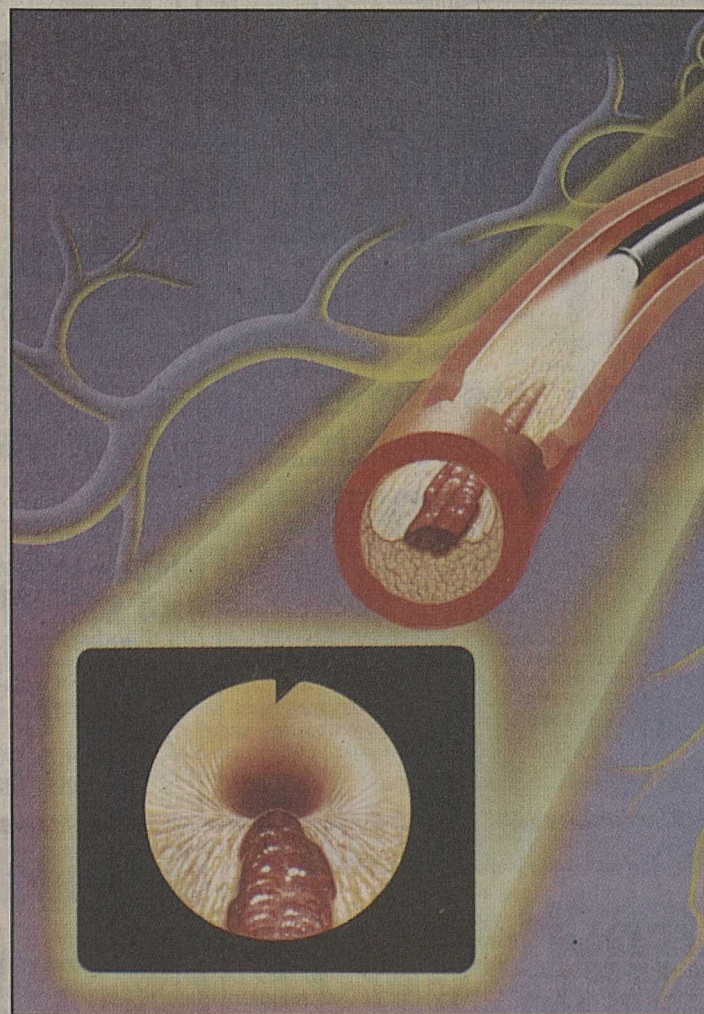
« Avant de lancer la série zéro de cette fabrication très spéciale, il fallait avoir des assurances sur les questions de comportement chimique, de résistance, de fiabilité, nous dit l'industriel Victor Bruzzo. Nous avons fait appel au technicien valaisan et je dois dire que les réponses sont venues bien plus vite que si on avait dû

s'adresser à un laboratoire extérieur... » Faire passer des fluides dans des sections d'un dixième de millimètre, cela dans une régularité totale, voilà l'essentiel du problème. « Pour nous, l'Aquatom est un exemple frappant des effets que peut induire une école d'ingénieurs dans un canton comme le Valais, nous confie le directeur de l'ETS Eric Fumeaux. Nous pouvons compter sur 57 enseignants universitaires et il est normal que l'économie cantonale tire parti de cette concentration de connaissances. »

Approchée par l'industriel chargé de faire démarrer la série zéro d'appareils, l'école a aussitôt répondu à l'appel. C'est le professeur Alain Moreillon, spécialiste de mécanique, qui s'est attelé à cette tâche, avec ses collègues des autres départements. Chimiques, microbiologiques, dynamiques, physiques et ergonomiques, les problèmes posés par l'Aquatom ont été résolus en un temps record. En heures supplémentaires fournies gratuitement par les chercheurs.

L'exemple est intéressant. Il illustre mieux qu'un long discours la synergie école-économie. Il faut que l'institution soit en relation constante avec les exigences du secteur industriel. Inversement, le privé doit rester continuellement branché sur l'évolution des technologies enseignées en milieu étudiant. Le projet CIM (voir NF du 23.2.1991) de production intégrée par ordinateur en est une illustration au niveau national. A une échelle plus réduite, la collaboration autour de l'Aquatom ouvre des voies toutes nouvelles pour le Valais. A suivre et à méditer.

François Dayer ■



L'avenir de l'Aquatom est tout tracé en artérioscopie. On s'introduit déjà dans les vaisseaux grâce à des systèmes endoscopiques, qui permettent de visualiser à l'intérieur des artères. Arriver par le même chemin et traiter localement grâce au scalpel à eau, voilà le pas suivant que compte mener à bien le président de la fondation pour la recherche hospitalière en Valais.

Enquête
Monthey:
la revue
renaît

26

Siviez-Village
Fin
de la première
étape

29

Gaspard Jodok
Stockalper
Hommes
d'affaires
ou escroc?

30

Drôle de sport

Le jeu et le sport: quelles activités merveilleuses! Que n'a-t-on écrit pour les encourager et les louer... Qu'on songe avec quel soin on a magnifié l'idéal de Pierre de Coubertin. En oubliant au passage certains petits dérapages. Non, définitivement, le sport est une occupation des plus salubres. « Mens sana in corpore sano », même le latin fournit le proverbe approprié à l'appui de la démonstration. Seulement voilà, de loisir, le sport est aussi devenu profession. Ce qui sous-entend argent et

humeur

intérêts financiers. Dont l'importance ne cesse de croître. Tandis que s'étiolent l'aspect désintéressé. Face aux enjeux, le jeu perd son côté ludique et tout sens pudique. Tout devient bon pour le résultat. C'est en tout cas l'impression que fait naître l'annonce d'une rencontre amicale de l'équipe suisse de football contre le (très) modeste Liechtenstein. But final de l'opération: effacer la suspension d'un match écopé par un joueur helvétique.

Bien sûr, on peut trouver de bonnes justifications à la manœuvre. Il est possible que le joueur suisse ait été injustement puni par un arbitre partial ou acariâtre. Certes, son absence serait préjudiciable dans l'optique d'un match qualificatif important pour l'équipe nationale.

Reste que la morale sportive s'en sort un peu mal. Quand le but du jeu tend à biaiser les règles, on se dit que c'est vraiment un drôle de sport.

Jean-Raphaël Fontannaz ■

forum

La recherche médicale est un domaine où excelle le docteur Bernard Delaloye. Considéré comme un pionnier en fait de médecine nucléaire, c'est à Lausanne qu'il a vécu et vit encore sa carrière, au sein du centre hospitalier universitaire vaudois (CHUV).

Natif de Martigny, Bernard Delaloye a suivi l'école à Saint-Maurice, avant d'étudier la médecine à Lausanne, où il obtint son diplôme en 1957. C'est ensuite à Paris, de 1957 à 1961, qu'il se spécialisa en médecine nucléaire, travaillant notamment à l'hôpital Saint-Antoine, à la fondation Curie et dans le service hospitalier Frédéric Jolliot au Commissariat de l'énergie atomique. Nommé professeur ordinaire à la faculté de médecine de Lausanne en septembre dernier, Bernard Delaloye est avant tout le chef de la division autonome de médecine nucléaire du CHUV depuis 1972. Cadre prédominant d'un parcours de chercheur complet.

« La médecine nucléaire oblige à être physicien, chimiste et grandement médecin », souligne-t-il. « C'est une spécialité qui permet

alors que j'étais en Italie, on m'a volé tout ce qui était dans ma voiture, on m'a pris tous mes dossiers, dont ceux concernant une vingtaine de cas analysés selon cette technique. Quelque part, je ressens encore cet incident comme un désastre personnel ». D'autant qu'en la matière, il faisait office de précurseur. « Les gens ne se sont intéressés au thallium que quand l'idée nous est revenue des Etats-Unis, selon un mimétisme courant et attristant », lâche-t-il dans un élan désabusé. Au fil des années et des orientations retenues, il a mené des investigations sur le foie et, plus généralement, sur la gastro-entérologie. Actif également dans la recherche sur le cancer, il s'intéresse actuellement à la détection des métastases et des récurrences des tumeurs coliques en collaboration avec

Dr Bernard Delaloye

« Pionnier et précurseur »



de suivre les fonctions des organes. On touche à toutes les disciplines de la médecine. Les méthodes sont souvent simples, même si elles imposent le recours à des machines très sophistiquées. » Pour mesurer par exemple le débit sanguin à l'entrée ou à la sortie d'un organe, pour analyser certaines fonctions métaboliques, Bernard Delaloye a longuement travaillé pour trouver des « traceurs » efficaces, substances qui, une fois injectées dans le corps humain, permettent de suivre, de « lire » ce qui s'y passe. Avec, à l'autre bout, la nécessité de disposer de puissants appareils pour collecter, analyser, disséquer les informations ainsi obtenues.

« Mon grand amour, c'est le cœur », clame-t-il, soulignant ses nombreuses recherches dans le domaine de la cardiologie: « J'ai cherché des traceurs performants utilisant tour à tour du césium, du rubidium. J'ai procédé à l'exploration du myocarde par le thallium. A ce sujet, je citerai une anecdote pénible:

l'Institut de biochimie et les services de chirurgie du CHUV.

« Dans la recherche, nous vivons une période difficile », remarque-t-il, « et puis il reste vrai que vous ne pouvez guère faire un travail original en Suisse. A part quelques cas, si un chercheur a une idée de génie, mieux vaut qu'il s'expatrie. » Et de comparer les quelques dizaines de milliers de francs pour espérer engager un assistant aux énormes budgets disponibles pour la recherche aux Etats-Unis. « J'ai été un pionnier et un précurseur, mais ce fut très dur. Je remarque encore aujourd'hui que j'ai meilleure réputation à l'étranger qu'en Suisse. Cela dit, je suis un lutteur; j'ai obtenu ici un instrument de travail, j'ai créé et développé une structure efficace et je me bats pour qu'elle évolue encore ». Avec une ardeur de scientifique et une volonté d'investiguer plus avant qui ne se démentent pas.

Entretien Claudio Pallastrelli ■

Articles de marque à prix ABM!

A
B
M

spécial



NIAXA
lessive complète
5 kg
15.50

gegen Schmutz Geruch Härte
ohne Messbecher
sans gobelet-doseur



SOFTLAN
revitalisant textile
concentré
1 l
3.80



MR. PROPER DUO
super crème
2 à 500 ml
4.80



AIRFRESH
vapo
printemps
boisé
125 ml
3.50



AIRFRESH
crystallaire
naturel
fleuri
110 ml
4.50



PALMOLIVE DUO
liquide vaisselle
2 à 750 g
5.80

Avant d'acheter
passez nous voir!

Vendredi 1^{er} mars de 8 h à 20 h
Samedi 2 mars de 9 h à 18 h

GRAND FESTIVAL
DE L'OCCASION!

Plus de 50 modèles exposés dans
plus de 15 marques diverses,
tous expertisés et garantis
chez

EMIL FREY SA SION

83, Rue de la Dixence Tél. 027 / 31 50 50 Fax 027 / 31 24 89

TOYOTA - JAGUAR - ROVER - RANGE ROVER - SUBARU
CENTRE OCCASIONS



Le plus grand choix à Sion !!!

VÉHICULES AUTOMOBILES

La nouvelle Fiat Tempra



AGIR

Pour tout achat d'une Tempra avant le
31.3.1991, nous vous offrons un minimum de

4000.-

pour votre véhicule actuel.

Essayez-la! Voiture en test chez votre agent.

Garage du Petit-Lac - Sierre
Tél. (027) 55 52 58
Garage de Champsec - Sion
Tél. (027) 31 39 17
Garage Bruchez & Matter - Martigny
Tél. (026) 22 30 84
Garage Alizé - Collombey
Tél. (027) 71 67 14

36-2887

A vendre en agricole

Mitsubishi Pajero
diesel, exp.
Tél. (026) 36 12 91.
036-709674

A vendre

Alfa Romeo Giulietta 2 l
modèle 1984, 82 000 km, radiocassettes hifi, etc. Expertisée 2.1991. Cédée à Fr. 5800.-, crédit.
Tél. (027) 55 80 09.
036-709585

A vendre

BMW 3,24 TD
65 000 km, 1989, rouge, toit ouvrant. Fr. 18 500.-.
Tél. (027) 31 50 10, M. Dubreuil.
036-709808

A vendre d'occasion

bus Mazda 1600
1983, 42 000 km, état impeccable, exp. Fr. 7300.-
Tél. (027) 43 21 45.
036-709840

A vendre

Peugeot 405 GRI
4x4, 20 000 km, 1989, Fr. 18 800.-
405 Mi 16
4x4, ABR, t.o., 1990, 7500 km, net Fr. 31 500.-
Tél. (022) 736 62 30.
18-576529

A vendre

Lancia Y 10
4x4, 1986, 40 000 km, Fr. 7800.-, Expertisées.
Tél. (022) 736 62 30.
18-576529

A vendre

Ford XR3
blanche, toit ouvrant, parfait état, expertisée, Fr. 3900.-

Opel Ascona
1800 E, CD, 93 000 km, décembre 1985, expertisée, Fr. 6900.-
Tél. (077) 21 65 28.
22-351058

A vendre

jeep Mitsubishi Pajero 2,3 diesel
1985, exp.
Tél. (027) 38 18 92 ou 38 29 66.
036-709842

A vendre

Mitsubishi Pajero 2,6 l
1986, 80 000 km, état de neuf, expertisée. Fr. 13 000.- à discuter.
Tél. (027) 38 13 34, dès 19 heures.
036-709842

P 027
29 51 51

Nous achetons et vendons camions et machines de chantier. Possibilité leasing. Perret S.A. 1373 Chavornay Tél. (024) 41 44 22. 22-14285

A vendre

Toyota Corolla S GTI 16 V
sport kit, options, 1988, Fr. 16 500.-.
Tél. (027) 36 17 63, heures des repas.
036-709410

MGA cabriolet
Restauration complète, expertisée, au plus offrant.
Tél. prof. (021) 617 35 91 ou (077) 21 68 91.
22-602530

Pour la cuisine de vos rêves,
une seule adresse: Troesch.



TROESCH
SUISSE

CUISINES ET SALLES DE BAIN

Troesch SA, Route de Sion 44-46, 3960 Sierre, téléphone 027/55 37 51; exposition, conseil et vente Heures d'ouverture: lu - ve 7.30 - 12.00 et 13.30 - 17.30; mer 7.15 - 12.00 et 13.30 - 18.00; sa fermé

A vendre

Ford Cosworth, 1990, 10 000 km, Fr. 46 200.-. **Celica turbo 4 WD**, 1990, 25 000 km, Fr. 37 300.-. **Celica turbo 4 WD**, 1989, 30 000 km, Fr. 28 000.-. **Supra 170 ch.**, + acc., 70 000 km, Fr. 16 800.-. Jantes alu pour Supra 3.0l, Fr. 4000.-. **Colt GTI EXE 16S**, 1990, 30 000 km, Fr. 18 300.-.
Tél. (026) 22 88 82, prof., (026) 22 89 48, privé.
036-709834

A vendre

Nissan Prairie 2,0 4x4 SGX
modèle 1989, 15 000 km, couleur blanche, vitres électriques, verrouillage central, pneus d'été et d'hiver, radiocassette.
Prix: Fr. 20 000.- non exp.
Tél. (026) 22 89 77, heures de bureau.
036-708623

La solution à vos problèmes:
broyeur à sarments



Offre ou démonstration:

BONVIN FRÈRES

Machines agricoles
CONTHEY Tél. (027) 36 34 64
CHARRAT (027) 46 12 42
36-709722

ACHAT COMPTANT VOITURES
dès 1982

LAURCARS S.A. 026/22 88 04
1920 Martigny 077/22 01 08

A vendre voiture de direction

M.B. 380 SE

100 000 km, BVA, t.o., ACA, radio K7 Becker, ABS, peint. mét., double jeu de pneus été/hiver sur jantes. Livret de service complet. Disponible 7.3.1991., Fr. 26 250.-.
Tél. (022) 21 71 55.

RENCONTRES

ENFIN EN VALAIS
club amitiés - rencontres

Formule club - Formule personnalisée.
Renseignements et documentation:
Tél. (027) 36 38 25,
9-11 h / 14-17 h / 20-21 h.
036-703495

NATEL C

Centre de téléphones
conseil, vente, installation, leasing, location

NOUVEAU POCKET Fr. 2990.-

(avec 2 piles, 20 heures d'autonomie et chargeur 220 V)
nombreux NATEL C d'occasion en stock dès Fr. 1600.-.



SAVIOZ ALEXIS ET ROGER

Garage et auto-électricité
Bourgeoisie 17 - SION
Tél. (027) 22 57 16

La Banque suisse de crédits et de dépôts disparaît

Intégrée à la SBS

Victime de la tendance bancaire à la concentration, la Banque suisse de crédits et de dépôts (BSCD) va être intégrée à la SBS. Une opération qui concerne notamment Sierre où la succursale emploie vingt-deux personnes.

SIERRE-BÂLE. – Un début de rumeur avait couru mardi, il a été confirmé hier: la SBS va reprendre sous sa houlette toutes les activités de la BSCD, dont elle était déjà l'actionnaire unique. Dans un communiqué, la grande banque bâloise justifie cette mesure car «il est de plus en plus difficile aux banques de la taille de la BSCD de s'affirmer seules dans le marché concurrentiel». Selon la SBS, l'opération lui permettra d'optimiser ses structures et de renforcer sa présence sur le marché. Elle escompte aussi des effets de synergie par abandon de situations de double emploi dans la logistique, la représentation aux bourses, le recrutement du personnel et la formation.

Pas de licenciement

Peter Walser, porte-parole auprès de la direction bâloise de la SBS, annonce qu'il n'y aura pas de licenciements. «Tous les employés de niveau inférieur à cadre de direction seront repris par la SBS au même rang et même salaire, confirme-t-il. En revanche, pour la succursale sieroise plus particulièrement, il n'est pas certain que tous conservent leur emploi sur place. Des transferts (à Sion par exemple) ne sont pas exclus.»

Peter Walser ajoute que, pour les cadres, la solution sera individuelle. «Chaque cadre de direction sera entendu d'ici à une semaine par le responsable du personnel pour le siège local de la SBS (Sion pour le Valais).» Quant

au conseil d'administration de la BSCD, il sera dissous. A la succursale sieroise, le directeur Yvan Rouvinet se refuse à toute déclaration, estimant simplement que «toutes les choses ont été faites normalement». C'est hier à 14 heures que les vingt-deux employés sierois de la BSCD (dont quatre apprentis) ont appris la nouvelle.

Effet à fin septembre

Envisagée depuis près de neuf mois, l'intégration des deux banques devrait être réalisée pour le 30 septembre. «Le délai est relativement court, mais c'est possible», déclare confiant Peter Walser. La SBS espère bien évidemment que les clients de la BSCD lui resteront fidèles. Même si certaines défections sont prévues.

Pour Peter Walser, cette opération n'est pas du tout comparable à ce qui s'est passé avec la Caisse d'Epargne du Valais (CEV). «La BSCD est en bonne posture. Sa situation ne ressemble en rien aux difficultés que connaissait la

CEV. Mais comme elle devait opérer dans l'avenir immédiat un important investissement en informatique, nous avons envisagé la concentration finalement décidée», commente le porte-parole.

3,4 milliards de bilan

On rappellera qu'au niveau suisse, la BSCD emploie 315 personnes et représente 3,4 milliards de bilan en 1990 (en hausse de 213 millions ou 6,7%). En revanche, son bénéfice net a baissé de 6,6 à 5 millions entre 1989 et 1990. Outre Sierre, elle compte des succursales à Genève, Fribourg, Lausanne, Bâle, Saint-Gall et Zurich. On signalera encore que le capital de la BSCD avait été repris par la SBS à l'époque où elle s'appelait Spar- und Kreditbank (Spuk). Cette dernière avait d'ailleurs d'autres succursales en Valais (à Sion notamment). Seule Sierre, qui vient d'être emmenagé dans de nouveaux locaux, avait subsisté.

Jean-Raphaël Fontannaz

Affaire de Preux

Cinq mois de prison ferme

SIERRE (ddk). – Le jugement est tombé dans le dossier opposant Michel de Preux au ministère public et à diverses parties civiles. Les juges Tabin, président, E.M. Dayer-Schmid et Berthousoz, assistés du greffier Biner, ont reconnu Michel de Preux, avocat à Sierre, coupable de calomnie, dénonciation calomnieuse et de violation d'une obligation d'entretien, tout en le faisant bénéficier de l'article 11 du Code pénal relatif à la responsabilité mentale restreinte.

Ils l'ont condamné à cinq mois de prison ferme, les conditions objectives du sursis n'étant pas réalisées. Cette peine est complémentaire à celle de dix mois avec sursis de trois ans écopée en mai 1989 et prononcée par un tribunal correctionnel de Lausanne pour des faits analogues.

De plus, le condamné devra verser aux divers plaignants des sommes allant de 2000 francs à 100 francs à titre de dommages. Il paiera en outre les frais de justice.

Rappelons que l'avocat sierois, connu pour ses prises de positions monarchistes et ses polémiques systématiques, avait déposé plus de trente-cinq plaintes contre des juges, des présidents de communes, des avocats, des journalistes et des particuliers, bref contre tous ceux qui s'opposaient à lui dans le canton.

Coeur de l'affaire: une vente à la commune de Sierre des terrains de la maison Rose que l'avocat estimait illicite. Lundi dernier, lors du procès, Me Jean-Bernard Pitteloud, avocat du condamné, avait récusé la cour et demandé l'ouverture d'une enquête sur cette vente. N'ayant pas obtenu gain de cause, Michel de Preux avait ni plus ni moins quitté la salle d'audience tandis que son avocat refusait de plaider, tout en attirant l'attention de tous sur le fait qu'ils devenaient responsables de tout ce qui pouvait arriver à son client.

Sierre: assemblée du Conseil général

A qui la faute?

SIERRE (dac). – Première assemblée plénière de l'année, hier soir, du Conseil général sierois. A l'ordre du jour, l'élection du nouveau comité. M. René Bongli cède sa place à M. Jacques Melly au poste de président. Marcel Rauch est élu vice-président, alors que Mme Evelynne Gard conserve son mandat de secrétaire. Mme Monique Biderbost reste membre du comité.

Vous souvenez-vous?

Vous souvenez-vous de l'affaire des plus-values concernant la route de la Monderèche? En mai 1973, les propriétaires intéressés par la construction de la route de la Monderèche étaient avisés qu'un appel à contribution serait prononcé. En juillet 1984, quatorze recourants s'adressaient au Conseil d'Etat. Motif invoqué: l'appel en plus-value de la commune de Sierre s'avérait tardif. Revenons en 1991 et à l'assemblée d'hier soir pour connaître le rapport de la commission d'enquête du Conseil général, qui constate: – qu'à partir de janvier 1977, pour des raisons qui restent obscures, le dossier n'a plus été suivi avec la rigueur nécessaire; – que la pose du tapis bitumineux

(réf. de la fin des travaux) a été exécuté en décembre 1977 et, selon la loi sur les routes, l'appel en plus-value devait être notifié trois mois après l'achèvement des travaux, soit pour le 31 mars 1978. En réalité la notification a été faite le 29 octobre 1982.

Travaux terminés ou non?

Plus loin dans son rapport, la commission relève que la commune de Sierre s'est toujours défendue en prétendant que les travaux n'étaient pas complètement terminés (signalisation) et qu'elle n'était donc pas en mesure d'établir le décompte final. Notons que dans la loi sur les routes, la détermination de la fin des travaux est une notion difficile à définir. La commune de Sierre conseillée par un juriste de l'Etat du Valais, croyait, à tort, que, tant que l'ouvrage n'était pas complètement terminé, le délai courait toujours. Cette interprétation était peut-être admise avant la mise sur pied du Tribunal administratif cantonal. Elle ne l'est plus du tout maintenant, grâce à un décret qui règle de manière plus précise la définition de la fin des travaux.

Nouveau parti miégeois

MIÈGE (dac). – «Le Parti libéral, nous l'avons conçu un peu timidement, il est vrai, lors des dernières élections. Vous vous souvenez, notre liste portait l'en-tête Mouvement indépendant et libéral. Aujourd'hui, nous sommes fiers d'annoncer, après un peu plus de

deux ans de gestation, la naissance de la section de Miège du Parti libéral.» C'est dans ces termes que s'exprimait le président du tout nouveau parti, M. Claude Caloz, devant une cinquantaine de personnes réunies à la salle bourgeoise de Miège.

Pourquoi un Parti libéral

Responsabiliser mieux l'individu, favoriser l'initiative privée, l'esprit d'entreprise et enfin donner à chacun, du paysan-vigneron jusqu'à l'entrepreneur, la chance d'être plus qu'un rouage dans une so-

ciété dont ils sont, en fait, les bâtisseurs et les garants d'authenticité. Ces termes émanent de M. Roger Germanier, secrétaire cantonal du parti.

Mme Chantal Balet-Emery, député, a parlé de l'activité du groupe parlementaire libéral au Grand Conseil et des relations qu'il entretient avec le Parti libéral suisse. Elle a entretenu l'assistance sur l'initiative législative (suppression de l'imposition de la valeur locative du logement principal et l'encouragement à la propriété du logement).

Trois nouveaux

Sept membres composent le comité du nouveau parti. Quatre «anciens»: Freddy Clavien, Michel Vocat, Claude Sierro et Claude Caloz (président) et trois nouveaux: René Guntert, Kurt Meierhanz et Pascal Russi. «Nous serions heureux de pouvoir compter sur trois ou quatre nouveaux membres», déclarait Claude Caloz. Ses vœux sont donc exaucés.



Mme Chantal Balet-Emery, député, Claude Caloz, président de la section miégeoise, et Stéphane Imsand, président cantonal du Parti libéral.

A raquettes dans la vallon de Réchy

Un autre regard sur la nature

Vous en avez assez de l'air vicié des villes, du sinistre paysage urbain qui s'offre jour après jour à vos yeux délavés. N'hésitez pas, l'office du tourisme de Vercorin détient le secret qui redonnera de l'éclat à vos pupilles. Une petite balade à raquettes dans le vallon de Réchy et vous reviendrez guéri, on vous le promet!

VERCORIN (mym). – On connaît Vercorin pour son superbe vieux village, ses pistes neigeuses, son open de parapente. Par contre, qui de vous se doutait que la station anniviarde est l'une des seules en Suisse, voire la seule, à proposer à ses touristes une balade à

raquettes. Cette animation est inscrite au programme hivernal depuis cinq saisons. Dès le départ, les responsables eurent la chance de compter sur le soutien et les compétences d'un guide de montagne réputé en la personne de Serge Roetheli. L'animation con-

nut un succès grandissant d'année en année. Actuellement chaque semaine une dizaine de randonneurs découvrent ainsi une autre image de la haute montagne.

Il y a raquette et raquette

La raquette a connu cette décen-

nie un essor remarquable, particulièrement dans les pays scandinaves et dans les Alpes savoyardes. Le matériel s'est aussi diversifié. Aujourd'hui on compte plusieurs types de raquettes correspondant à différents types de terrain. La raquette traditionnelle ou canadienne convient avant tout pour les balades dans de grandes étendues plates comme il s'en trouve au nord de l'Amérique et de la Scandinavie. La semelle très large permet une marche sûre et régulière sur une épaisse couche de poudreuse. Dans nos contrées, la raquette alpine, plus étroite, convient mieux au profil plus mouvementé des champs de neige. La chaussure est liée à la semelle par une fixation qui se lève au gré de la marche du raquetteur. Pour les simples amateurs de raquette, comme vous et moi, il existe des modèles moins techniques soit en bois, soit en plastique. Un matériel plus simple qui n'influe pas cependant sur la qualité de l'aventure en question. Question équipement, il suffit d'avoir une combinaison de ski, des bâtons de ski et de bonnes «moonboots».

Mardi nous étions une quinzaine à découvrir pour la première fois les délices ou plutôt les délires de la raquette. Avant tout il s'agit de bien fixer cette étrange semelle à l'aide de lanières. Dans le premier kilomètre de l'excursion, Serge Roetheli aura fait le double de trajet simplement en venant au secours des raquetteurs échoués pour cause technique. Peu à peu tout rentre dans l'ordre; nous nous éloignons du Crêt-du-Midi et descendons lentement la pente du vallon. La neige est suffisamment dure pour l'heure, elle est souvent un peu glacée. Les glissades se suivent dans la bonne humeur générale. Après la traversée de la forêt, nous atteignons l'entrée de la réserve naturelle. Le sentier monte lentement vers l'Ar-



Le groupe progresse lentement en direction du vallon.

du-Tsan. Un panorama superbe s'offre à nos yeux. Au fur et à mesure que nous progressons, le cirque des montagnes se rapproche. Un savoureux pique-nique à la cabane puis c'est la redescente. Nous laissons à notre gauche les méandres de la Rèche et continuons notre parcours en direction de la station intermédiaire de la télécabine. La neige entre-temps s'est ramollie, rendant notre marche plus irrégulière. Bientôt c'est l'arrivée à Sigeroula. A Vercorin

autour d'un bol de thé, Serge Roetheli, l'homme de tous les défis, nous parle de ses paris passés et futurs. Le temps pour nous de nous imaginer, l'espace d'un instant, au sommet du mont McKinley ou dans les falaises du Grand Canyon. Demain, qui sait...

Pour tout renseignement complémentaire sur les excursions à raquettes, s'adresser à l'office du tourisme de Vercorin, tél. (027) 55 26 81.

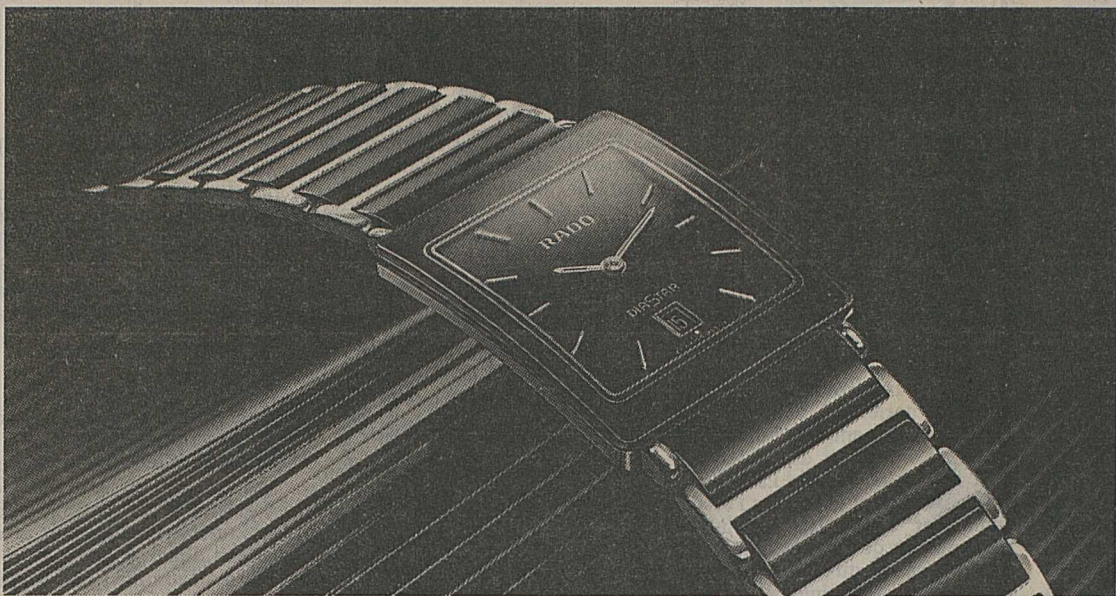


La patience de Serge Roetheli. Le guide valaisan en train de refixer la raquette d'une participante.

**Beauté fascinante.
Valeur durable.**

Le verre saphir inrayable légèrement bombé confère à la DiaStar 'Integral' son look typiquement Rado et son confort au porter légendaire. De forme parfaite, elle entoure doucement votre poignet de son bracelet aux fins éléments de céramique HTC, inrayable, bien tolérée par l'épiderme. Élégante. De valeur durable. Intemporelle.

A different world



Rado DiaStar 'Integral'. Avec verre saphir inrayable et bracelet en céramique inrayable. Dès Fr. 1'600.-

RADO
Switzerland

Représentation générale pour la Suisse: Rado Watch Co. Ltd., 2543 Lengnau

Représentations officielles Rado dans le Bas-Valais
Crans s/Sierre: A. Taramarcz; Martigny: H. Langel; Montana: D. Ott; Monthey: R. Langel; Sierre: G. Bonnet; I. Hansen; Sion: G. Farine; P. Gaillard.

AFFAIRES IMMOBILIÈRES

BUREAU - AFFAIRE - INDÉPENDANT - MARKETING - SOCIÉTÉ - ÉTUDE

SION AU CŒUR DE LA VILLE

A VENDRE OU A LOUER BUREAU

158 m² de surface aménagée et meublée avec GOÛT. DE PLAIN-PIED AVEC ENTRÉE INDÉPENDANTE.

5 pièces, salle de conférence, réception, W.-C., cuisine équipée, 2 places parc parking S-S, place parc visiteurs à l'entrée, parking couvert public à proximité

OPÉRATIONNEL ET DISPONIBLE TOUT DE SUITE

Conditions et renseignements au
(027) 22 59 71

FINANCE - BUSINESS - CONSULTANT - ASSURANCE

MONTHÉY
Rue Industrie - Verrerie

LES FRENEYS
Immeuble neuf

Profitez des 2 dernières surfaces avec vitrines au centre ville
245 m² + dépôts
94 m² + dépôts
disponibles tout de suite ou à convenir.

Pour visiter: Mme V. Chappuis, tél. (025) 71 96 95.
Pour renseignements:
Gérance Patria, tél. (021) 341 45 55

Patria
Assurances

22-596204

A vendre sur le coteau de Sion dans petit immeuble neuf directement du constructeur

— appartement 4½ pièces
126 m², avec grand balcon, Fr. 440 000.-

— appartement 3½ pièces
97 m², avec pelouse privative 100 m², Fr. 345 000.-

CONCIERGERIE A DISPOSITION.

Renseignements:

AFIMMOB

J.-C. FOURNIER & B. LATHION S.N.C.
Place du Midi 30 - SION
Tél. (027) 22 34 74

36-704698

HPT GROUPE "PROMOTION 1991"
100 PREMIERS CLIENTS

En achetant cet appartement, vous bénéficiez:

- De la prise en charge des frais de notaire (acte, promesse)
- De la gratuité des charges de copropriété durant 12 mois
- Des avantages du "CREDIT IMMOBILIER HPT"

LE BOUVERET
Beaux appartements neufs de
3 pièces, 61 et 83 m²
cheminée, balcon, vue sur le lac. Garage.
Mensualité "PROMOTION 91" ou selon vos revenus
dès Fr.894.-- | dès Fr.499.--

HABITATIONS POUR TOUS (Valais) SA
162, av. du Simplon - 1920 Martigny
Tél. 026 22 42 62

A VENDRE A SION
CENTRE VILLE

**appartement
3½ pièces**

Fr. 330 000.-.

AFIMMOB

J.-C. FOURNIER & B. LATHION S.N.C.
Place du Midi 30 - SION
Tél. (027) 22 34 74

36-704701

PHELENG IMMOBILIER

A louer à Sierre

appartement 5 pièces avec place de parc et partiellement meublé.
Fr. 1550.- par mois charges comprises.

studio meublé avec place de parc.
Fr. 680.- par mois charges comprises.

A vendre à Sierre

appartement 4½ pièces avec garage, place de parc, cave et jardin.
Fr. 425 000.-

2 appartements 1½ pièce près du centre ville. Fr. 110 000.- l'appartement.

à Veyras

plusieurs appartements 4½ pièces avec cave et garage (Fr. 23 000.-). Finitions au gré de l'acheteur. Prix: à partir de Fr. 343 000.- à 394 000.- Aide fédérale possible.

à Granges

Vous cherchez un **attique neuf** ou **tous autres appartements** avec finitions au gré de l'acheteur, alors téléphonez-moi.

Pour plus de renseignements et visite des lieux. Tél. (027) 55 38 37 (aux heures de bureau).

036-709911

OVRONNAZ

A vendre, près du centre et à proximité des bains,

chalet jumelé 4½ pièces

terrasse, grand garage, cave, accès direct du garage. Fr. 235 000.-. Travaux de finitions à exécuter par l'acheteur.

Pour tous renseignements et visites:
Agence immobilière d'Ovronnaz
J. M. Gaudard, 1911 Ovronnaz
Tél. (027) 86 35 53.

36-709072

A LOUER

VOUVRY (Valais)
appartement de 1 pièce

- ★ Ch. de l'Hôpital 5
- ★ Libre tout de suite
- ★ Loyer: Fr. 470.- + charges.

LIVIT

LIVIT S.A. RÉGIE IMMOBILIÈRE
RUE SAINT-PIERRE 4
1003 LAUSANNE TÉL. (021) 312 28 15

A vendre aux MARECOTTES
chalet
3 ch. + séjour + studio.
Accès hiver, situation privilégiée.
PV Fr. 358 000.-.

ROGER BORNET
Av. Gare 7
1920 Martigny
Tel. (026) 22 78 78

GECO GÉRANCE ET COURTAGE SA

Sion

appartement neuf, 4½ pièces, avec box, POUR REVENUS MODESTES.
Fonds propres: Fr. 36 900.-.
Mensualité: Fr. 706.-/mois.

Tél. (025) 26 48 11
22-16811

AV. DU CHAMOISSAIRE 19
1860 AIGLE
Tél. (025) 26 48 11

AIMEZ-VOUS les grands espaces verts?

Lavey-Village
Villa jumelle neuve
5½ pièces,
jardin d'env. 580 m²

AVEC AIDE FEDERALE
Fr. 1'880.-/mois

GECO GÉRANCE ET COURTAGE SA
19, AV. DU CHAMOISSAIRE - 1860 AIGLE
Tél. 025 / 26 48 11

A louer

cabinet médical
International Center Cointrin

Ecrire CMMA / 20 route Pré-Bois,
BP 759, 1215 Genève 15.

036-709496

Résidence «CHIRRO» à SIERRE

A vendre directement du constructeur

appartements 2½, 3½, 4½, 4½ duplex attique

Finitions au gré du preneur.
Possibilité d'aide fédérale.
Prix: dès Fr. 2758.- le m².
Disponible mai 1991.
Renseignements et visites:
tél. (027) 22 23 95.

036-702216

Mayens d'Arbaz/Anzère
à vendre

chalet neuf

avec sous-sol, 800 m² terrain magnifique situation.
Prix net: Fr. 460'000.-
Facilité de paiement.
Rens.: RFI, 1974 Arbaz
Tél. (027) 38 30 50
(027) 38 35 25.

036-708796

A vendre de privé, tout nouveau

2½ p., appartement exclusif à Crans

près de golf, sauna, parc.
Grand balcon, meublé, etc.

Prix de vente: Fr. 298 000.-.

Offre sous chiffre 06-701955, Publicitas, case postale, 2501 Bienne.

A VENDRE
à 10 min de Martigny

MAISON MITOYENNE
de 4½ pièces
Fr. 320 000.-.

Facilité de financement possible

JLV IMMOBILIER - 1926 FULLY

026 - 46 25 96

À LOUER

CENTRE COMMERCIAL

Le Ritz
SION AV. RITZ 31

surfaces commerciales
50 à 300 m²

GRAND PARKING POUR CLIENTS

Conditions très intéressantes!

Renseignements et visites:

INNOCENT FONTANNAZ
PROMOTION IMMOBILIÈRE
027-23'27'88

AFFAIRES IMMOBILIÈRES

A louer à Arvillard

splendide chalet neuf sur 3 niveaux

comprenant:
1. garage, cave, buanderie
2. hall, cuisine agencée, salon avec cheminée
3. 3 chambres, salle de bains et douche.

Libre tout de suite.

Renseignements et visite:

Immo Info s.a.

Rue du Sex 34, Sion
Tél. (027) 22 66 23.

036-708059

Martigny
A louer

Studio meublé

excellente situation.
Libre tout de suite.

S'adresser au (026) 22 21 51, heures bureau.

036-709532

A vendre à Anzère

joli studio sud

avec terrasse, situation plein centre, proche télécabine.
Prix avec meubles: Fr. 75 000.-

Renseignements: RFI - 1974 Arbaz.
Tél. (027) 38 30 50 ou 38 35 25.

036-708893

A louer à Martigny,
en zone industrielle

magasin-dépôt

d'une surface d'environ 200 m²,
libre dès le 1er mars 1991.
Loyer mensuel: Fr. 1600.-

Tél. (026) 22 89 77, heures de bureau.

036-708622

A vendre à Vétroz

appartement en duplex de 190 m²

6½ pièces, avec mezzanine, dans immeuble de 4 appartements.
Prix au m²: Fr. 2400.- + garage et 2 places de parc. Financement à disposition.

Renseignements et vente: Roger Cotter, bureau d'architecture SA, Vétroz, tél. (027) 36 31 22.

036-708936

A LOUER A SION

**- 2½ PIÈCES
- 3½ PIÈCES**

Confort moderne, zone verdure, parking, conditions intéressantes.

Renseignements - visites :
027/ 22 79 09 de 14 à 17h00

ACHAT-VENTE-GÉRANCE-LOCATION



A VENDRE

Nous construisons pour vous à UVRIER et BRAMOIS **magnifiques villas**

- rez: salon, salle à manger avec cheminée française, chambre parents avec salle de bains, W.-C. visiteurs.
- étage: 3 chambres, salle de bains
- sous-sol: garage, locaux techniques, cave.

Dès Fr. 495 000.-.

AGENCE PIERRE JACQUOD
12, rue du Rhône - Sion
Tél. 027.23.21.56
Renseignements: Marc Aymon



NENDAZ

Appartements meublés
A VENDRE

- studio 98 000.-
- 2½ pièces 185 000.-
- 3½ pièces 243 000.-
- 4½ pièces 375 000.-
- chalet 375 000.-



Nestor Fournier
1997 Haute-Nendaz
☎ (027) 88 27 86

36-706665

Et nos vallées?

L'initiative dite pour les transports publics:

- oublie que dans un canton comme le Valais, le transport individuel est indispensable;
- l'argent du compte routier ne doit pas être dirigé vers les transports urbains, seulement;
- des routes en montagne sont indispensables.



NON le 3 mars à l'initiative dite pour les transports publics.

Comité valaisan contre un gouffre à milliards



c'est moins cher

Bière Feldschlössen 7.20 ou valaisanne 10x33 cl
Bonbons sucre aux herbes 2.50 Ricola 200 g

Beurre de cuisine 2.95 250 g
Fromage Caprice 6.10 des Dieux 2x125 g

Choux-fleur d'Italie 2.60 kg
Omo concentré 17.90 3 kg

Whiskas 1.45 ½ 400 g
Serviettes hygiéniques 3.95 Silhouette maxi, 20 p.

DANS NOS BOUCHERIES



Poitrine de veau roulée 17.90 kg
Ragoût de veau cou-épaule 23.90 kg
Fromage d'Italie au four 11.- kg

DANS NOS TROIS MARCHÉS

MARTIGNY
Route de Fully

SION
Sous-Gare

EYHOLZ
Près-Viege

Ormône-Savièse

Dans maison villageoise d'époque à louer

magnifique appartement rustique 4½ pièces en attique de 154 m²
- cuisine équipée en chêne massif
- salon et coin à manger avec cheminée
- terrasse et solarium avec coin de feu extérieur
Situation calme et vue imprenable.
Loyer: Fr. 1300.- par mois.
Tél. (027) 25 24 42.

036-709835

A vendre cause départ Grimisuat

très belle villa familiale

à proximité d'un lac. Situation calme. Terrain 973 m², 3 chambres, 3 salles d'eau, cuisine séparée. Fr. 590 000.-.
Tél. (027) 21 31 01 prof., (027) 38 17 06 privé dès 19 heures.

036-709926

Publicitas
(027) 29 51 51

COLLOMBEY

aide fédérale loyer abaissé

Location-vente grand appartement
Toutes charges comprises

4½ pièces neuf Fr. 1036.-
+ amortissement Fr. 327.-
Total par mois Fr. 1363.-
Tél. (021) 39 22 13 ou 652 22 48. 22-595843



"PROMOTION 1991"
100 PREMIERS CLIENTS

En achetant cet appartement, vous bénéficiez:

- De la prise en charge des frais de notaire (acte, promesse)
- De la gratuité des charges de copropriété durant 12 mois
- Des avantages du "CREDIT IMMOBILIER HPT"

CHAMOSON

à mi-chemin entre Martigny et Sion,
le calme, les vignes, le soleil

4 pièces

avec balcon. Parking inclus.

Mensualité "PROMOTION 91" ou selon vos revenus
dès Fr.902.-- | dès Fr.505.--

HABITATIONS POUR TOUS (Valais) SA
162, av. du Simplon - 1920 Martigny
Tél. 026 22 42 62

PROGESTION

A louer- Chablais VD

dans une ZI proche des voies CFF
grand bâtiment industriel et administratif déjà partiellement loué

Bureaux, dépôts, salles de conférence ou de réunions. Divisible au gré du preneur, au total 850 m²

Prix attractifs en fonction des locaux choisis et finitions souhaitées

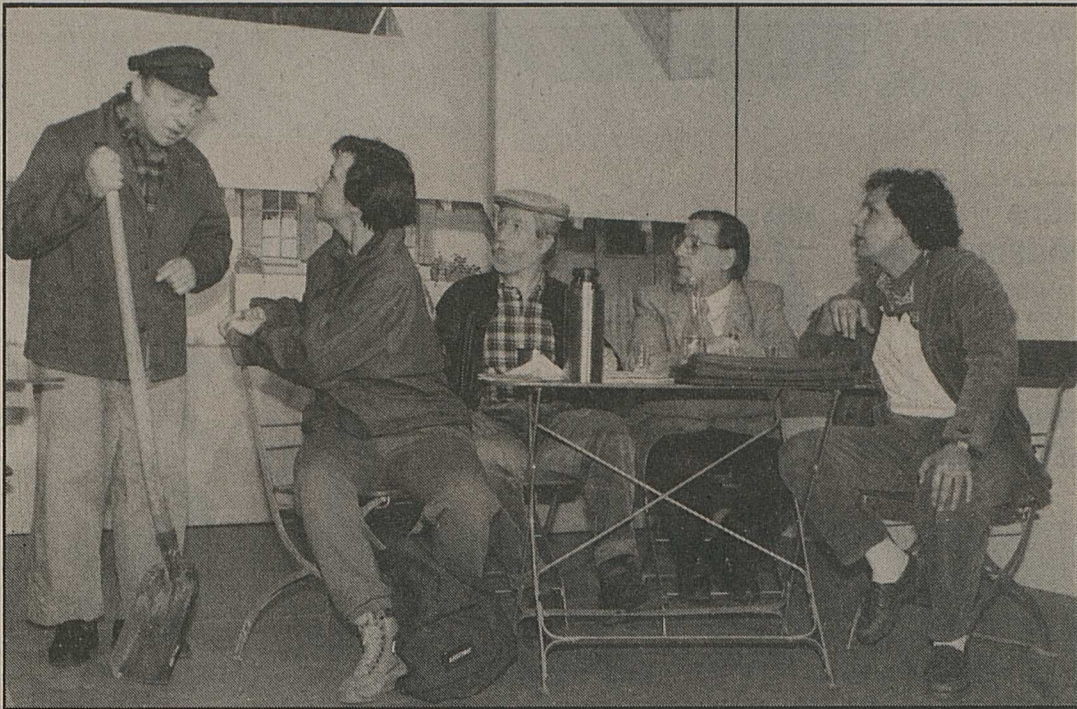
RUE PIERRE-AEBY 10 - 1700 FRIBOURG

037 / 81 51 01

Après six ans de silence

Revoici la revue montheysanne

Baptisée «L'assommoir» parce qu'elle se joue dans les anciens abattoirs, la nouvelle revue montheysanne fait un véritable malheur. Au rythme de deux représentations par soir, les trois dates prévues sont complètes. Et les supplémentaires le seront bientôt.



Chansons et histoires plus vraies que nature émaillent une heure et demie de rire et de plaisir.

MONTHEY (gib). – Renouant avec une tradition fort appréciée des autochtones, Solange Breganti et Pierrot Hagen ont écrit une nouvelle revue montheysanne, la première depuis six longues années de disette. Pour ce faire, on a utilisé des musiques et chansons du top 50 et quelques valeurs sûres comme Brassens, dont les tex-

tes ont bien entendu été remaniés pour la circonstance.

Les créateurs de cette revue ont prévu trois soirées avec à chaque fois un spectacle à 19 heures et un autre à 21 heures. Ces trois dates (28 février, 1er et 2 mars, sont complètes. Les supplémentaires des 6 et 7 mars à 19 heures également.

Restent des places pour les 14 et 16 mars.

Monthey et la vallée

Huit comédiens monteront sur la scène du théâtre de la Vièze: Miete Biard, Nicole Tornare, Anne-Françoise Meyer, Francine Cutruzzola, André Cottet, Jean-Jacques Guenzi, Gérard Constantin et,

last but not least, Jean-Pierre Delacoste. La direction musicale est assurée par Gérard et Claude Guldenman.

Que va-t-on trouver dans cette revue d'une durée d'une heure et demie? Pour le savoir, nous avons assisté à une répétition générale. L'architecte de la ville a droit à une chanson, tout comme le chapeau à Mme Bernard Premand (n.d.l.r. mais rien pour le foulard à Mme Bornet). Les sketches foisonnent de bons mots, notamment lorsque l'on évoque l'AOMC et la villa à Ritz, que «L'assommoir», compare à un wagon de l'AOMC égaré. Typiquement montheysanne, cette revue déborde néanmoins largement sur la vallée d'Illeze. Avec le lac à Ernest Vieux (en vérité c'est un aquarium), les pompiers de Troistorrents, Morgins et son cantonnier. Même les écologistes ont droit à quelques refrains pas piqués des vers.

De bons textes, fort bien chantés, avec une allégresse et une bonne humeur où la méchanceté n'a pas droit de cité: la cuvée 1991 est excellente. Nul doute que les Montheysans en redemanderont. Pierrot Hagen et Solange Breganti ont émis le vœu de passer la main. Mais une nouvelle équipe est prête semble-t-il à prendre la relève. Pour notre plus grand plaisir.

Cadeau original pour ses 90 ans

Le vélo de Célestin

Dernièrement, la commune de Monthey fêtait un alerte nonagénaire en la personne de Célestin Richard. Comme cadeau, ce natif de Vérossaz avait demandé un vélo!



Célestin et son vélo. A qui l'on souhaite de nombreuses et belles balades dans sa campagne.

MONTHEY (gib). – Pour se promener aux alentours de sa ferme aux Tardys, quoi de mieux qu'un bon vélo, n'est-ce pas M. Célestin Richard? Cet heureux nonagénaire a étonné son monde en demandant non pas un fauteuil ou une pendule neuchâteloise à la commune de Monthey pour cet important anniversaire, mais une bonne bicyclette. Et c'est avec le plaisir et l'admiration que l'on imagine que les édiles communaux, M. Alain Dupont en tête, ont remis ce présent fort original en la circonstance à M. Richard.

Ce dernier est né le 7 février 1901 à Vérossaz. Après ses écoles au village, il travaille à la carrière de Massongex en s'occupant également de la ferme familiale. En 1950, il épouse Mlle Angèle Rossier, et

le jeune couple s'installe à Massongex, dans une ferme située aux Tardys. En 1948, le couple achète une ferme aux Tardys, mais sur la commune de Monthey. M. Richard y habite toujours. En 1976, il aura la douleur de perdre son épouse. Il gouverna son bétail jusqu'en 1984. Sa vie, entièrement vouée au travail, ne l'a pas empêché de s'intéresser à tout. Chaque jour, il épluche les quotidiens et suit sur le petit écran les événements qui agitent le monde. Il fait régulièrement le tour de son quartier à pied ou à bicyclette. Autre grand plaisir de Célestin: jouer aux cartes avec ses enfants. Il en a dix, six garçons et quatre filles. Sans compter vingt-quatre petits-enfants et six arrière-petits-enfants.

A Monthey et Sion

Susan and the Visitors



Susan and the Visitors seront vendredi à Sion et samedi à Monthey.

MONTHEY (gib). – Après leur passage retentissant en terre chablaisienne en 1988, le groupe français Susan and the Visitors donnera un concert qui s'annonce chaud, chaud, chaud ce samedi 2 mars au Cram de Monthey à 20 h 30. La veille, il sera au centre RLC de Sion.

Le centre de rencontre et d'amitié montheysan invite en fait un groupe ayant remporté le prix du Golf Drouot, véritable tremplin pour la scène rock française. Susan and the Visitors a également participé au festival de Bourges. Ce groupe nous revient avec un tout nouveau spectacle où se mêlent de la bonne humeur et une musique puisant dans les racines profondes du rock et du blues.

Susan, chanteuse américaine à la voix limpide et rauque (dixit le communiqué de presse!), emmènera son public sur un swing en-

diablé et sonnait clair comme du cristal. Les Visitors, avec leurs solos incandescents de violon aux consonances parfois irlandaises – en référence aux Pogues – offrent une parfaite cohésion musicale avec leur chanteuse Susan.

Samedi 2 mars à Monthey au Cram à 20 h 30. Billets en vente à l'office du tourisme de Monthey. Susan and the Visitors seront également à Sion au centre RLC ce vendredi 1er mars à 20 heures.

Savants romands à l'honneur

LAUSANNE (ATS). – Une équipe de l'Institut romand de recherche numérique en physique des matériaux (IRRMA), composée de Michel Posternak, Raffaele Resta et du professeur Alfonso Baldereschi, vient d'obtenir un prix de 20 000 francs au concours Seymour Cray Suisse 1990, a annoncé hier l'Ecole polytechnique fédérale de Lausanne. L'IRRMA a été fondé en 1989 par l'EPFL et les universités de Lausanne, Genève, Neuchâtel et Fribourg.

Ses travaux visent à prédire, par des méthodes de simulation utilisant la puissance de calcul d'un superordinateur, les propriétés des matériaux avant même qu'on les ait synthétisés. Cette approche «numérique» de la physique des matériaux constitue aujourd'hui un guide indispensable pour l'amélioration des produits existants, ainsi que dans la recherche de nouveaux matériaux pour la haute technologie.

Etabli dans les locaux de l'EPFL, l'IRRMA a déjà mené à bien de nombreux travaux qui ont abouti, à ce jour, à plus de septante publications. Ses chercheurs étudient notamment les propriétés de nouvelles structures semi-conductrices.

Centre d'études musicales

Dix ans et deux concerts

MONTHEY (gib). – Pour fêter les dix ans du Centre d'études musicales de Monthey, deux concerts tout à fait particuliers seront organisés cette année. Ils présenteront les différents instruments enseignés au CEM, par le biais de toutes les innovations techniques intervenues depuis dix ans. Ces deux prestations se dérouleront avec la participation de Jean-Michel Cherix et d'élèves avancés de l'école. Elles auront lieu le 8 et 9 mars au petit théâtre de la Vièze de Monthey.

Rappelons que le CEM, créé en 1981, n'est pas une école de musique tout à fait orthodoxe. Les cours concernaient en 1981 les instruments électriques et la batterie, dans le style rock. Depuis, une vingtaine de concerts ont été organisés. En 1988, des cours de percussions ont complété la palette des prestations de l'école. A l'affût des nouvelles techniques musicales, le CEM analyse et retranscrit régulièrement les nouveautés discographiques intéressantes.

Conférence du WWF

La salle était vide

MONTHEY (gib). – Organisée sur le thème «WWF, questions et réponses», la conférence du président du WWF Valais, M. Bertrand Dubuis, a connu un flop retentissant hier soir à Monthey.

Mis à part le conférencier et deux journalistes présents, dont votre serviteur, absolument personne n'a franchi le seuil de la salle Centrale.

Ce raté s'explique en partie

par le peu de publicité qui a été fait autour de cette conférence; les médias n'ont pas ou peu été sollicités. Seule annonce de la réunion: une vingtaine d'affiches placardées en ville.

Hier soir, Bertrand Dubuis, qui envisageait jusqu'alors une seconde conférence à Saint-Maurice, pensait se rabattre sur le centre du canton pour sa prochaine conférence.

Votations fédérales

Les bureaux de vote dans le district

Monthey

Bureau de vote: foyer du théâtre, vendredi 1er mars, de 17 à 19 heures; samedi 2 mars, de 10 à 12 heures et de 17 à 19 heures; dimanche 3 mars, de 10 à 12 heures.

Champéry

Bureau de vote: salle paroissiale, vendredi 1er mars, de 18 à 19 h 30; samedi 2 mars, de 18 h à 19 h 30; dimanche 3 mars, de 10 à 12 heures.

Collombey-Muraz

Bureaux de vote: Collombey, maison de commune, Muraz, maison du village, vendredi 1er mars, de 18 à 19 heures; samedi 2 mars, de 18 à 19 heures; dimanche 3 mars, de 9 h 30 à 11 h 30.

Massongex

Bureau de vote: groupe scolaire, vendredi 1er mars, de 18 h 30 à 19 h 30; samedi 2 mars, de 17 h 30 à 19 h 30; dimanche 3 mars, de 10 à 12 heures.

Port-Valais

Bureaux de vote: Bouveret, maison communale, vendredi 1er

mars, de 19 à 20 heures; samedi 2 mars, de 19 h à 20 h 30; dimanche 3 mars, de 10 à 12 heures. Evouettes, maison d'école, samedi 2 mars, de 18 h 30 à 19 h 30; dimanche 3 mars, de 11 à 12 heures.

Saint-Gingolph

Bureau de vote: salle du Billard (château), samedi 2 mars, de 18 à 19 heures; dimanche 3 mars, de 10 à 12 heures.

Saint-Maurice

Bureau de vote: bureau communal, vendredi 1er mars, de 18 à 19 heures; samedi 2 mars, de 11 à 12 heures et de 17 à 18 heures; dimanche 3 mars, de 10 à 12 heures.

Troistorrents

Bureaux de vote: Troistorrents, collège, vendredi 1er mars, de 18 h 30 à 19 h 30; samedi 2 mars, de 18 h 30 à 19 h 30; dimanche 3 mars, de 10 h 30 à 12 heures. Morgins: école, dimanche 3 mars, de 9 à 10 heures.

Val-d'Illeze

Bureau de vote: grande salle, ven-

dredi 1er mars, de 18 à 19 heures; samedi 2 mars, de 18 à 19 heures; dimanche 3 mars, de 8 à 9 heures et de 10 h 15 à 11 h 30.

Vérossaz

Bureau de vote: salle communale, rez-de-chaussée ancienne école, samedi 2 mars, de 17 à 19 heures; dimanche 3 mars, de 10 à 12 heures.

Vionnaz

Bureaux de vote, maison de commune: vendredi 1er mars, de 19 à 20 heures; samedi 2 mars, de 18 h 45 à 20 heures; dimanche 3 mars, de 10 h 15 à 11 h 30. Reverulaz: bâtiment d'école, samedi 2 mars, de 18 h 45 à 19 h 30; dimanche 3 mars, de 10 h à 10 h 30.

Vouvry

Bureaux de vote: Salle Arthur-Parchet, vendredi 1er mars, de 19 à 20 heures; samedi 2 mars, de 19 h à 20 h 30; dimanche 3 mars, de 10 à 12 heures.

Miex: maison de commune, dimanche 3 mars, de 10 h à 11 h 30.

Ce soir à Saint-Maurice

«La veuve joyeuse»

Le spectacle «La veuve joyeuse», célèbre opérette de Franz Lehar, aura lieu ce jeudi soir 28 février, à la grande salle de Saint-Maurice, à 20 h 30, et non pas vendredi, comme nous l'avait communiqué par erreur les organisateurs. Dont acte, et bonne soirée avec la troupe du théâtre allemand de Munich.

En cas de brûlures d'estomac, d'indigestion...



En pharmacies et drogueries

UN CADEAU POUR TOUTE L'ANNÉE

UN ABONNEMENT AU

Nouvelliste
et Feuille d'Avis du Valais

Sauvez Rivo L'action se poursuit



Rivo a été opéré. Malgré l'amputation, il a retrouvé le sourire.

Pour sauver un jeune Malgache de 21 ans atteint d'une infection des os, Michel Albasini a lancé l'action «Sauvez Rivo, c.c.p. 19-8532-0». Résultat: Rivo a été opéré et amputé d'une jambe et ses jours ne sont plus en danger. Seulement, il manque encore 50000 francs pour couvrir les frais de l'intervention chirurgicale.

Des sociétés apportent leur concours

Pour marquer leur soutien à l'action Sauvez Rivo, le FC La Combe et la société d'accordéonistes des Croque-Notes

ont versé le montant d'une série de leur loto alors que Bas noir et Carré blanc est monté sur les planches. Ces élans de générosité méritaient d'être signalés. C'est chose faite.

Encore un effort!

Si l'action lancée a permis de récolter quelque 35000 francs, il en manque encore 50000 pour couvrir la totalité des frais occasionnés par l'opération. Alors les responsables de cette action se permettent de lancer un appel afin de récolter de nouveaux fonds: Action Sauvez Rivo c.c.p. 19-8532-0.

Gay

Réfection de l'église de Martigny

Les murs ont des souvenirs

Rénovation de l'église paroissiale de Martigny oblige, les peintures murales de ce monument sont aujourd'hui l'objet de toutes les attentions. Normal, ces murs imposants – témoins de quatre siècles d'histoire – sont chargés de souvenirs.

MARTIGNY (pag). – La restauration des peintures murales ne constitue pas l'opération la plus aisée de la grande action de rafraîchissement dont fait actuellement l'objet l'église paroissiale de Martigny. Tant s'en faut. Chargé de cette opération délicate, l'atelier Saint-Dismas voue un soin tout particulier à cette œuvre. Après avoir effectué toute une série d'examen, d'analyses et de sondages, ces spécialistes ont pu démarrer la restauration proprement dite.

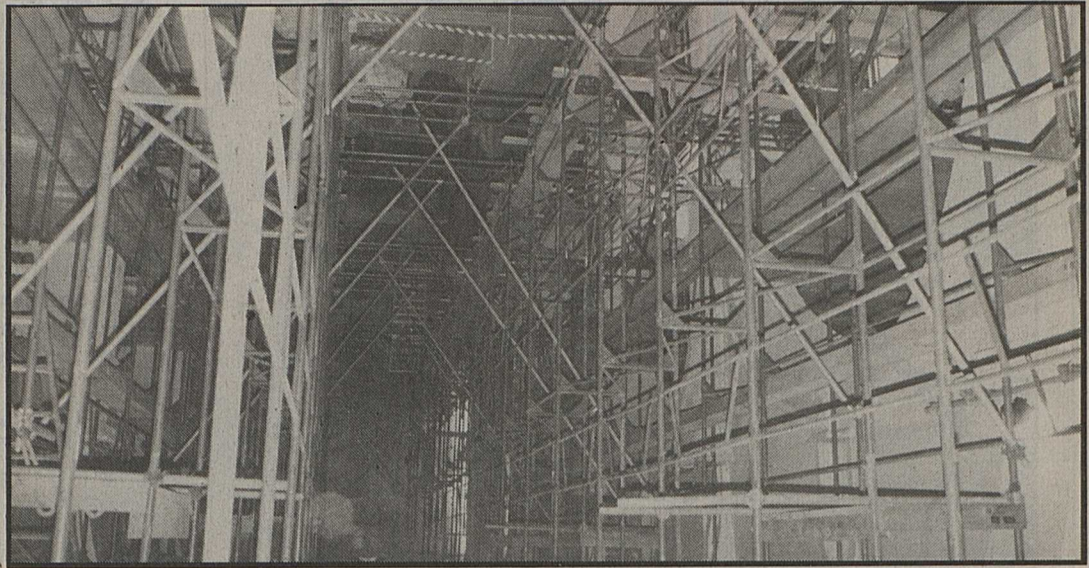
Cinq étapes

Avant le début de cette grande opération de rénovation, l'intérieur de l'église présentait un aspect monochrome gris-clair. Or les sondages effectués par l'atelier Saint-Dismas ont permis de mettre à jour cinq étapes ou chantiers différents, dont la période d'origine manifestement plus colorée et raffinée que la dernière.

Les avantages et inconvénients de chaque période prise en compte, les responsables de la restauration ont finalement choisi de «réhabiliter l'aspect d'origine en dégagant et restaurant piliers, pilastres, niches et médaillons. Tout en redonnant également aux voûtes et aux murs leur aspect d'origine.» A savoir un décor polychrome, dans lequel l'architecte et le peintre du XVIIe siècle avaient donné à la couleur une place importante. Un décor polychrome qui mette en relief l'architecture.

Pas d'interventions irréversibles

En pensant cette restauration, l'atelier Saint-Dismas a voulu



L'église paroissiale de Martigny livrée aux échafaudages, telle que vous ne l'avez jamais vue.

«éviter les interventions irréversibles et tenter de conserver le maximum de substance historique, qu'elle soit du XVIIe ou du XIXe siècle». Autre objectif visé, conserver le décor de 1930, encore présent sur les murs du chœur et hier caché par le badigeon de 1960, tout en le laissant invisible.

A l'aide d'échafaudages imposants, la restauration des niches et des piliers a déjà débuté. Les apôtres de la nef, le tabernacle, et quelques éléments du retable du maître-autel ont été déposés. Ils ont d'ores et déjà fait l'objet d'un nettoyage complet. Des consolidations ainsi que des traitements curatifs et préventifs contre les insectes xylophages sont également prévus.

Une fois ces opérations menées à bien, Eric Favre-Bulle et son équipe espèrent pouvoir transmettre aux fidèles et aux gé-

nération futures une image de l'intérieur de l'édifice «qui ne s'écartera pas d'un certain caractère d'authenticité».



La réfection des niches, des piliers et des médaillons nécessite des soins méticuleux.

Ce soir aux Caves du Manoir

Pascal Auberson

Pascal Auberson, l'ange rebelle de son dernier album, sera ce soir aux Caves. Quasiment à guichets fermés. Ils ne restent que quelques places à l'entrée.

MARTIGNY (ric). – Les Caves du Manoir accueillent ce soir la valeur la plus sûre de la chanson romande. A la fois funambule, troubadour, joueur de tuba, charmeur révolté et d'autres choses encore, Pascal Auberson jouera son dernier album «Ange rebelle». En solo sur scène comme d'habitude.

De l'indépendance

Cela va faire bientôt vingt ans que Pascal Auberson est reconnu sur la scène francophone (premier prix de la chanson française au festival de Spa en 1974). Auteur de nombreux albums, musicien polyvalent, créateur de spectacles, il fait figure d'un artiste farouchement attaché à son indépendance, refusant les compromis du monde de la variété. Les chansons de son dernier album, mis à part peut-être «Mix et Supermix», ne sont pas du genre à faire des tubes FM. Trop poétiques, trop musicales elles ne sont pas conformes à la «soupe» générale. C'est d'ailleurs pour cela qu'elles touchent un autre public, moins nombreux, mais plus sensible à une créativité hardie et généreuse.

De la scène

Pascal Auberson est un artiste auquel on peut cependant coller une étiquette, celle un peu gal-



vaudée de «bête de scène». En spectacle, il enchaîne la chanson, la musique, le mime, la comédie, l'humour et paradoxalement le silence avec une énergie débordante: «Je ne peux plus seulement chanter, mais je mélange le théâtre, la commédia dell'arte, la danse, je deviens clown. Il déclare qu'il doit avoir chaque soir avec l'autre «des relations d'amour, cela veut dire aussi la haine, la tension, la provocation, la bagarre». Il avoue adorer «l'odeur, les parfums, la sciure du spectacle» et, d'après lui, la scène est «le dernier lieu où l'on peut évoquer avec dérision certains problèmes politiques ou sociaux».

Ce soir, les organisateurs affichent complet, cependant pour les inconditionnels vraiment mordus, il restera quelques places à l'entrée.

Carnet rose

OVRONNAZ. – Au NF, elle fait partie de celles que l'on appelle les fées du clavier, autrement dit, de ces dames qui, devant un écran, jonglent avec une aisance déconcertante pour donner aux textes du journal leur véritable structure.

Mais, ce 26 février, à 22 h 22, Nathalie Bagnoud a consacré son coup de baguette magique à la venue au monde d'une adorable petite Deborah... longue de 48 cm et pesant 2 kg 940.

Si ce «cadeau» a rempli de joie Nathalie et Jérôme Bagnoud, il a ému celles et ceux qui, au journal, partagent l'amitié de Nathalie.

Alors, des tas de vœux pour Deborah!

Du changement dans les douanes

Nouveau chef du poste mobile de Martigny

MARTIGNY (pag). – Le poste mobile des gardes-frontière de Martigny va se donner un nouveau chef à partir du 1er mars prochain. Atteint par la limite d'âge, le sergent-major Franz Heinimann va en effet officiellement passer la main au sergent Calixte Tena.

Champion de tir

M. Franz Heinimann quitte l'administration des douanes avec la satisfaction du devoir accompli, après quarante ans de bons et loyaux services.

M. Heinimann est en effet entré dans les douanes le 2 avril 1951. Il a travaillé successivement dans les postes gfr de Morgins, Gondo, Binn, Biaufond, Châtelard, Torgon et Saint-Gingolph. Depuis dix ans, ce passionné de chasse – tireur émérite qui fut notamment champion valaisan de tir au fusil d'assaut et champion suisse des gardes-

frontière – dirigeait le principal poste mobile gfr du Valais. Ce poste de campagne regroupe une équipe de vérification automobile ainsi que des spécialistes du terrain. Ces gardes-frontière sont engagés régulièrement sans des opérations hélicoptères sur tout le territoire valaisan.

A partir du 1er mars prochain, ce poste mobile sera donc placé sous la responsabilité du sergent Calixte Tena. Né le 20 septembre 1939, Calixte Tena est originaire d'Albeuve. Ce Fribourgeois est entré au Cgfr le 4 avril 1961. Il a ensuite œuvré dans les postes de Moillesulaz, Meyrin, La Cure, Champéry et Ulrichen. Depuis 1974, il est en poste à Martigny.

Durant de longues années, le sergent Tena a dirigé avec efficacité et doigté l'équipe valaisanne des vérifications automobiles. Homme polyvalent, moniteur de tir et patrouilleur expé-



MM. Heinimann et Tena.



rimement, le nouveau chef du poste gfr mobile de Martigny a également glané de nombreuses médailles lors de championnats militaires ou encore dans le cadre des concours de La Lenk.

Entraîneur et coach des gardes-frontière ayant enlevé la dernière Patrouille des glaciers, il a été l'un des grands artisans de la victoire de l'équipe composée de Cheseaux, Buchs et Rey.

Bruno Brel en deuxième semaine

Un éclat en plein cœur!

visuelle, physique, force des mots doux et durs qui racontent et chantent la vie, l'amour, l'humour, la guerre. La guerre vue de près voici quelques années, mais la guerre d'aujourd'hui avec «cette Irakienne qui a tout pleuré». Bruno Brel, c'est larmes et rires simultanés au son d'arrangements musicaux superbes ou d'une guitare qui conte l'histoire d'un chef de gare qui déraile. En dix-sept chansons, vous faites un autre tour. Celui du monde et de la vie; de la réalité des enfants soldats ou de l'espoir d'un ami Pierrot qui veut croire que ce n'est pas vrai; d'une Ecosaise qui n'a pas tout donné à une Péruvienne qui chante du lama; d'une maman qui attend un enfant au Liban à celle qui regarde le bonheur des autres. «Le bonheur des autres»: une des chansons les plus poignantes de cette heure et quart d'émotions fortes. Une chanson au titre évocateur, puisque cette tournée est celle du cœur. Celle qui devrait faire justement le bonheur des autres enfants colombiens de la rue. Bruno Brel, c'est un éclat de poésie que vous prenez en plein cœur.

Et aussi...

Mais ce gala de charité, qui se poursuit cette fin de semaine au Châble, à Massongex et à Venthône, propose aussi une première partie qui comprend l'imitateur Charles Constantin (sauf au Châble où il sera remplacé par un invité surprise) et Joseph Cutruzola, un guitariste aux doigts agiles. Bref. La soirée est de gala et le gala de charité. Deux raisons pour vous faire plaisir.

Où et quand

Le Châble (salle Concordia), vendredi 1er mars à 20 h 15. Billets à l'entrée ou chez Discount JMC (026) 36 13 85.

Massongex (salle paroissiale), samedi 2 mars à 20 h 15. Billets à l'entrée ou chez Coop (025) 71 37 14 et boulangerie Lorenz (025) 72 14 11.

Ventône (château), dimanche 3 mars à 18 h 15. Billets à l'entrée ou chez Coop (027) 55 11 76 et librairie Amacker à Sierre (027) 55 88 66.

Spéciale Massongex

Signalons enfin que Massongex a mis sur pied toute une animation



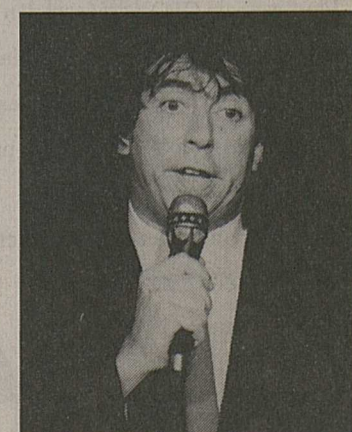
Vous l'avez raté la semaine dernière? Vous pouvez le «récupérer» depuis vendredi. Bruno Brel est là. Et bien là.

«Ça vous prend les tripes!»
«C'est le grand frisson!»
«Il a vraiment quelque chose à dire.»

Trois réflexions parmi d'autres; trois échos qui sonnent juste. Ils nous ont été rapportés à l'issue de la première partie de la tournée de Bruno Brel en Valais. Trois remarques qui confirment ce que nous savions déjà: le tour de chant de ce Belge francisé confine au tour de force. Force verbale,

spéciale qui débutera à 16 heures avec une exposition de photos colombiennes signées Armand Busien; vous y trouverez aussi une spécialité culinaire sud-américaine et bien sûr du café! Y en a pour tous les goûts... en attendant le gala du soir.

MIC



Bruno Brel. Un tour de chant en forme de tour de force. Une soirée de gala et un gala de charité.

Busien

THERMALP
LES BAINS
D'OVRONNAZ

La cuisine de l'Europe

Lundi LASAGNA AL FORNO Italie
Mardi POT AU FEU France
Mercredi IRISH STEW Irlande
Jeudi MOUSSAKA Grèce
Vendredi PAELLA Espagne
Samedi CHOUROUTE Allemagne

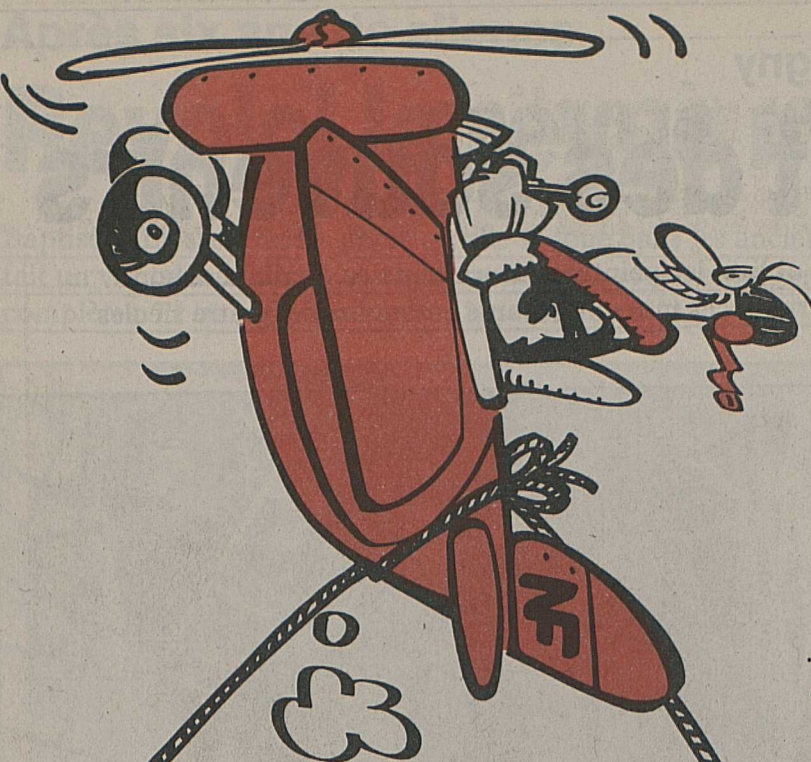
Et tous les jours
fondue chinoise à gogo Frs. 31.-

Restaurant

Café des Bains

1911 Ovronnaz

Téléphone (027) 86 67 67



Le **Nouvelliste**
et Feuille d'Avis du Valais

Le

le trait d'union des Valaisans

vous invite au spectacle de

Pierre BACHELET

Mercredi 20 mars 1991 à 20 h 30
à la salle polyvalente de Châteaufort-
Conthey.

En exclusivité suisse dans la formule
«spectacle total!» (avec 6 musiciens,
décors, show lumières, chapiteau sonor)

Nous vous offrons aujourd'hui

10 billets d'entrée

Comment procéder?

Envoyez sur carte postale **uniquement**
vos nom, adresse et localité au «Nouvel-
liste», rue de l'Industrie 13, 1950 Sion,
jusqu'à ce soir minuit. Le tirage au sort déter-
minera les 15 gagnants qui recevront par
un prochain courrier un billet chacun.

**OFFRES ET
DEMANDES D'EMPLOIS**

Nous cherchons le futur

CHEF D'ATELIER

pour ce grand garage du Valais central
concessionnaire d'une marque européenne.

Vos activités seront notamment, la direction et l'organisa-
tion du travail d'une équipe de 10 personnes ainsi que le
suivi de la clientèle en relation directe avec la direction.

Vous avez un CFC de mécanicien auto, êtes de nationalité
suisse ou permis C, possédez plus de 5 ans d'expérience
ainsi que de bonnes connaissances d'allemand.

Si vous êtes prêt à vous investir professionnellement alors
ce poste peut vous intéresser.

Pour fixer un rendez-vous, contactez

Mme Danielle Robatel.

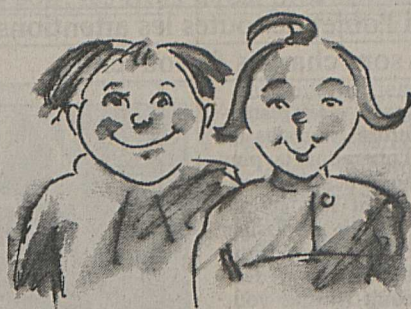
Emplois fixes.

ADIA
placement

Route de Sion 3, 3960 Sierre, tél. (027) 55 51 71

Des délices de légèreté

100% viande surfine
de volaille



Pour grands, petits et tout petits,
Volaille fine: tout est exquis.
Max et Moritz se rappellent:
La veuve Bolte préfère Bell.

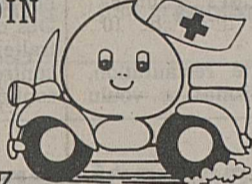


Dès maintenant,
chez Bell, un choix
immense de déli-
cieuses spécialités
de volaille.



Dégustation gratuite
du 23 février au 2 mars.

AIDEZ CELUI QUI
A BESOIN



DONNEZ
DE VOTRE SANG
SAUVEZ DES VIES

L'office du
tourisme de
Sierre

cherche
**femme de
ménage**

pour ses bureaux,
2x2 heures par
semaine.
Tél. 8027) 55 85 35.
036-709824

Petite entreprise de
charpente,
menuiserie du
Valais central
cherche

**menuisier
avec CFC**

pour atelier.
Tél. (027) 38 27 42,
bureau ou (027)
38 26 80, heures
des repas.
036-709504

Aide en
pharmacie
CFC

cherche emploi
dans pharmacie ou
autre
**à Sion ou
environs**

Ecrire sous chiffre H
036-709573, Publi-
citas, case postale
747, 1951 Sion 1.
036-709573



La petite annonce.
Idéale pour trouver
un bon job.



Négocier et vendre...

Vous aimez? alors, téléphonez!
Liliane Revaz vous renseignera.

Nous cherchons des

conseillers en assurance

- goût pour les relations publiques
- sens aigu de l'organisation
- forte motivation
- formation assurée.

Régions à couvrir:

- district de Monthey
- Sierre et Noble-Contrée
- Haut-Valais.

Sion Centre Informations

Le mensuel distribué à tous les ménages des
communes de Sion, Ayent, Arbaz, Grimisuat,
Savièse, Nendaz, Salins, Veysonnaz

Tirage: 17 000 exemplaires

Prochaine parution:

● **12 MARS 1991** ●



Pour vous dont l'activité est en rapport
avec tout ce qui touche
L'AUTOMOBILE, savez-vous que,
dans chaque édition,
une page vous est destinée?

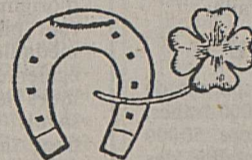


Délai: 10 jours avant la parution

Publicitas Sion - Tél. (027) 295 151, int. 210 ou 220
vous donne de plus amples renseignements



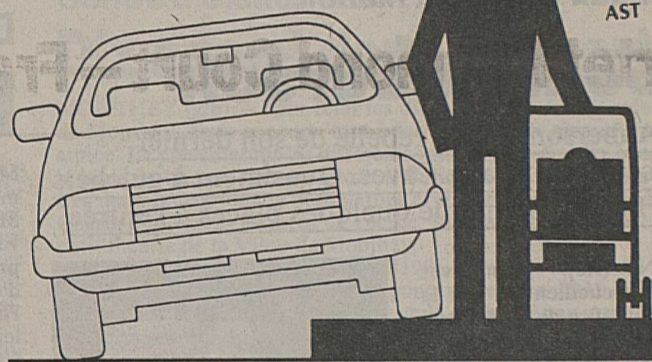
PARUTION SPÉCIALE consacrée à la
12e édition de SION-EXPO
(distribution à tous les ménages du
Valais romand, soit 80 000 exemplai-
res). Nous réservons déjà
vos espaces publicitaires.



Laissez-vous tenter par la
chance!

Le concours consacré aux
commerces de la place du Midi
est là pour ça!
Alors n'hésitez pas, participez.

ne pas stationner
sur le trottoir



Toutes vos annonces au:

(027) 29 51 51

Professionnel de la vente directe

Responsable régional

Nous sommes le No 1 en Europe
pour la formation permanente.

Pour développer notre activité en
plein essor, nous cherchons un(e)

conseiller(ère)

(homme ou femme)

possédant plusieurs années d'ex-
périence et de succès dans la
vente. Nous prendrons en consi-
dération les candidatures de pro-
fessionnels de la vente qui vou-
draient se diriger vers un poste à
responsabilité.

Envoyez-nous une courte lettre manuscrite de candidature, avec curri-
culum vitae et photo. Nous vous assurons une discrétion absolue.

Institut Scheidegger

Chemin de la Venoge 7, c.p., 1025 SAINT-SULPICE

238.171007

35, av. de la Gare
1950 Sion

idealjob
027
21 31 11
Conseils en personnel

Siviez-Village deuxième génération Vers la fin de la première étape

D'ici à six ans environ, la station de Super-Nendaz devrait compter 1200 lits supplémentaires grâce à un ambitieux projet de construction comprenant trois étapes. La première étape de ce «nouveau village», soit 400 lits, arrive dans sa phase terminale.



400 lits pour la première étape de construction

SIVIEZ (vp). – Le village de Siviez-Super-Nendaz commence à entrer dans la seconde génération de son développement. Celui-ci prévoit la construction de trois ensembles d'habitation comprenant chacun un immeuble de soixante-deux appartements et dix-huit appartements chalets.

La première étape de construction est en bonne voie d'achèvement. L'immeuble sera habitable l'été prochain, tandis que les chalets seront terminés pour l'hiver prochain. Cette première étape dotera ainsi, dès cette année, la station de 400 lits supplémentaires (il y a déjà 600 lits à la Rosablanche).

25000 m²

L'extension du village de Siviez permettra une rentabilité accrue des surfaces commerciales qui avaient été créées à l'époque pour une infrastructure d'habitation que l'on prévoyait plus importante. Le projet de la deuxième génération permettra la construction des trois ensembles d'habitation sur une surface de 25000 m² (investissement de l'ordre de 35 millions de francs).

Le village a été étudié pour être fonctionnel et permettre une vie collective de qualité. On citera la circulation sans voitures (accès par véhicules électriques, che-

vaux, chenillettes, etc.), ainsi que la convention avec Télénendaz. Elle permet aux gens de venir à skis jusque chez eux car les pistes passeront entre les complexes d'habitation.

La réalisation de ce projet appartient à Siviez S.A. qui regroupe les entrepreneurs de la région de Nendaz et du bassin séduois, ainsi que des partenaires régionaux. Le président du conseil d'administration de cette société est M. Emmanuel Pitteloud.

Notons qu'une journée portes ouvertes et un apéritif pour la population sont organisés ce dimanche 3 mars et le dimanche 10 mars.

Majorie: réception de l'ambassadeur de Belgique



L'ambassadeur de Belgique en Suisse et le président du gouvernement valaisan en compagnie de leurs épouses. C'était hier matin à la Majorie.

SION (vp). – Le gouvernement et les autorités de notre canton recevaient hier matin, à la Majorie, l'ambassadeur de Belgique en Suisse, M. Roland Burny.

Le diplomate a été accueilli par un discours chaleureux du président du gouvernement, le conseiller d'Etat Bernard Bornet. Ce dernier était accompagné du conseiller d'Etat Bernard Comby, vice-président du gouvernement valaisan, des hautes autorités judiciaires du canton, de M. Jean-Michel Georgy, vice-président de la ville de Sion et de M. Léo Clavier, préfet du district de Sion. M. Christian Fabry, conseiller

du commerce extérieur de Belgique à Sion, était également présent.

600 résidents

Dans son allocution de bienvenue, le conseiller d'Etat Bernard Bornet a notamment rendu hommage à la famille royale de Belgique et au roi Baudouin pour «sa haute valeur morale, ses positions chrétiennes et courageuses». Il a souligné aussi les nombreux liens d'amitié qui lient le Valais à la Belgique.

Quant à l'ambassadeur de Belgique en Suisse, il a loué les richesses naturelles du Valais et

parlé du caractère «indomptable et indépendant» de ses habitants. «La solution aux problèmes linguistiques trouvée chez vous serait à suivre dans mon pays où ce débat est encore prononcé», a-t-il également expliqué. M. Roland Burny a même ajouté dans son allocution pleine d'enthousiasme: «Farinet était un Valaisan; il aurait tout aussi bien pu être belge». Il a souhaité une intensification des relations culturelles et scientifiques entre le Valais et son pays.

Notons que le Valais compte sur son territoire six cents Belges établis en permanence, sans oublier les milliers de touristes qui passent chaque année chez nous.

Jazz au Petithéâtre Quartet Raymond Court – Franz Biffiger

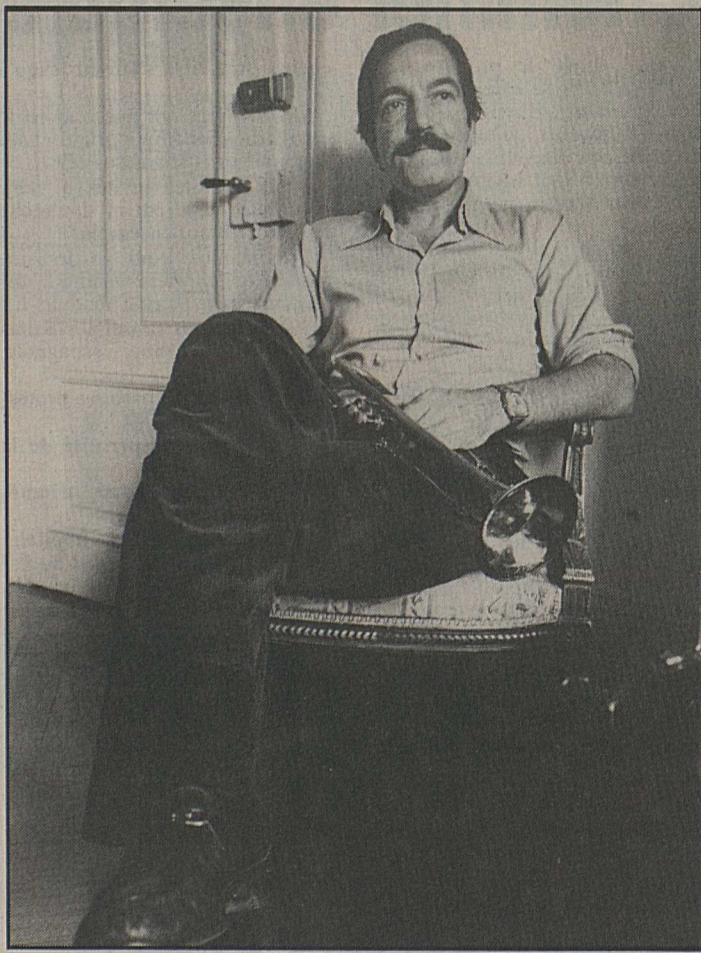
SION. – Après son déménagement de l'autre côté de la rue, le Petithéâtre inaugure les soirées de jazz du jeudi. Le but de ces soirées est d'offrir régulièrement aux fans du bebop, du blues, ou tout simplement de la world music, des concerts en semaine.

C'est le quartet de Raymond Court et Franz Biffiger qui inaugure cette nouvelle tranche de spectacles. Fort de la plus pure tradition jazzistique, la formation puise ses répertoires dans le middle jazz, le bebop, ainsi que le great american song book.

Le quatuor est composé du trompettiste Raymond Court, accompagné du pianiste cofondateur de la Swing jazz school à Berne, Franz Biffiger. Ils seront accompagnés par le talentueux batteur Norbert Pfammatter, ainsi que le jeune bassiste Ben Ester.

Le jeu musical puissant et sensible de la trompette de Court s'allie remarquablement au piano riche et rigoureux de Biffiger. Pfammatter apporte un soutien rythmique varié, changeant et plein de finesse habilement retourné par la basse mélodieuse d'Ester.

Tous savent plonger dans la musique et nous y emporter. Une chaude soirée en perspective! Ce soir à 20 h 30. Ouverture des portes à 18 heures, vente et réservation à l'office du tourisme de Sion, tél. 228586 et au Petithéâtre dès 18 heures, le soir du spectacle, tél. 234569.



Galerie Théodule: soirée poétique

SION (cb). – Le vendredi 1er mars à 20 heures, à la galerie Théodule, les poètes Roland Delattre et Vital Bender donnent un récital de leurs derniers poèmes.

Cordiale invitation à tous.

☆ ☆ ☆ ☆ **GASTRONOMIE** ☆ ☆ ☆ ☆

Jusqu'au 9 mars,
tous les soirs:
**QUINZAINE DE
FRUITS DE MER**
... et prochainement:
QUINZAINE BORDELAISE

Café-Restaurant Le Jardin, Sion.
Avenue de la Gare 22 - Tél. (027) 22 38 28
Patrick Bechet - Fermé le dimanche et jours fériés



La vie montante

SION (c). – Toute la Vie montante du diocèse de Sion s'apprete à vivre les recollections annuelles.

Pour marquer le triennat de la famille, les prédicateurs vous entretiendront de ce problème crucial.

Les recollections se dérouleront aux dates et lieux indiqués ci-dessous:

le 6 mars au Foyer de charité à Bex (prédicateur Ch.J. Roduit, prêtre); le 26 mars, à Notre-Dame-du-Silence à Sion (prédicateur Père Bernard Bitschnau); le 10 avril à Arbaz, (prédicateur M. l'abbé Ravaz); le 16 avril à Liddes, salle paroissiale (prédicateur Ch. J. Roduit, prêtre); le 17 avril à Notre-Dame-du-Silence à Sion (prédicateur Père Bernard Bitschnau); le 1er mai à Sierre, à la villa Notre-Dame à Montana.

Prochain spectacle du théâtre du Grime

« La maison du printemps »



Les acteurs du Grime, prochainement sur scène à Grimisuat.

Pas une seule minute d'ennui dans le spectacle que nous propose le théâtre du Grime prochainement. A l'affiche, «la maison du printemps», une comédie de Fernand Millaud. Une réelle occasion de faire le plein de bonne humeur...

GRIMISUAT (wy). – La troupe de théâtre amateur Le Grime, que préside M. Christian Héritier, prépare fébrilement son prochain spectacle. Retenez les dates: les 8, 9, 14, 15 et 16 mars prochain, dans la salle de gymnastique de Saint-Raphaël à 20 h 30, les comédiens de Grimisuat présentent une comédie gaie en deux actes et quatre tableaux de Fernand Millaud, intitulée «La maison du printemps».

Une pièce gaie, aux multiples rebondissements, aux situations les plus cocasses, où les jeux de mots se succèdent à un rythme élevé. Ça tourne à plein régime, et on ne s'y ennue pas un seul instant. Avec une répartition des rôles fort adéquate, le travail sérieux des metteurs en scène Bernard Théler et Pierre Fauchère, nul doute que cette pièce charmera les spectateurs.

Quatre filles sur les bras

Fil conducteur de la pièce, une famille plutôt originale. Quatre

filles, toutes plus ravissantes les unes que les autres, adorent leur petit papa. Qui ferait n'importe quoi pour ces adorables créatures... Il irait même jusqu'à en marier une à ce charmant séducteur, dont l'arrivée dans la famille apporterait du même coup quelques capitaux bienvenus dans l'entreprise familiale...

Seulement, l'amour a des raisons que la raison ne connaît pas. Et avec quatre filles sur les bras, bonjour l'ambiance! Situation amusante, que les acteurs du Grime vous feront vivre intensément. Du tout bon spectacle, comme nous l'avons constaté lors d'une récente répétition générale.

C'est la quatrième année consécutive que les comédiens de la troupe du Grime convient le public à vivre une soirée de détente dans la salle de Saint-Raphaël. A ne pas manquer! La location est ouverte dès aujourd'hui auprès des magasins Coop-Famila et Coop-Priscout à Grimisuat et Champlan.

CS-Actualité

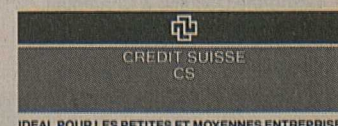
Faites fructifier vos valeurs

Le CS-Service PME «plus» est spécialement conçu pour les besoins des petites et moyennes entreprises. Par exemple, avec des conseils personnalisés vous placez vos valeurs de manière ciblée, rentable et sûre. Voulez-vous en savoir plus?



☎ 026/31 60 00

N'hésitez pas à nous appeler – Philippe Rossier du CS Verbier vous informera volontiers.



Gaspard Jodok Stockalper

Homme d'affaires ou escroc ?

BRIGUE (jcg). – Il y a trois cents ans que Gaspard Stockalper est mort. Celui qui fit la célébrité de la ville était-il un escroc? Les élèves de 3e année de l'Ecole normale de Brigue se sont posé la question. Ils ont choisi d'en faire le titre, un brin provocateur, d'une exposition qui lui est consacrée.

Ouvrir les festivités

Si l'Autriche fête l'année Mozart, Brigue a son année Stockalper. L'exposition dont le vernissage a lieu jeudi 7 mars ouvre les festivités prévues pour célébrer le 300e anniversaire du décès de Gaspard Stockalper, politicien et homme d'affaires avisé à

une époque où le Valais vivait dans la pauvreté, propriétaire de la plus vaste demeure seigneuriale de Suisse, le château qui porte encore son nom.

Dessins, modèles, tableaux d'information, jeux et cassettes enregistrées: les 18 élèves fréquentant la troisième année de

l'Ecole normale brigoise se sont surpassés. Deux tendances sont perceptibles dans le choix des thèmes: certains se sont intéressés avant tout à la personnalité de Stockalper et à sa famille. «Qui était le constructeur du château? D'où lui venait tout son argent? Quel était son caractère? Un autre groupe s'est plutôt intéressé avec le XVIIe siècle, le siècle du grand Gaspard.

Par exemple, trois couples ont appris à danser la pavane et l'allemande, des danses de salon.

Un cours d'histoire original

L'exposition qui prendra ses quartiers dans la galerie Zur Matze, l'ancienne cave du château Stockalper, est le résultat d'un an d'enseignement consacré à Gaspard Jodok et à son environnement. Hans Steffen, professeur d'histoire, a peu à peu convaincu ses élèves. «Nous étions sceptiques au début. Comment s'intéresser à un homme qui est mort il y a trois cents ans? Mais deux choses nous ont convaincus: d'abord, nous passons tous les jours à côté du château qu'il a fait construire. Et puis pourquoi ne pas s'intéresser une fois à son propre passé, plutôt que de s'occuper des pyramides et des temples incas?» résume un élève.

«Nous avons eu une grande liberté pour réaliser dessins et autres tableaux d'information. L'aventure est devenue de plus en plus passionnante. Mais notre exposition ne veut pas être un travail scientifique. Nous voulons plutôt formuler nos sentiments personnels. Que ressent un jeune du XXe siècle face à cet homme et à son époque: tel est ce qui nous importe d'exprimer dans nos travaux», affirme une autre élève.

A découvrir à la galerie Zur Matze du 8 au 12 mars. Ouverte de 13 h 30 à 17 h 30. Fermée le dimanche.



Hans Steffen entouré de trois de ses élèves. C'est sa classe qui a monté l'exposition: «Stockalper, homme d'affaires ou escroc?»

Une vie pour la paix

Jean Goss en conférence à Sion

(id/fxa). – Prisonnier de guerre en Allemagne durant la période de 1940 à 1945, Jean Goss parcourt le monde depuis des décennies pour appeler à la justice et à la paix par la non-violence active. Invité par Pax Christi, la Chance de l'homme et les paroisses catholique et protestante de Sion, il sera vendredi 1er mars à la salle paroissiale de la cathédrale de Sion, à 20 h 15, pour une conférence sur le thème de l'Action de carême 1991: «Le prix de la paix».

l'Ouest au temps même de la guerre froide.

Par ses contacts avec de nombreux pères du concile Vatican II (1962-1965), Jean Goss a contribué à l'engagement de toute l'Eglise en faveur de la justice, de la non-violence et de la réconciliation. Plusieurs de ses propositions ont été retenues dans les textes du concile.

Des pèlerins de la paix

Dès 1975, Jean Goss et son épouse parcourent le monde pour mettre fin au racisme, en Afrique australe, pour promouvoir la création

de groupes qui travaillent à la résolution pacifique des conflits au Proche-Orient (particulièrement au Liban et en Israël).

Ils ont parlé lors de centaines de séminaires et de conférences en Europe de l'Ouest et de l'Est (récemment en Roumanie, à Moscou, en Pologne, dans l'ancienne RDA), en Afrique et en Asie (Philippines, Corée, Thaïlande, Zaïre...).

Par leur témoignage, vendredi 1er mars à la salle de la cathédrale, à 20 h 15, ils désirent montrer comment résoudre les conflits individuels ou collectifs, sociaux, raciaux ou politiques à travers la non-violence évangélique.

De la guerre froide à Vatican II

Engagé avec sa femme Hildegard Goss-Mayr dans le Mouvement international de la réconciliation, Jean-Goss a commencé dès après la guerre son travail pour le désarmement et pour la paix. De 1953 au début des années soixante, ils ont fait œuvre de pionniers pour ouvrir le dialogue Est-Ouest. Ils ont provoqué les premières rencontres entre chrétiens et non-croyants de l'Europe de l'Est et de

Séminaire de la députation d.c. du Centre sur le tourisme

ANZÈRE (pc). – Malgré son importance pour l'économie valaisanne, le tourisme souffre souvent d'une mauvaise compréhension quant au caractère inéluctable du destin touristique des régions de montagne. Pour approfondir leur approche du problème touristique, les députés et suppléants du groupe d.c. du Centre ont profité samedi dernier de l'expérience de Jean-Jacques Schwarz, ancien directeur de l'Office du tourisme valais (OTV).

Ancien directeur de la maison Oméga, Jean-Jacques Schwarz a dirigé de 1970 à 1986 l'OTV. Cette expérience lui a permis de transférer son passé industriel dans le domaine touristique valais et ses multiples facettes, des congrès de Montreux au tourisme rural de la Broye et au glacier des Diablerets. Lors de ce séminaire organisé par le député Bernard Savioz, M. Schwarz plaide pour une non-

dispersion des équipements et pour une politique très ciblée de prospection tenant compte de l'aspect linguistique, qui par exemple rend l'arc lémanique peu attrayant pour les Allemands, du fait de la petite connaissance linguistique de la région dans la langue de Goethe. Pour les pays alpins, il s'agit de mener un combat de tous les instants, car la nouvelle concurrence des voyages hivernaux dans les îles lointaines devient de plus en plus sérieuse. Abordant le sujet de l'hôtellerie, il manifesta son souci quant au passage d'une génération d'hôteliers à la suivante et au financement des rénovations d'hôtel, proposant même des taux d'emprunt progressifs. Questionné au sujet des perspectives en matière de personnel, et notamment de personnel helvétique, Jean-Jacques Schwarz se montra assez pessimiste quant à la possibilité de réintéresser les Suisses aux métiers du tourisme. Il se prononça plutôt pour une nette intensification des cours donnés au personnel étranger, par exemple par les hôteliers en matière de cours de langue ou d'accueil... Dans ses propos de conclusion, il insista sur cette notion d'accueil, le souvenir d'une joyeuse et fraternelle verrière dans un carnet valant largement le plus chatoyant des prospectus.

Tirant les enseignements du séminaire, le conseiller d'Etat Raymond Deferr rappela les points essentiels des lignes directrices valaisannes en matière touristique, comme ceux des études de marché pour les nouveaux hôtels. Il se montra très favorable à un «skipass» Valais et termina son intervention en rappelant que la meilleure façon de fidéliser un client était celle du cœur.



Jean Goss: un citoyen du monde, une voix de paix dans le concert actuel de la guerre.

Une formule originale, La Propriété-Vacances

Comme son nom l'indique, la propriété-vacances ou time-sharing consiste à devenir propriétaire d'un appartement pour une ou plusieurs semaines. L'acquéreur de cette semaine, qui lui appartient en propre, comme n'importe quel objet acheté, pourra la vendre, la louer, la prêter, l'échanger, la léguer ou, bien sûr, l'utiliser. Mais si l'envie lui prend de voir d'autres horizons, plus lointains, il pourra l'échanger dans plus de 70 pays, et éventuellement cumuler ses vacances pour prendre trois semaines de vacances de suite... Ce système de vacances et peu connu en Suisse, alors qu'il est largement pratiqué depuis plus de vingt ans hors de nos frontières.



La gagnante du concours, Mme Delattre, avec Mme Marie-Christine Auras, de Martigny, qui représente Multiholidays en Valais, (026) 22 59 54. La société Multiholidays, Lauanne, propriétés-vacances à la semaine, félicite la gagnante de son concours, lors du Salon Vacances & Loisirs, à Genève: Mme Catherine Delattre, à Champlan, qui pourra passer une semaine de vacances sur la Côte d'Azur dans un appartement pour 4 personnes.

Dimanche à Saas-Fee

Les 2^{es} jeux d'hiver

SAAS-FEE (jcg). – Les deuxième jeux d'hiver de Saas-Fee auront lieu dimanche prochain. Le programme est multicolore: spectacles, jeux et musique. L'office du tourisme et différentes sociétés locales sont les organisateurs de ces joutes sans spectateurs, puisque tout le monde y participe. «Ces jeux d'hiver s'inspirent d'une idée américaine. Durant l'été, de nombreuses stations de notre pays organisent déjà de telles manifestations», explique Dres von Weissenfluh, directeur de l'office du tourisme. «Il nous semble important de répandre la pratique des sports d'hiver. C'est pourquoi, ces jeux doivent correspondre à toutes les catégories

de sportifs désireux de participer sans le stress de la compétition et du classement.»

Le programme

Snowboard, monoski et courses de bob sont au programme. Mais les participants pourront également s'essayer à l'art du jongleur ou à celui du parapentiste. Attractions spéciales: une démonstration de parapentistes, un concours de sculptures sur neige et des vols en montgolfières. Le groupe de chanteurs Z'Hansrüedi se chargera de l'animation musicale. L'an passé, des centaines de personnes avaient assisté aux premiers jeux d'hiver: une véritable fête populaire.

Simplonhalle: «My fair lady»

BRIGUE (jcg). – Point fort de la saison théâtrale brigoise, la comédie musicale «My fair lady» sera donnée jeudi soir à la Simplonhalle. Ce spectacle débute à 20 h 15.

A l'affiche, la jeune soprano suisse de 24 ans, Manuela Felice, engagée récemment par l'Opéra de Vienne. «My fair lady» est l'une des comédies musicales les

plus célèbres du répertoire. Depuis 1956, elle a fait les beaux jours de Broadway. A Zurich, 25 000 spectateurs ont déjà applaudi la production en version allemande qui sera présentée à Brigue ce soir.

Location: Brigue, office du tourisme (028) 23 19 01 ou Viège, papeterie Jullier (028) 46 22 89.

BCV: une troisième agence dans le Haut

LA SOUSTE (It). – Mardi soir à La Souste a eu lieu l'inauguration officielle d'une nouvelle agence de la Banque Cantonale du Valais, la troisième du genre de ce côté de la Raspille après Brigue et Viège. Avec son siège principal à Sion, la BCV est maintenant représentée dans 121 des 163 communes du canton. Une perfor-

mance qui en dit long sur les intentions de notre institution bancaire. C'est en présence du président du conseil d'administration Félix Carruzzo, du directeur Raymond Duroux et de leurs principaux collaborateurs, entourés des autorités politiques régionales, que l'abbé Edmond Schnyder, curé de la paroisse, a procédé à la bénédiction des nouveaux locaux. Ce n'est pas par hasard si le nouvel établissement s'est installé à La Souste, limite des régions linguistiques et se trouve à la fois en plein centre du Valais et à mi-parcours entre Sierre et Viège. Des atouts qui lui permettent de jouer son rôle de trait d'union entre les populations des deux côtés de la Raspille.

Journée mondiale de prière

Cheminer ensemble

Chaque année le premier vendredi de mars se célèbre la Journée mondiale de prière, jour où tous les croyants, de tous les pays, de toutes les couleurs et de toutes les religions sont invités à s'arrêter, à faire silence, pour écouter la parole de Dieu et se convertir.

Si chaque homme fait un peu de paix en lui, et autour de lui, alors la paix ne sera pas qu'un vain mot, mais avec la grâce de Dieu promise aux hommes de bonne volonté à Noël, la paix s'établira dans le monde d'aujourd'hui...

Les femmes du Kenya, par quatre d'entre elles, une anglicane, une méthodiste, une catholique romaine et une presbytérienne, ont préparé la liturgie de la célébration de la Journée mondiale de prière 1991.

A travers le déroulement de cette liturgie, nous trouverons des expressions de la foi bien africaines et dans le thème «Cheminer ensemble», avec Marie en route vers Elisabeth comme texte de réflexion (Lc 39.45), nous imaginons ces longues files de mar-

churs du Kenya s'étirant jusqu'à l'horizon.

Ces femmes ont aussi choisi le «Magnificat» comme grand chant de louanges et chant de défit.

Nous sommes invités à venir nombreux vendredi et dimanche prier et célébrer ensemble.

Permanence pour la Journée mondiale de prière vendredi 1er mars à l'église Saint-Théodule.

9 à 10 heures: paroisses Saint-Théodule, italienne, espagnole, portugaise.

10 à 11 heures: paroisse protestante.

11 à 12 heures: paroisse de la cathédrale.

12 à 13 heures: groupe œcuménique.

13 à 14 heures: groupe hôpital.

14 à 15 heures: paroisses du Sacré-Cœur et de Saint-Guérin.

Dimanche 3 mars à 19 heures: au temple de Sion, célébration œcuménique pour toutes les paroisses catholique et protestante de Sion et environs en présence du curé R. Mayoraz et du pasteur Ph. Maire.

Mise en valeur des engrais de ferme

Dans l'optique de la protection des eaux

(c). – L'agriculture et la protection des eaux ne sont pas a priori incompatibles. Leur intérêt commun est l'utilisation judicieuse et optimale des engrais de ferme (fumier-lisier) sur nos exploitations.

La station de vulgarisation agricole, en collaboration avec les services cantonaux des AF et de l'environnement, ainsi que du service romand de vulgarisation agricole, organise différentes séances d'information sur le thème précité.

A cette occasion, différents spécialistes évoqueront les aspects législatifs, techniques et économiques liés à la gestion d'engrais de ferme.

Les thèmes suivants seront traités par les conférenciers:

1. Présentation de la station de vulgarisation agricole (SCVA), M. Alter, chef SCVA.
2. Situation générale de la protection des eaux dans le contexte agricole, M. Délèze, SCVA.
3. Utilisation de l'eau, critères

qualitatifs, Mme Marendaz, SRVA.

4. Législation de la protection des eaux, Mme Riedmatten, service environnement.

5. Mise en valeur des engrais de ferme, critères agronomiques, Mme Marendaz, SRVA.

6. Subventionnement AF de fumières + fosses à purin (normes-coût), M. Rey, service des AF.

7. Critères de protection pour l'établissement de zones protégées pour les sources, M. Veuthey, service environnement.

8. Questions et discussion.

Le programme des séances est fixé comme suit: mardi 5 mars, 20 heures, centre CABV, Collombey; mardi 12 mars, 20 heures, café des Dranses, Sembrancher; jeudi 21 mars, 20 heures, salle communale, Val-d'Illiez; mercredi 27 mars, 20 heures, salle ECA, Châteauneuf.

publicité

Duel George Bush - Saddam Hussein

M. George Bush n'est pas une marionnette, comme je l'ai entendu dire à la radio (Radio suisse romande).

M. George Bush est un porte-parole américain sensible et réfléchi de toutes possibilités relatives à venir.

Donc il reste statique, mais pas encore statufié! Il est en ce moment, médusé. En plus, M. George Bush a été élu président de l'Amérique, malgré lui, avec une tête nouvelle de président des Etats-Unis; celle de George Bush.

Tandis que Saddam Hussein est bien né en tant qu'Irakien, très bon, très humain, mais ce sont les événements, les obligations et les métamorphoses de situations environnantes qui l'obligent à faire évoluer son propre personnage de guerrier et de conquérant né, selon la tradition des conquérants à travers l'histoire des civilisations, des prises de terrains hors frontières, de langues et de pays différents... des pauvres humains que nous sommes. L'animal est moins pauvre à cet effet-là. Il est d'ailleurs à cet effet-ci et de guerres d'emplois, un dangereux serviteur, et un dangereux symbole.

Selon les têtes multipliées informatrices à la télévision démultipliée en plusieurs programmes en trois langues différentes selon notre réseau du Bas-Valais (Dieu soit loué!), M. Saddam Hussein peut ou risque de se suicider s'il en a envie. On peut le tuer ou il peut être tué en dernier après les autres. Il risque également la prison paraît-il, ou un procès judiciaire comme à Nuremberg paraît-il. Le climat allemand n'est pas le climat irakien. Ou alors l'exil pour Saddam Hussein, mais ça m'étonnerait!

En plus, on ne pourrait nier que toutes ces choses sont très courantes dans la vie quotidienne de tous pays et en nos temps.

La guerre devrait certainement avoir ses raisons spéciales que la raison commune ne connaît pas.

Blagues à part, celles dont on discute tellement dans les bistrot voisins des autres bistrot, quand vous retrouverez une observatrice de génie, comme moi suffisamment avertie en maints domaines. C'est d'ailleurs ce que la géniale ironique chanteuse Edith Piaf faisait valoir, vous m'avertirez aussi.

Pour ne pas m'écarter du sujet de la guerre, je vais conclure que le génie guerrier, étant ce qu'il est le talent guerrier, ça va aussi... Au revoir et merci. Rappelons tout de même qu'en ces effets diplomatiques futurs notre général Henri Guisan ne pourra plus aider.

Geneviève Rey

OFFRES ET DEMANDES D'EMPLOIS

ÉCOLE D'INGÉNIEURS DU VALAIS (EIV)  INGENIEURSCHULE WALLIS (ISW)

L'Ecole d'ingénieurs du Valais (EIV) à Sion cherche pour son département électrotechnique un

responsable du laboratoire de régulation

auprès de l'Ecole d'ingénieurs du Valais (EIV) pour son département électrotechnique.

Ce laboratoire regroupe divers bancs d'essais destinés à étayer les connaissances des étudiants dans les domaines de la régulation et des techniques de mesure. Les technologies modernes qui y sont utilisées, le caractère interdisciplinaire de la branche et le contact avec les professeurs et les étudiants permettront à un collaborateur dynamique, ouvert et créatif, d'utiliser pleinement ses capacités.

- Les tâches principales suivantes lui seront confiées:
- participer au développement de nouvelles expériences
 - assister les étudiants lors des séances de laboratoire et les professeurs lors de leurs préparations
 - conseiller et supporter techniquement les diplômants
 - élaborer et perfectionner les logiciels informatiques du laboratoire
 - assurer le bon fonctionnement et l'entretien du matériel technique.

Conditions: ingénieur ETS en microtechnique, en mécanique, en électricité, en informatique ou formation jugée équivalente.

Langue maternelle: française ou allemande; bonnes connaissances de la deuxième langue officielle.

Entrée en fonctions: 1er avril 1991 ou à convenir.

Cahier des charges, traitement: l'Ecole d'ingénieurs du Valais, route du Rawyl 47, à Sion, tél. (027) 24 31 11, donnera sur demande, les renseignements nécessaires à ce sujet.

Les offres de service, rédigées sur formule spéciale fournie sur demande par le service du personnel et de l'organisation, Planta, 1951 Sion, devront être adressées à ce dernier jusqu'au **8 mars 1991** (date du timbre postal).

Sion, le 20 février 1991.

36-708707

Mot DU JOUR

Vous cherchez du travail?

Nous avons du travail, seulement avec permis.

PROWORK

SIERRE
(027) 55 99 59

Où et comment trouver un travail à domicile

Pour doc. versez Fr. 3.50 sur c.c.p. 18-6969-2 pour frais adm. JOB DIFFUSIONS, case 154, 1807 BLONAY.

22-120-8408

Société alarme sécurité à Sion cherche

un ingénieur de vente

pour nos systèmes de sécurité dans les domaines de la détection incendie, l'effraction et du vol.

Profil souhaité:

1. une formation technico-commerciale, donc de bonnes connaissances en électricité ou en électronique, ainsi qu'un excellent contact avec la clientèle
2. bilingue français et allemand
3. être âgé entre 28 et 45 ans.

Le candidat aura par la suite la possibilité de prendre la direction de la succursale de Sion. Entrée tout de suite ou à convenir.

Tél. (021) 653 30 50, M. Sasselli.

22-602485

Coiffure Rive-Gauche à Sion

cherche

un(e) apprenti(e) coiffeur(se) dames

Tél. (027) 23 33 23.

036-709104

PLACETTE - SION

engage pour date d'entrée à convenir

un(e) cuisinier(ère)

Adressez vos offres manuscrites à:

La PLACETTE S.A. - DIRECTION 1950 SION

36-709937

Devenez indépendant! THEMCO cherche

animatrices

pour un nouveau produit artisanal. Peinture sur tissu, bois, verre et soie. Activité à temps partiel. Formation garantie, gains intéressants. Age minimal: 25 ans.

Renseignements au tél. (021) 28 22 81, de 13 h à 17 h.

22-601506

Portugais, permis B, avec expérience

Coiffure Arte-Moda à Sion

cherche

apprenti(e) coiffeur(se)

Tél. (027) 22 52 77.

036-709742

cherche travail

Tél. (025) 71 99 68, (après-midi).

036-709753

Nous cherchons

1 maçon

qualifié ou expérience. Permis B ou C.

Veillez téléphoner au:

(025) 71 70 51

036-709148

Dessinateur en bâtiments

avec quelques années d'expérience **cherche emploi ou travaux à domicile.**

Région Sierre, Montana, Crans.

Ecrire sous chiffre Z 036-708901, Publicitas, case postale 747, 1951 Sion 1.

036-708901

Entreprise cherche

mécanicien machines de chantier

également mécanicien camion agricole, place stable, excellent salaire.

Renseignements au: (025) 71 70 51.

036-709153

Vendeuse avec diplôme cherche travail

pour avril-mai. Région Sierre.

Tél. (027) 55 79 07.

036-709918

J'aimerais être active dans le domaine de la

correspondance allemande

Tél. (027) 25 37 19.

036-709960

Jeune fille

cherche travail à temps partiel

du lundi au jeudi, à Sion et environs.

Tél. (027) 31 50 08, dès 18 heures.

036-709649

Coop Valais dans ma vallée, dans mon village, dans ma ville...

Les économies de la semaine :

RÔTI DE VEAU roulé, poitrine kg 17.-
au lieu de 23.-

RÔTI DE VEAU roulé, cou kg 23.50
au lieu de 29.-

VIANDE SÉCHÉE II par demi-pièce kg 37.-
au lieu de 53.50

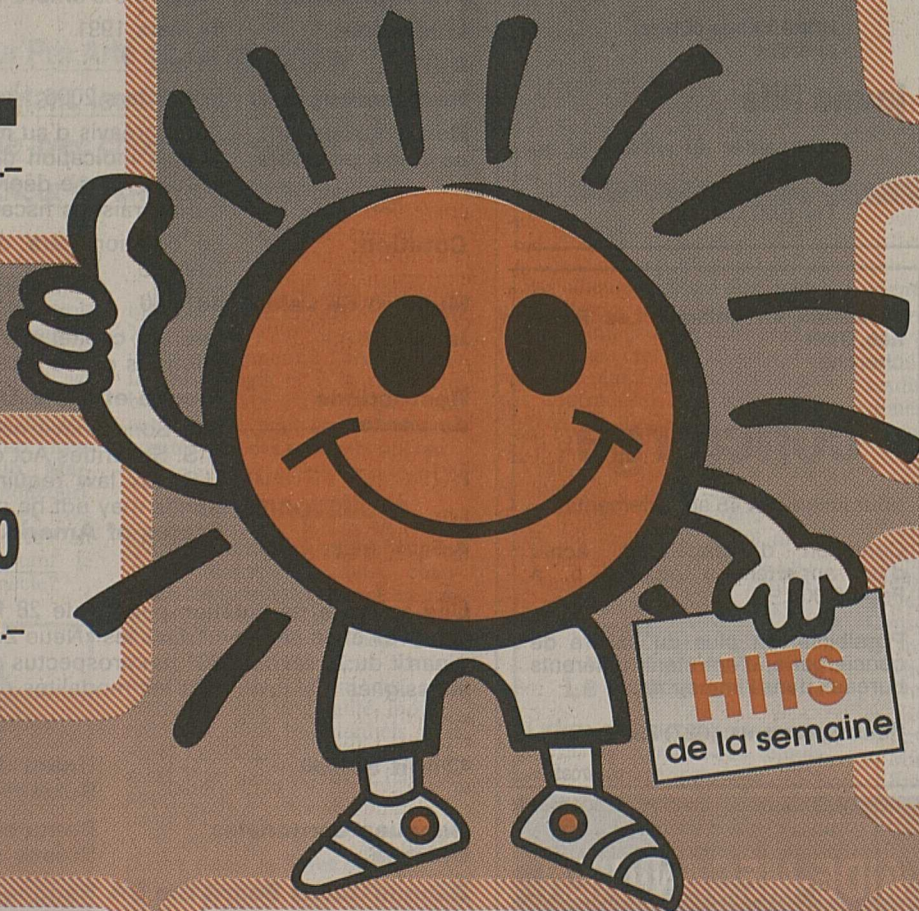
LAIT UP drink ou entier l l 1.75

POMMES DE TERRE BINTJE cabas de 2½ kg 2.90
au lieu de 3.55

FENDANT RAPILLES PROVINS 1 l 7.-
au lieu de 8.10

LESSIVE ABC CONCENTRÉE complète 4 kg 10.90
au lieu de 14.90

SOFTLAN CONCENTRÉ revitalisant textiles 1 l 3.90
au lieu de 4.80



**OFFRES ET
DEMANDES D'EMPLOIS**

Therma Cuisines professionnelles S.A.

Planification, production et installation de cuisines professionnelles pour restaurants, hôtels, cantines et hôpitaux.

Pour notre service clientèle dans la région Bas-Valais nous cherchons un

**monteur
service après vente**

maintenance et installation de cuisines professionnelles
(de préférence monteur électricien ou mécanicien électricien)

fiable pour une activité très variée dans le domaine du montage et de l'entretien des appareils pour cuisines professionnelles.

Nous offrons une place de travail stable, un travail avec beaucoup de responsabilité, un salaire mensuel fixe, un fourgon de service, remboursement des frais.

Si notre offre vous intéresse, téléphonez à M. F. Pedrocchi ou envoyez-nous vos offres manuscrites. Nous nous réjouissons de faire votre connaissance.

Therma cuisines professionnelles S.A.
Centralstr. 43, 6210 Sursee
Tél. (045) 23 91 91

**ENTREPRISE INDUSTRIELLE
VALAISANNE BASÉE à SION**

CHERCHE

**GESTIONNAIRE
DE PLANIFICATION**

FORMATION TECHNICO-COMMERCIALE (BRANCHE MÉCANIQUE). APTITUDE A TRAVAILLER DE MANIÈRE INDÉPENDANTE. CONNAISSANCES DE L'ALLEMAND INDISPENSABLES. AVANTAGES: SALAIRE INTÉRESSANT, HORAIRE LIBRE, PARKING A DISPOSITION.

FAIRE OFFRE AVEC DOCUMENTS USUELS A S.S.C., CASE POSTALE 818, 1951 SION.

036-709915



DAVET
Rue du Coppet 1
1870 MONTHEY

cherche

électricien CFC

Veuillez contacter S. Arbella au (025) 71 58 91.

**ENTREPRISE DE DISTRIBUTION
DE LA PLAGE DE SION**

CHERCHE:

UNE EMPLOYÉE DE COMMERCE

AVEC CFC OU DIPLÔME DE COMMERCE. PROFIL SOUHAITÉ: FRANÇAIS-ALLEMAND INDISPENSABLES - SENS DE L'ORGANISATION - PRÉCISION ET RESPONSABILITÉS. AGE IDÉAL: 25-30 ANS.

UNE OPÉRATRICE DE SAISIE

SUR ÉCRAN, A MI-TEMPS (LE MATIN) AVEC POSSIBILITÉ D'EFFECTUER DES HEURES DE REMPLACEMENTS L'APRÈS-MIDI. ENTRÉE TOUT DE SUITE OU A CONVENIR.

FAIRE OFFRES AVEC CURRICULUM VITAE, PRÉSENTATION DE SALAIRE, DIPLÔME ET CERTIFICAT SOUS CHIFFRE O 036-709895, PUBLICITAS, CASE POSTALE 747, 1951 SION 1.

036-709895

**Avez-vous de l'initiative
et êtes-vous indépendant?**

Si oui, rejoignez notre équipe comme

représentant

Nous demandons:

- assiduité et engagement total.

Nous offrons:

- position de vie assurée
- assistance de vente continue
- fixe, frais et commissions
- prestations sociales modernes.

Les candidats suisses et étrangers avec permis C sont priés de retourner le coupon sous chiffre 75-4689 à **assa Schweizer Annoncen AG, 5001 Aarau.**

Nom: _____ Prénom: _____ Né: _____
Rue: _____ Prof.: _____
Localité: _____ Tél.: _____

FAV



Plus de 200 collaborateurs au service des consommateurs, restaurateurs et détaillants de Suisse romande.

Nous engageons pour notre point de vente boucherie du Paysan, rayon traiteur, centre Magro à Uvrier (VS)

vendeuses

en charcuterie et produits traiteur;

**responsable
du rayon traiteur**

Les personnes intéressées par l'un de ces postes sont priées d'adresser leurs offres de service au bureau du personnel des LAITIERIES RÉUNIES, case postale 387, 1211 GENÈVE 26, tél. (022) 782 72 72, M. Belime.

18-578616

PROCOULEUR SA

COULEURS ET VERNIS
SIERRE

**Les pros
de la couleur**

cherche

**représentant
à plein temps ou
à mi-temps**

- bilingue (français-allemand)
- entrée à convenir.

Faire offres écrites à:
PROCOULEUR S.A.
Couleurs et vernis
Route de la Gemmi 81
3960 SIERRE.

36-709931


service temporaire

cherchons

**1 tournant salle
d'opération ou équivalent**

Mission longue durée.

Demandez
Mme de Riedmatten.

Passage des Remparts 25
1950 Sion
(027) 22 05 33

Hôtel Valais central
cherche

jeune fille

pour aider au service et au ménage.

Tél. (027) 81 11 31

Immeuble en finitions Les Platanes, Sion
cherche

conciergerie

pour immeuble 45 appartements.

Condition d'engagement: achat d'un appartement de 4½ p. à Fr. 400 000.-.

Possibilité, en plus du salaire de conciergerie, d'entretenir différents bureaux dans l'immeuble.

Renseignements: (027) 22 66 15.

036-709334

Cherchons

AIDE-MÉCANICIEN

Suisse, permis B ou C, avec expérience de fraisage, tournage et usinage de grosses pièces. Entrée immédiate si bonnes références.

Intéressé, appelez Eric Chabbey.

(027) 55 51 71 **ADIA**
interim

Sion, Dixence 21 (027) 22 82 22
Sierre, rte Sion 3 (027) 55 51 71
Monthey, Venise 3 (025) 72 13 13

**Jeune
employé de
commerce G**

sérieux, consciencieux et passionné, ayant de l'expérience dans le domaine informatique, parfaitement bilingue français et allemand, **cherche poste à responsabilité**, intéressant et varié. Ouvert à toutes propositions: Industrie, commerce, hôtellerie, fiduciaire (de préférence dans le domaine comptable). Libre dès mai.

Ecrire sous chiffre Y 036-708811, Publicitas, case postale 747, 1951 Sion 1.
036-708811

Jeune fille

cherche place

comme

sommelière

dès début juin.

Tél. (027) 83 14 29.

036-709609

**Jeune
Portugaise**

sans permis, cherche travail comme **sommelière, femme de chambre, fille de cuisine ou autre.**

Tél. (027) 22 05 71.

036-709910

ANDREFLEURS - FAISS S.A.

cherche

fleuriste responsable

pour son magasin de Martigny.

Nous demandons une personne:

- ayant quelques années de pratique
- sachant prendre des initiatives
- capable de diriger une petite équipe

Nous offrons:

- très bon salaire
- place stable
- travail intéressant au sein d'une entreprise bien structurée
- semaine de 42 heures.

Faire offres avec curriculum vitae et copies de certificats à: **ANDREFLEURS-FAISS S.A., administration, av. des Baumettes 9, 1020 Renens. Tél. (021) 635 95 45, Mlle Légeret.**

22-601740

Importante compagnie d'assurances cherche

une personnalité

afin de la former comme inspecteur d'assurances pour la région du centre du Valais.

Nous demandons:

- excellente présentation
- facilité dans les relations avec autrui
- moralité exemplaire
- ambitieux, donc travailleur
- domicilié dans le canton
- âge minimum 25 ans.

Nous offrons:

- formation complète rémunérée
- importante clientèle existante
- revenu largement supérieur à la moyenne
- salaire immédiatement garanti
- ambiance jeune et dynamique.

Si vous pensez correspondre à ces qualifications, prenez contact avec M. Louis Max, chef de vente, soit par téléphone le matin au (027) 23 31 59, soit par lettre manuscrite, case postale 619, 1951 Sion, pour convenir d'un rendez-vous qui pourra transformer votre vie.

44-638796

Emprunt en francs suisses

**Société Nationale des Chemins
de fer Français, Paris**

Emprunt 6¾% 1991-2006 de fr.s. 150 000 000

Les emprunts en circulation de la SNCF sont assortis par Moody's du rating «Aaa» et «AAA» de Standard & Poor's.

Les instituts soussignés offrent cet emprunt en souscription publique jusqu'au

4 mars 1991, à midi

Modalités essentielles de l'emprunt:

- Taux d'intérêt:** 6¾% p.a.; coupons annuels au 14 mars
Prix d'émission: 102%+0,3% timbre fédéral de négociation
Libération: 14 mars 1991
Durée: 15 ans
Remboursement: le 14 mars 2006
Remboursement anticipé possible: Avec préavis d'au moins de 60 jours:
- sans indication de raison la première fois le 14 mars 2000 à 101%, prime dégressive de 0.25% par an
- pour raisons fiscales à tout moment au pair.
Cotation: La cotation sera demandée aux bourses de Zurich, Bâle et Genève.
Numéro de valeur: 481.480
Impôts: Intérêts, capital et prime éventuelle sont payables sans déduction d'impôts ou de taxes présents ou futurs de France.
Restrictions de vente: **France et Etats-Unis d'Amérique**
The Bonds have not been and will not be registered under the U.S. Securities Act of 1933 and are in bearer form and subject to U.S. tax law requirements. Subject to certain exceptions, the Bonds may not be offered, sold or delivered **within the United States of America or to U.S. persons.**

Une annonce de cotation paraîtra le 28 février 1991 en français dans le «Journal de Genève» et en allemand dans les «Neue Zürcher Zeitung» et «Basler Zeitung». En outre, à partir du 28 février 1991, un prospectus détaillé sera à disposition auprès des instituts soussignés. Valables sont les modalités détaillées dans le prospectus d'émission.

Crédit Suisse

Banques Cantonales Suisses

Banque Julius Baer & Cie SA
Banque Nationale de Paris (Suisse) SA

CBI-TDB Union Bancaire Privée

S. G. Warburg Soditic SA

The Industrial Bank of Japan (Schweiz) AG

Union de Banques Suisses

Banque Populaire Suisse

Banque Leu SA
Banque Paribas (Suisse) S.A.

Crédit Lyonnais Securities (Switzerland) AG

Société de Banque Suisse

Groupement des Banquiers Privés Genevois

Bank Sarasin & Cie
BSI - Banca della Svizzera Italiana

J. P. Morgan (Switzerland) Ltd.

SOGENAL, Société Générale Alsacienne de Banque

The Long-Term Credit Bank of Japan (Schweiz) AG

Le métier du peintre par Pierre Garcia

La peinture, telle qu'elle enrichit nos musées, nos intérieurs et notre sensibilité n'est pas une science; elle est un art, qui échappe aux descriptions et aux interprétations. Mais pour l'élaboration, pour la réalisation, l'œuvre exige des procédés, des méthodes, des connaissances techniques. Cela s'apprend dans les écoles et dans les livres: Pierre Garcia y apporte sa contribution

L'auteur est diplômé de l'Institut français de restauration des œuvres d'art; il est également enseignant, créant un cours sur la technique de la peinture et participant à diverses publications. Il est donc un spécialiste du métier, d'un métier qui exige des connaissances et qu'il faut apprendre, car dans la peinture il y a des recettes pratiques, comme dans l'art culinaire: marouflages, préparation des supports, impressions, emploi des liants, des solvants et des diluants, des médiums et des siccatifs, broyage des couleurs, choix des outils, tout cela requiert un apprentissage sérieux, méthodique.

Auguste Renoir écrit que «la peinture est un métier, comme

la menuiserie et la ferronnerie»; et Claude Lévi-Strauss prétend que «ce précieux savoir est aujourd'hui disparu». Pierre Garcia ajoute que, effectivement, un art, une technique, une langue qui étaient restés vivaces pendant des siècles, brusquement, meurent.

Certes, dit-il, les peintres contemporains accordent une attention sérieuse et parfois fiévreuse aux procédés et aux matériaux; mais ils se perdent souvent dans leurs recherches au lieu de prendre en compte «l'extraordinaire savoir technique» des peintres renaissants et classiques. Pierre Garcia se propose donc de faire revivre l'esprit et le savoir de l'ancien métier et de «dessiner les con-

tours du nouveau métier des peintres d'aujourd'hui». Pas de passéisme donc; mais une perspective historique qui sait intégrer les récentes découvertes.

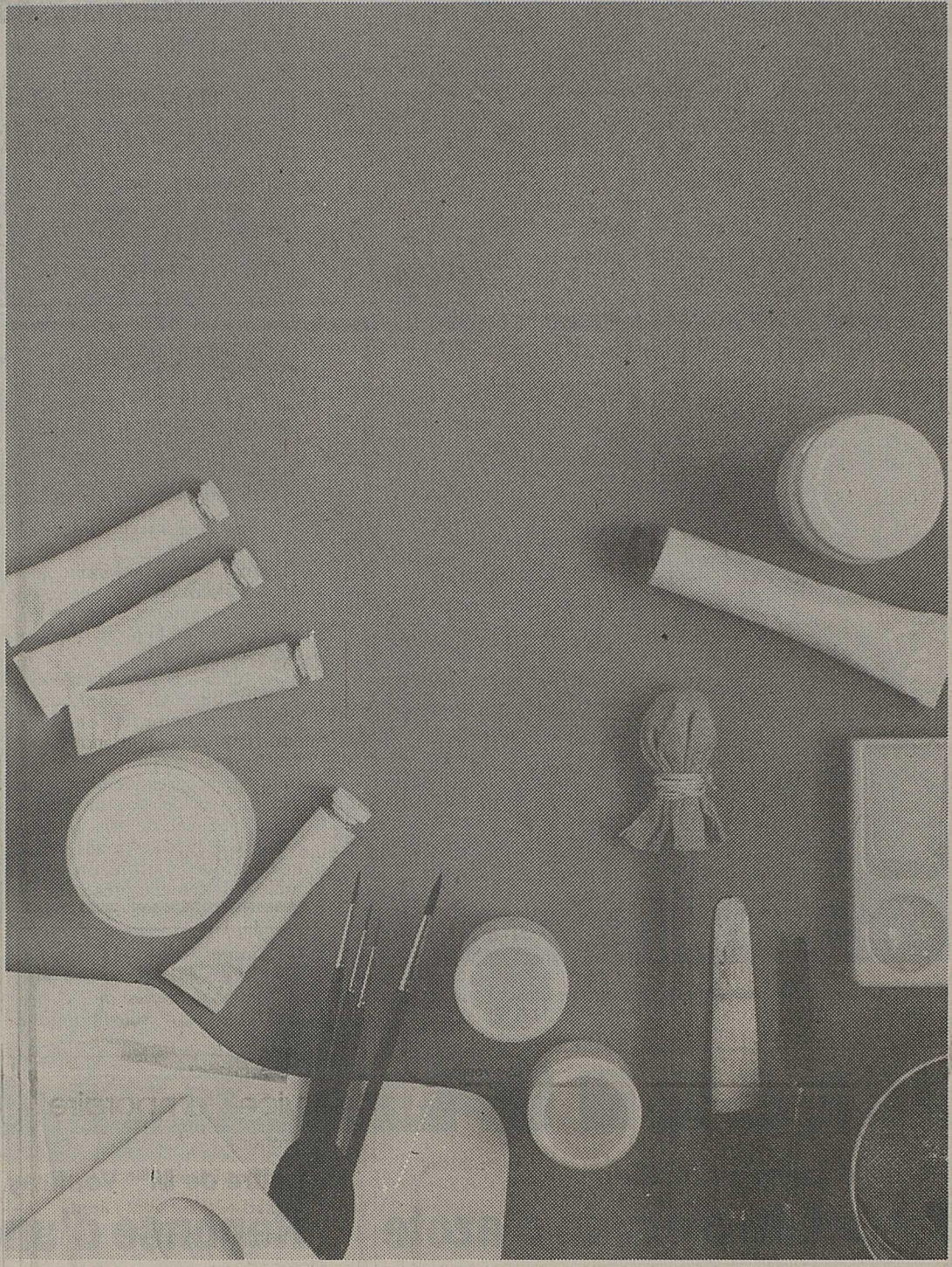
Dans un gros ouvrage illustré, de 500 pages, il donne par le détail les trois informations suivantes:

- description complète de l'ensemble des matériaux que les peintres peuvent aujourd'hui utiliser, que ceux-ci soient très anciens ou récents;
- explication du comportement et du rôle de tous ces matériaux;
- description de l'ensemble des techniques et des gestes qui permettent de mettre en

œuvre ces matériaux. Il souligne constamment l'importance des connaissances artisanales; il cite à ce propos la confiance de Cézanne avouant qu'au service de sa vision il aimerait avoir davantage

de technique: «Ce qui me manque, écrit-il, c'est la réalisation. J'y arriverai peut-être. Mais je suis vieux. Il se peut que je meure avant d'avoir touché le but suprême. Réaliser! Comme les Vénitiens!»

Editions Dessain et Tobra.
Henri Maître ■
P.S.: A propos du même sujet et des mêmes préoccupations, on peut rappeler le livre écrit en 1988 par Gottfried Tritten intitulé «Peindre: manuel d'éducation artistique».



« La Suisse de Jupiter » de Gaëtan Mayor

Le roman est évidemment écrit dans la perspective du 700^e anniversaire de la Confédération et de son thème fondamental intitulé UTOPIE. Il remue le pays et les institutions grâce au héros principal, Jupiter Noirval, député, courageux et séducteur, qui va proposer et réussir une révision totale de la Constitution.

Pour rédiger le texte, Gaëtan Mayor possède deux atouts: il a travaillé dans le cinéma en France et en Suisse comme attaché de production, connaissant ainsi les rouages et les parades du milieu mondain; et il a œuvré dans le syndicalisme, découvrant quelques secteurs de l'activité économique et politique. Pour le reste, il manie une plume allègre, tour à tour crue et mi-jotée, mêlant habilement intrigue, érotisme, humour, perspicacité... On a comparé son livre à «Swiss choc» de Jean Dumur: il est vrai que le thème et le climat narratifs peuvent susciter la comparaison.

Jupiter Noirval est un personnage étrange et exceptionnel, à la fois méthodique et fantaisiste, il a la méthode imprévue et la fantaisie calculée; il ose, combat et gagne; on a dit que

son modèle pourrait être Bernard Tapie, la carrière de l'un pouvant d'ailleurs préfigurer la carrière de l'autre, Jupiter Noirval devenant président de la République nommée Helvétie.

Le cadre et l'environnement humain du récit attestent que tout est grandeur, luxe et luxure: dans le château qu'ouvre une grille de fer forgé à l'ancienne, on se sent «forcément le seul maître après Dieu»; Jupiter au torse velu et vigoureux est accompagné de Sandrine, immensément belle, dont l'aspect d'androgynie et une apparente mâlitude font à tout cœur battre la chamade; l'amour et la politique sont de hautes préoccupations et de suaves occupations.

Gaëtan Mayor joue avec ses personnages et avec ses thèmes grâce à une ironie au don mêlé de dignité feinte et de rigolade secrète. Il dit qu'il écrit comme il parle; mais en fait, il y a de la littérature dans son texte, il serait donc comme le bourgeois gentilhomme cependant; il est un républicain «sorti de la Suisse de Jupiter», audacieux en invention narrative.

Editions Rousseau.

Le Pro Arte à la source de l'opéra

A l'occasion de son 20^e anniversaire, le chœur Pro Arte du Conservatoire de Sion retourne à la source de l'opéra en interprétant, jeudi prochain 7 mars, l'«Orfeo» de Monteverdi. Cette soirée musicale avec chœur, solistes et orchestre sera dirigée par Oscar Lager, directeur du chœur et directeur du Conservatoire cantonal à Sion.

point d'orgue

Curieux parcours

«La favola d'Orfeo» ou «La légende d'Orphée» de Monteverdi fut représentée pour la première fois en privé en février 1607 puis quelques semaines plus tard au théâtre de Mantoue. En été et automne de cette même année, il fut donné à Crémone, puis, semble-t-il, à Turin, Florence et Milan.

Puis plus rien! Plus rien jusqu'en 1904 où il fut repris à Paris

dans une version de concert adaptée par Vincent d'Indy. Ces trois siècles d'absence laissent songeur. D'autant plus que, dès le début de ce siècle, nombreux furent les compositeurs qui adaptèrent l'«Orphée»: d'Indy, Malipiero, Orff, Benvenuti, Westrup, Respighi, Frazzi, Hindemith, Marderna, Leppard, Harnoncourt. Comment se fait-il qu'après trois siècles de silence l'«Orphée» ait soudainement intéressé tant le monde musical du XX^e siècle?

L'explication la plus raisonnable veut que le monde musical du XX^e siècle s'est rendu compte, grâce notamment à l'évolution de la musicologie et à la recherche historique sur l'art lyrique, que cette œuvre peut être considérée comme l'un des premiers opéras.

Les innovations

Quelque trois ou quatre années avant Monteverdi, deux chanteurs-compositeurs mirent en musique la version de la légende d'Orphée du poète de cour Ottavio Rinuccini, «Euridice». Il s'agit de Peri et de Caccini qui, tous deux, par leur originalité, moyennant des effets traditionnels mais aussi nouveaux et souvent différents l'un par rapport à l'autre, abordèrent ce qui allait évoluer jusqu'à l'opéra.

Monteverdi, avec le même thème (mais le livret est signé A. Striggio) y va de sa propre composition. Celle-ci fera rapidement oublier les deux précédentes tant elle les éclipsa par la qualité et par l'originalité.

De fait, si Monteverdi exploite magistralement les caractéristiques des premiers «opéras» florentins ainsi que les spectaculaires éléments de l'«intermedio» (au XVI^e siècle, intermède musical à un divertissement dramatique), il reprend le grand orchestre abandonné par Peri et Caccini pour évoquer, par lui, les états d'âme. L'œuvre s'enrichit d'un meilleur sens des proportions, des personnages aussi.

Par ailleurs, habitué aux madrigaux, Monteverdi apporte au récitatif davantage d'expression et au style en général un langage harmonique plus profond. Il ne craint pas d'introduire à cet effet chromatisme et dissonance. Et même sur le plan rythmique il innove.

Vraiment, avec son «Orfeo», Monteverdi a balisé clairement la route menant vers le grand opéra. Mais, s'il innove, il le fait moins avec des éléments nouveaux qu'en trouvant une heureuse synthèse des diverses méthodes d'expression de l'époque.

Le drame

L'«Orfeo» débute par un prologue. Puis les nymphes se réjouissent du mariage prochain d'Orphée et d'Euridice. Orphée chante à la nature mais est interrompu par le messager lui annonçant la mort de sa bien-aimée. Orphée descend donc aux enfers pour, encouragé par l'Espoir, chercher Euridice; il chante pour endormir Charon, traverse le Styx; Pluton et Prospérine l'autorisent à ramener Euridice sur terre à la condition qu'il ne se retourne pas vers elle en quittant les enfers. Mais, au moment même où ils atteignent la lumière, Orphée, incapable de résister à la tentation, se retourne et perd à tout jamais Euridice. Mais il est consolé par Apollon qui lui promet l'immortalité de sa bien-aimée.

Le livret reprend à peu près la même histoire que celle d'«Euridice», en conservant un dénoue-

ment plus ou moins heureux. Pourtant aussi bien Striggio, l'auteur du texte, que Monteverdi ont tenté en vain de rompre avec la tradition du XVI^e siècle pour renouer avec la fin tragique de la légende.

Les interprètes

L'«Orfeo» de Claudio Monteverdi, un opéra en cinq actes précédés d'un prologue, sera interprété par le chœur Pro Arte du Conservatoire de Sion. Les solistes invités sont les suivants:

- Michèle Olivier et Annelise Théodoloz, mezzo-sopranos;
- Réginald Boyce et Xavier Jambers, ténors;
- Michel Brodard (baryton) et Fred Stachel (basse);
- au clavecin: Véronique Dubuis;
- à l'orgue: Cornelia Venetz;
- violoncelle: Suzanne Rybicki.

C'est l'Orchestre du Conservatoire de Sion, préparé par Stefan Ruha, qui accompagnera le chœur et les solistes pour cette importante prestation. La direction musicale est assurée par Oscar Lager.

Relevons que ce concert du 20^e anniversaire du chœur Pro Arte du conservatoire sera donné le jeudi 7 mars 1991, à 20 h 30, à l'église du Sacré-Cœur.

Il sera fort intéressant de voir comment cette version concert passera au Sacré-Cœur. Le choix du Pro Arte est généreux et l'on peut espérer que d'innombrables mélomanes apprécieront cet «Or-

feo» que l'on peut considérer comme l'un des premiers opéras.

N. Lager ■

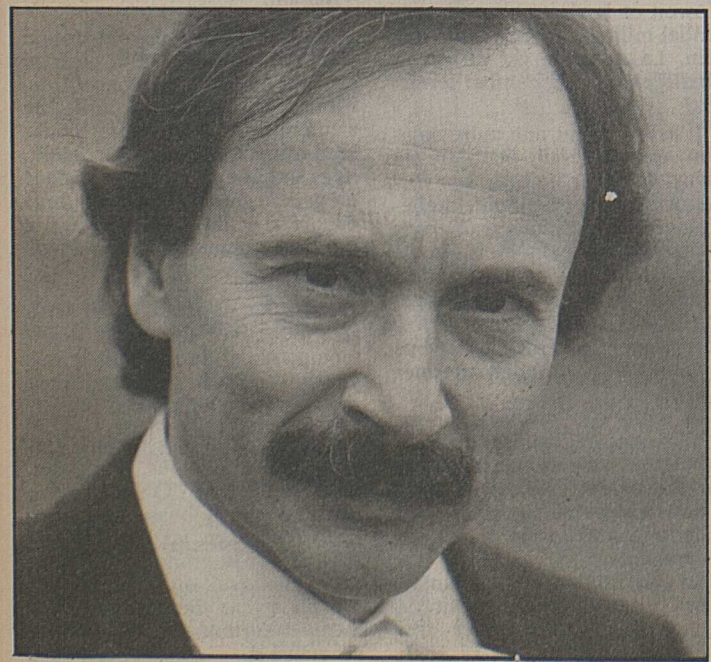
Jeudi 28

SAINT-MAURICE, salle du collège (20 h 30): «La veuve joyeuse», opérette de Franz Lehár, solistes chœur et danseurs de l'Opéra d'Etat de Constanza (Roumanie) et Orchestre Philharmonique de Győr (Hongrie).

calendrier

Samedi 2

MARTIGNY, fondation Pierre-Gianadda (20 heures): Bernard Soustrot (trompette), Vadim Sakharov (piano), les Virtuoses de Moscou (dir. Vladimir Spivakov). Un concert de musique russe proposé par les JM de Martigny dans le cadre de l'exposition «Chagall en Russie».
SAINT-MARTIN, salle de gymnastique (20 h 15): concert annuel de la fanfare régionale La Perce-Neige; direction: Gérard Georges. Œuvres de Delalande, Vliex, Morris Albert, Schoonenbeek, Urfer, Dubail, Stratford, Hadermann, Müller, etc.



Un hôte d'hiver

La nette rousse

Peu nombreuses, les nettes rousses se tiennent plutôt à l'écart des rives. De novembre à mars, on peut avoir la chance de les observer sur les eaux tranquilles du Léman. Des animaux qui méritent d'être mieux connus.

Le Léman, avec les différents lacs et cours d'eau du Plateau suisse, est une des plus importantes zones d'hivernage d'Europe centrale. Chaque année, de novembre à mars, on peut y ob-

server des dizaines de milliers de canards.

Les nettes rousses ne sont pas très nombreuses et se tiennent un peu à l'écart des rives mais l'éclat de leur plumage et leur

nature



Les femelles, aux couleurs plus ternes, sont moins nombreuses que les mâles.

élégance attirent immédiatement l'attention. Quel contraste avec les couleurs ternes et l'aspect massif de la plupart des autres espèces!

Le mâle a la tête orange avec le bec rouge vif. Sa nuque, la partie antérieure de son cou et son croupion sont noirs. Ses flancs, blancs à la ligne d'eau, foncent progressivement pour prendre sur le dos une teinte beige, nuancée de gris. La cane est brune avec les joues claires et la calotte marron. En vol, le mâle et la femelle présentent, le long de l'aile, une large bande blanche, très apparente.

Comme tous les oiseaux aquatiques, la nette rousse porte un plumage dense qui la protège du froid et de l'humidité.

Les parties qui reposent dans l'eau, le ventre et la poitrine, sont recouvertes d'une deuxième isolation, le duvet. Pour qu'aucune goutte d'eau ne pénètre jusqu'à sa peau, la nette imprègne régulièrement son plumage d'une sécrétion sébacée qui le rend imperméable.

Malgré des soins constants, les plumes s'usent rapidement et doivent être remplacées à intervalles réguliers. Les canards, comme les cygnes et les oies, ont la particularité de perdre toutes leurs rémiges simultanément et restent ensuite durant des semaines sans pouvoir voler. Pendant cette période, ils ont besoin de milieux particulièrement bien abrités et riches en nourriture. C'est ainsi que

des milliers de nettes rousses se rassemblent, à la fin de chaque été, sur le lac de Constance, principal foyer de mue estivale en Europe centrale.

Tous ces oiseaux s'envolent ensuite en direction du Midi et de l'Espagne où ils passeront l'hiver. Certains s'arrêtent déjà à l'extrémité de notre canton, sur les eaux calmes et tranquilles du Léman où végétaux et mollusques abondent bien plus qu'autrefois.

La nette fait la transition entre les canards plongeurs et les canards de surface. Elle se nourrit essentiellement d'algues et de plantes submergées qu'elle collecte en plongeant parfois jusqu'à une profondeur de six mètres, ou en enfonçant la par-

tie antérieure de son corps dans l'eau, à l'image des colverts. Bien que la moule zébrée soit consommée à l'occasion, les proies animales, mollusques, vers et insectes ne sont que des aliments d'appoint.

La nette rousse se reproduit dans les steppes de l'Eurasie, en Camargue, dans les Dombes et plus sporadiquement en Europe centrale, sur les étangs bordés d'une riche végétation. La cane place son nid près de l'eau. Elle le garnit de végétaux secs ramassés dans les environs et de plumes de son propre duvet. En mai, elle pond une dizaine d'œufs qu'elle couve seule pendant 26 à 28 jours.

Texte et photos: Jérôme Fournier



Quelque 200 à 400 nettes rousses hivernent chaque année dans notre pays.

tribune libre

Les articles placés sous cette rubrique n'engagent pas la responsabilité de la rédaction

Réflexion sur l'air de Sion

Du pet au dioxyde d'azote

Le tube digestif de l'homme émet à son extrémité des émissions polluantes qualifiées d'anthropogènes par les scientifiques, mais mieux connues sous le terme vulgaire de pet par le commun des mortels. Si votre nez se trouve à un mètre de la source d'émission, les VLI (valeurs limites d'immission) sont rapidement atteintes et vous êtes en émoi! Faut-il pour un homme enregistrant des valeurs ponctuelles élevées donner l'alerte, envisager une intervention et bloquer la vie de société ou au contraire voir plus loin que le bout de son nez et faire un bilan global de l'air ambiant afin d'envisager dans le calme et la sérénité des mesures à long terme?

La station de la rue de Lausanne, située au ras des pots d'échappement, enregistre fidèlement des valeurs limites dépassant les normes et la presse est régulièrement en émoi. Faut-il dès lors déclencher l'alerte, envisager une intervention massive des pouvoirs publics (fermeture de la ville, interdiction des pendulaires etc.)? Ou au contraire faire un bilan global de l'air de Sion et prendre les mesures à long terme qui s'imposent, même si elles ne correspondent pas nécessairement aux pétitionnaires de tous bords.

Il faut savoir qu'il n'y a pas de maladie grave spécifique due au dioxyde d'azote. Une enquête scientifique à l'échelon national est en route pour essayer de déterminer les effets réels de la pollution de l'air sur l'organisme. Il est vrai

que les personnes âgées, les enfants en bas âge, les écoliers ainsi que les patients asthmatiques peuvent être plus sensibles aux affections respiratoires durant les périodes de smog hivernal. A ma connaissance, la mortalité et la morbidité pulmonaires à la rue de Lausanne ne sont pas plus grandes qu'à Crans-Montana, où l'on ne fait pas de mesures en période touristique...

Par contre, un polluant tel que le CO (monoxyde de carbone) a un effet extrêmement nocif sur la santé et peut provoquer des lésions graves sur l'organisme. Quand vous laissez tourner votre moteur dans votre garage fermé, c'est le CO qui vous met définitivement k.-o.! Les valeurs limites de l'Opair sont fixées à 8 milligrammes par mètre cube et, en ce qui concerne la ville de Sion, celles-ci n'ont jamais été supérieures à 3,7.

Les normes de l'Opair concernant le dioxyde d'azote sont de 80. Il s'agit de mesures à long terme. Sinon il faudrait fermer le centre de nombreuse villes suisses.

Le Conseil fédéral n'a pas fixé la valeur à partir de laquelle les autorités politiques doivent déclencher des mesures à court terme, à savoir l'alarme (mesure incitative faisant appel à un comportement raisonnable des citoyens) et l'intervention (mesure coercitive obligeant les autorités à imposer des restrictions de circulation). Certains cantons (Berne notamment) ont fixé le degré d'intervention des pouvoirs publics lorsque ces valeurs dépassent 250 microgrammes. Le canton du Valais, quant à lui, n'a pas encore statué en la matière et cela me paraît d'autant plus justifié que le Conseil fédéral va modifier prochainement ses recommandations 1967 concernant le smog hivernal sur la base des travaux de la commission fédérale de la protection de l'air. En République fédérale allemande, où les vents sont très actifs, le degré de l'alarme est fixé à 1000 microgrammes!

Dans ce combat de tous les jours pour sauvegarder un air respirable, sachons garder la mesure.

Dr Jacques de Preux
président de la commission
de l'environnement
de la ville de Sion

Lettre de M^{me} Voeffray

Réponse d'une paysanne

En lisant votre lettre, je me suis dit: «Cette dame me semble très intelligente, malheureusement elle n'a pas compris que les oiseaux c'est joli et utile, pour manger insectes et vermines.

Elle n'a pas compris qu'un rideau de buissons nous protège des vents et des regards indiscrets. Devant votre maison vous avez une haie où niche la bergeronnette qui mange les mouches. Madame, vous n'avez pas compris qu'une plage propre c'est important «car l'eau de nos rivières et de nos lacs, finalement, arrive par pompage dans nos robinets», (à Vernayaz aussi).

Madame... Nous tous Valaisans, nous devons unir nos efforts pour protéger et respecter notre Valais. Rien ne sert de jouer à l'autruche et de renvoyer la balle d'un camp à l'autre pour amuser la galerie. «Tous ensemble (comme vous le dites si bien dans votre lettre au

général), on doit laisser le Valais s'épanouir librement.»

Madame, notre Valais a une vocation touristique que Dieu lui a donnée. Respectons ces valeurs et respectons l'esprit valaisan, franc, fier et fort...

Notre pays est unique, ne l'oublions jamais. Pour votre gouverne, je tiens à vous signaler que, pour protéger l'air de notre environnement – puisque nous sommes dans les mêmes courants d'air – je loue, à mes propres frais (1000 francs par mois), une machine qui contrôle les «carbonés» de l'air...

Au plaisir de vous rencontrer, pour mieux vous expliquer la chance que nous avons d'être Valaisans... Sus aux têtes noires (Schwarzkopf) et vive le printemps!

Yvonne Boson, la Jeanne d'Arc
d'Evionnaz, La Balmaz

A propos de pollution

500 000 voitures à la casse

Quelle fut ma surprise de voir dans le journal «Le Matin» du 8 février en première page en grand: 500 000 voitures, et suivi de l'article suivant, je cite: ces voitures non munies de catalyseur seront interdites en 1995, ceci pour abaisser le taux d'oxyde de carbone qui pollue la Suisse. Si je me réfère à M. Flavio Cotti, président de la Confédération, de par son nom, il doit être Tessinois et doit savoir comme les Genevois qu'au Tessin il y a la frontière helvético-italienne et vice-versa, avec bien entendu des frontaliers qui viennent sur territoire suisse avec des véhicules qui tiennent debout par la peur comme à Genève pour les frontaliers français.

Si j'en crois les propos avancés par M. Cotti et consorts, seuls les Suisses sont concernés et les autres automobilistes alors? Ils peuvent venir polluer notre pays sans problèmes. Attention, on a besoin du tourisme et de la main-d'œuvre étrangère, car c'est très important pour l'économie na-

tionale. Bien que la population ait porté un jugement sur Mme Kopp, c'est quand même elle qui a introduit le système antipollution. Les autres pays ne l'ont pas adopté.

Si je me conforme à la loi sur la circulation routière, il est stipulé que l'on doit respecter la loi en vigueur dans le pays où l'on circule. A propos d'économie nationale, parlons-en.

A l'occasion du 700e, la Confédération débloque 700 000 000 de francs pour des pays étrangers, alors qu'en Suisse il y a 500 000 pauvres et ces pauvres sont citoyens suisses. C'est une honte. Cette honte est tellement flagrante qu'il est difficile de trouver un qualificatif à sa juste valeur. La Berne fédérale veut très souvent légiférer sans l'avis du peuple. Elle sait pourquoi d'ailleurs. Certaines lois seraient refusées à coup sûr. Il est par conséquent plus facile d'imposer sans sortir du Palais fédéral. (...)

Jean-Pierre Robyr, Crans

Guerre du Golfe

Trois raisons de s'inquiéter

Je suis régulièrement vos analyses politiques relatives à la situation dans le Golfe, car, en tant que Français, j'ai trois raisons particulières de m'inquiéter:

- mon grand-père a fait l'expédition des Dardanelles pendant 1914-1918.
- Mon père a vécu la tragédie de 1939-1940 et la débâcle de l'armée française.
- J'étais moi-même en 1961-1962 en Algérie. (A 20 ans dans les Aurès, vous connaissez?)

Ainsi lorsque j'entends les commentateurs sur les chaînes de télévision françaises, je me dis parfois que la mémoire est courte. Il n'y a ni guerre technique ni guerre chirurgicale ni engagement limité. La guerre est une folie meurtrière où qu'on la vive, et il faut le dire tout haut: la guerre est une chose sale où il n'y a ni vainqueur ni vaincu, seulement des blessés et des morts.

C'est pourquoi j'ai réfléchi à la situation actuelle dans le Golfe et je vous livre le fruit de mes réflexions.

Toutes les hypothèses sont basées sur le retrait des Irakiens du Koweït et la destruction du potentiel militaire de Saddam Hussein. La question est de savoir quand engager le combat terrestre.

Il est pourtant une autre solution qui vaudrait peut-être la peine d'être examinée. Les forces de la coalition pilonnent allégrement les positions irakiennes depuis presque un mois. Je ne vous citerai pas le tonnage en bombes de tout poil qui s'est abattu sur ce pays, mais il est impressionnant. Faisons, si vous le voulez bien, un bilan intermédiaire:

- du côté des coalisés: pertes humaines très faibles; destructions en matériels militaires relativement faibles; destructions civiles négligeables; peu de prisonniers aux mains de l'ennemi.
- du côté irakien: pertes humaines fortes (CNN annonçait ces jours-ci l'appel sous les drapeaux des jeunes de 17 ans);

destruction en matériels militaires, environ 20% du potentiel total; destructions civiles énormes si l'on se fie aux images montrées par les différentes chaînes; prisonniers: quelques centaines échangeables contre les quelques pilotes aux mains des Irakiens.

Faisons maintenant sur la base de ce bilan actuel une autre hypothèse. Et si les coalisés se retiennent sans livrer bataille au sol? Le peuple irakien tolérerait-il le passivement de voir sa vaillante armée à l'abri depuis le début du conflit sortir de ses bunkers en époussetant son uniforme de parade?

Comment Saddam Hussein justifierait-il vis-à-vis de cette même population les destructions massives d'habitations alors que son armée n'a rien fait?

Et l'honneur dans tout cela. Je peux vous dire que l'histoire retiendrait de Georges Bush le fait qu'il a évité une boucherie de 58 000 hommes que Johnson puis Nixon ont laissé se perpétrer au Vietnam.

Vaut-il la peine de mourir non pas pour des idées, mais pour du sable et du pétrole. Jamais l'Irak, l'Irak et l'Arabie séoudite ne s'entendront pour faire cause commune contre l'Occident. Sans oublier qu'il reste sur place un gendarme de taille qui s'il n'a encore rien dit a montré par le passé ce qu'un petit pays décidé peut faire à ses assaillants.

Laissons donc Saddam Hussein jouer avec son armée maintenant, mais, dans l'état actuel, gageons qu'il recrutera plus de maçons que d'adjudants.

Mon hypothèse est toute gratuite me direz-vous. Peut-être, mais si demain l'ONU se concertait avant de laisser se perpétrer un carnage, les coalisés sortiraient par la grande porte pendant qu'en Irak on balayerait les gravats en se demandant comment et surtout pourquoi on en est arrivé là. Alain Thély, Sion

Erreur...

... ne fait pas compte. Dans notre page «Tribune libre» du 21 février, l'article de M. Pierre Fauchère sur le deuxième pilier a subi quelques malencontreuses transcriptions involontaires. Ainsi, il fallait lire dans la citation d'un actuaire spécialiste de la question «Un régime d'assurance obligatoire ne requiert pas le système de la capitalisation et peut se limiter au système de la répartition»... et un peu plus loin les noms des médecins cités étaient Kuhn et Rieben, alors que l'orthographe qui leur était prêtée avait subi quelques fantaisies. Nous prions les intéressés de bien vouloir nous excuser.

OFFRES ET DEMANDES D'EMPLOIS

Restaurant gastronomique lausannois

cherche, pour le 1er avril ou date à convenir,

cuisinier(ère)s
sommelier(ère)s

Ecrire sous chiffre 22-120-8473, Est Vaudois, 1820 Montreux.

Atelier d'architecture cherche

un dessinateur
un apprenti

Ducrey Hugues, Plan-Conthey
Tél. (027) 36 16 08.

036-709735

Verbier. On cherche

ferblantier-appareilleur

Place à l'année. Entrée à convenir.

Ecrire sous chiffre X 036-709956, Publicitas, case postale 747, 1951 Sion 1.

036-709956

Nous engageons

1 ferblantier (station)
1 sanitaire (Riviera)

Entrée tout de suite, places stables.

Renseignements au:
(025) 71 70 51.

036-709154

Motel des Sports, Martigny cherche

- garçon de maison
- apprentie fille de salle

Date d'entrée: à convenir.

Tél. (026) 22 20 78.

036-709967

Homme quarantaine, 20 ans d'expérience dans l'assurance, bilingue, cherche place comme

inspecteur de sinistres à Sion.

Ecrire sous chiffre G 036-709694, Publicitas, case postale 747, 1951 Sion 1.

036-709694

Café-restaurant des Amis 3960 Sierre cherche

sommelière

Travail d'équipe. Sans permis s'abstenir.

Tél. (027) 55 12 92.

036-709974

Hôtel-Restaurant-Pizzeria La Pergola, rue de Lausanne 116, Sion, cherche

- sommelier(ère)
- garçon de cuisine

avec permis de travail valable. Entrée tout de suite ou date à convenir.

Tél. (027) 22 46 41.

036-709637

Horlogerie-bijouterie de Sion cherche

vendeuse diplômée

avec expérience de la branche. Date d'entrée à convenir.

Faire offres écrites sous chiffre H 036-709663, Publicitas, case postale 747, 1951 Sion 1.

036-709663

ECCO POSTES FIXES

Pl. du Midi 29 - 1950 Sion
Tél. (027) 22 30 44

Nous cherchons

● 1 ingénieur de vente (système de sécurité)

- formation technique
- bilingue français-allemand.

Appelez sans tarder Ch. Savioz.

ECCO POUR ALLER DE L'AVANT... Postes fixes et temporaires

Vêtements Frey

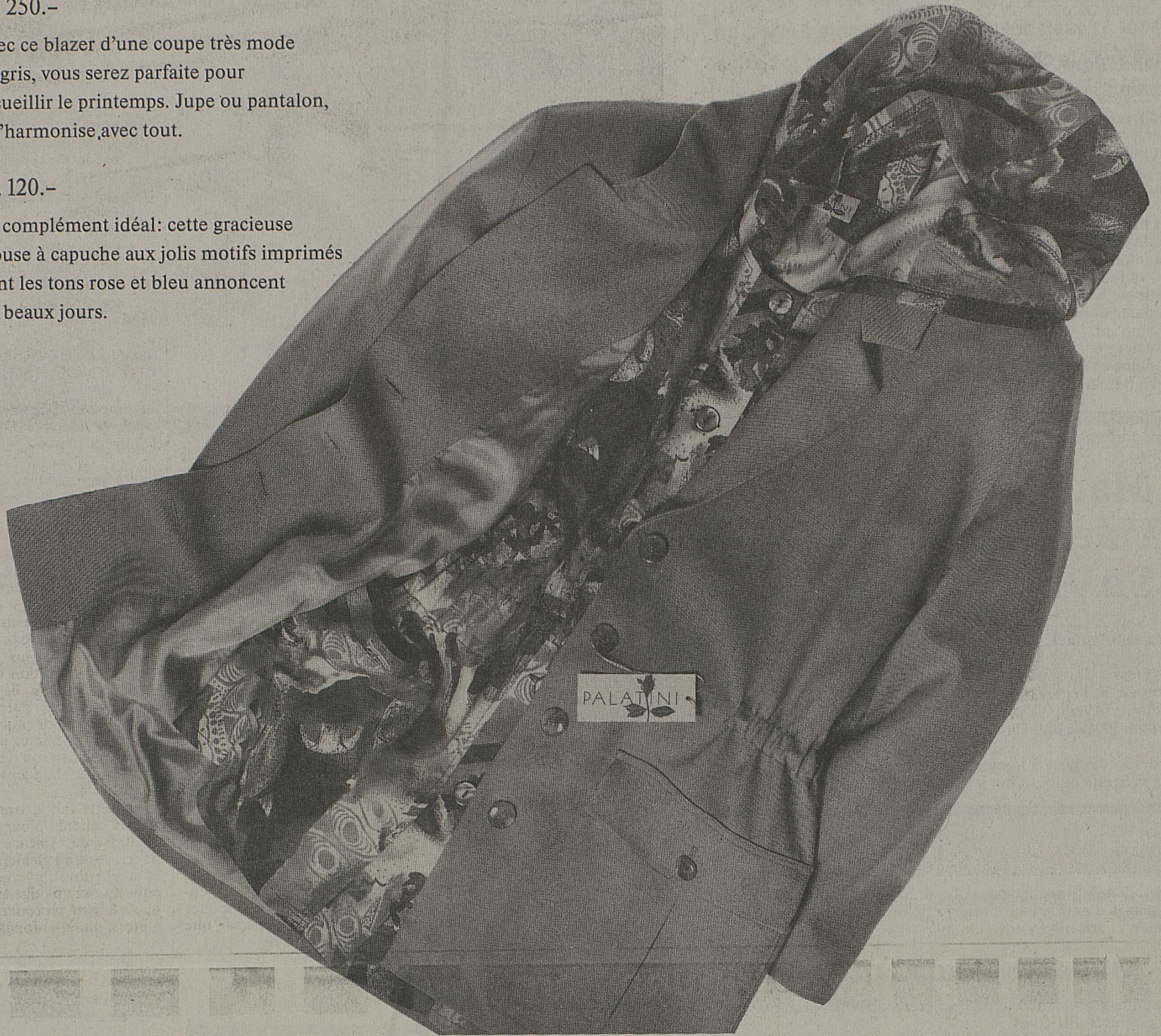


Fr. 250.-

Avec ce blazer d'une coupe très mode en gris, vous serez parfaite pour accueillir le printemps. Jupe ou pantalon, il s'harmonise avec tout.

Fr. 120.-

Le complément idéal: cette gracieuse blouse à capuche aux jolis motifs imprimés dont les tons rose et bleu annoncent les beaux jours.



Sion, Av. du Midi 24. Sierre, Centre Commercial.
Monthey, Centre Commercial Placette.

Coopérative du Bâtiment COBY Yverdon-les-Bains

engage pour avril 1991 ou date à convenir, un

mécanicien

avec CFC, expérimenté, pour travaux d'entretien et de dépannage de ses machines de chantier (mécanique, hydraulique, pneumatique).

Place stable et bien rétribuée pour candidat capable et dynamique.

Les personnes intéressées adresseront leur offre au service du personnel, rue des Utllins 30, 1400 Yverdon-les-Bains.

Votre but!

Une activité variée,...? lucrative, impliquant des contacts?

Si vous avez une formation commerciale ou administrative et quelques années d'expérience, nous avons à vous proposer une opportunité réellement intéressante auprès d'une société occupant une place dominante à Fribourg et en Valais.

Entrée immédiate ou à convenir. Nationalité suisse ou permis valable.

Les candidat(e)s intéressé(e)s sont invité(e)s à prendre contact au (026) 22 98 28.

036-709563

Dame cherche travail

le lundi et mardi, Sion et env.

Ecrire sous chiffre 89-597, Assa, case postale 68, 1951 Sion 1.

036-709593

Association viticole d'Yvorne engage tout de suite ou à convenir

1 employé de cave

Préférence sera donnée à personne ayant de l'expérience dans ce secteur. Age idéal 25-35 ans. Faire offre par écrit à l'Association viticole d'Yvorne, 1853 Yvorne, accompagnée d'un curriculum vitae. Références et prétentions.

22-602535

ECCO POSTES FIXES

Nous cherchons pour nos agences en VALAIS des

- informaticiens (RPG 3-AS 400)
- agents d'exploitation
- dessinateurs en chauffage
- dessinateur en sanitaire
- ingénieurs électriciens (ETS)
- mécaniciens MG
- électronicien (conn. anglais)
- mécaniciens électriciens
- dessinateurs GC
- tourneurs
- fraiseurs
- mécaniciens auto

Suisses ou permis B ou C.

Nos conseillers attendent votre appel

MONTHEY, rue du Commerce 2 (025) 71 76 37
MARTIGNY, av. de la Gare 50 (026) 22 90 33
SION, place du Midi 29 (027) 22 30 44
SIERRE, rue Centrale 2 (027) 55 97 55

ECCO POUR ALLER DE L'AVANT... Postes fixes et temporaires



*C'est le printemps
Et tu as fait mourir maman.*

Son époux:
Monsieur Georges SAVIOZ, à Ayent;

Ses enfants:
Gabriel, Thierry et Viviane;
Roland et Judith;

Son frère et ses sœurs:
Monsieur et Madame Raymond MORARD et leurs enfants;
Madame et Monsieur Albert EMERY, leurs enfants et petits-enfants;
Madame et Monsieur Alphonse WERLEN et leurs enfants;

Ses beaux-frères et belles-sœurs:
Madame Melchior SAVIOZ, ses enfants et petits-enfants;
Madame Valentine CONSTANTIN, ses enfants et petits-enfants;
Madame Emmanuel SAVIOZ, ses enfants et petits-enfants;
Madame et Monsieur Charles MORARD, leurs enfants et petits-enfants;
Monsieur et Madame Francis SAVIOZ et leurs enfants;
Madame et Monsieur André DUSSEX et leurs enfants;
Frère Bernard SAVIOZ;

ainsi que les familles parentes, alliées et amies ont le chagrin de faire part du décès de

Madame Valentine SAVIOZ

survenu le 27 février 1991, dans sa 63^e année.

La messe de sépulture sera célébrée à l'église de Saint-Romain, Ayent, le vendredi 1^{er} mars 1991, à 10 h 30.

La défunte repose à la chapelle de Signèse, Ayent, où la famille sera présente aujourd'hui jeudi 28 février, de 17 à 20 heures.



Profondément touchée par votre présence, vos dons, vos prières, vos gestes d'amitié lors du décès de notre chère maman, grand-maman et arrière-grand-maman

Madame Louise LUISIER

la famille vous remercie de tout cœur d'avoir partagé avec elle ces moments difficiles.

Leytron, février 1991.



Profondément touchée par les nombreux témoignages de sympathie et d'affection reçus lors du décès de

Madame Elisabeth PAULI

sa famille prie toutes les personnes qui se sont associées à son chagrin de trouver ici l'expression de ses remerciements émus.

Elle remercie particulièrement:

- le curé Bernard Broccard;
- la doctoresse, M^{me} Fornerod;
- le service médico-social de Sierre;
- la direction et les employés des garages Olympic de Sierre, Sion et Martigny;
- la direction et les employés de Praz & Cie, à Sierre.

Sierre, février 1991.

REMERCIEMENTS

*Consolez-vous
Je suis juste à côté*

Nous remercions tous nos parents, amis et connaissances pour leur présence lors du décès de

Stefan Brigger

1977

Elève du cycle de Zermatt

Tout particulièrement nous tenons à remercier le docteur Othmar Perren et son épouse Margrit, les pilotes et secouristes d'Air-Zermatt, ainsi que le personnel de Rothorn AG pour le difficile sauvetage de Stefan.

Nous remercions les médecins et infirmières de la station des soins intensifs de la clinique infantile de l'hôpital de l'île à Berne, ainsi que le Père Paul Zing.

Merci aux ecclésiastiques et au chœur mixte pour l'office religieux, merci à la délégation de scouts, aux écoles et aux sociétés.

Merci pour les belles fleurs et les couronnes, pour les messages et pour les dons de messes et autres.

Gardez de Stefan le meilleur des souvenirs.

Zermatt, février 1991

Famille Brigger-Caillet



Madame Edmée ZUBER-ADDOR, à Sierre;
Madame et Monsieur Martha et Edmond FAVA-ZUBER, à Sierre, leurs enfants et petits-enfants;
Madame et Monsieur Bluette et Oscar TAILLENS-ADDOR, à Renens, leurs enfants et petits-enfants;
Monsieur et Madame Emile et Andrée ADDOR-KOCHER, à Yverdon, et leurs enfants;
Madame Marie-Rose ADDOR-CORREVON, à Sainte-Croix;

ainsi que toutes les familles parentes, alliées et amies ont la profonde douleur de faire part du décès de

Monsieur Charlot ZUBER

leur bien cher époux, frère, beau-frère, oncle, grand-oncle, cousin et parrain, survenu à Sierre, dans sa 66^e année, après une courte maladie, muni des sacrements de l'Eglise.

La messe d'ensevelissement aura lieu à l'église Sainte-Catherine à Sierre, le vendredi 1^{er} mars 1991, à 10 h 30.

Arrivée du convoi mortuaire à l'église à 10 h 20.

Le défunt repose au centre funéraire du cimetière de Sierre, où la famille sera présente aujourd'hui jeudi 28 février, de 18 h 30 à 19 h 30.

Cet avis tient lieu de faire part.



La direction et le personnel de la Société de Banque Suisse, Valais

ont le regret de faire part du décès de

Monsieur Charles ZUBER

retraité.

Pour les obsèques, prière de consulter l'avis de la famille.



La famille, les parents et les amis ont le chagrin de faire part du décès de

Monsieur Jozsef HORVATH

leur cher frère, beau-frère, oncle, cousin, parrain, parent et ami, enlevé à leur tendre affection, dans sa 60^e année.

L'incinération aura lieu à Lausanne, le vendredi 1^{er} mars 1991.

Absoute à la chapelle A du centre funéraire de Montoie, à 13 heures.

Domicile mortuaire:
centre funéraire de Montoie, Lausanne.

Domicile de la famille:
M^{me} Marlène Mazrekaj (Horvath), avenue Rambert 6, 1815 Clarens.

*Dieu est pour nous un refuge,
un rempart, un secours
dans nos détresses.*

Ps. 46 : 2.

Le présent avis tient lieu de lettre de faire part.



EN SOUVENIR DE

Madame Louisa CHAPUIS



1990 - 1^{er} mars - 1991

Déjà un an que nous sommes privés de ta présence, mais le souvenir de ta grande bonté et de ton affection nous aide à poursuivre notre route avec toi vers Dieu. Ta famille.

Une messe d'anniversaire sera célébrée à l'église du Châble, le vendredi 1^{er} mars 1991, à 20 heures.



EN SOUVENIR DE

Monsieur Rusha MEXHAT

Six ans déjà que tu nous as quittés.

Le temps passe mais tu es toujours dans nos cœurs.

Ta femme Maria, ton fils Blerim et famille.



Nous avons le chagrin de faire part du décès de

Monsieur Alphonse LOUTAN

1907

Madame Nelly LOUTAN-STOLL, à Sion;
Monsieur et Madame Gérald LOUTAN-RAPILLARD, leurs enfants et petits-enfants, à La Tour-de-Peilz, Genève et Vouvy;

Monsieur et Madame Jean LOUTAN-MORET et leur fille, à Genève;

Monsieur et Madame Maurice LOUTAN-GAILLARD, leurs enfants et petits-enfants, à Martigny, Genève et Etoy;

Monsieur et Madame Bernard LOUTAN-GASPOZ, à Grône;
Monsieur et Madame André LOUTAN-PLANCHAMP et leurs enfants, à Villeneuve;

Madame Marcelle BORGEAUD-LOUTAN, à Lausanne;

ainsi que les familles parentes et alliées STOLL, SCHMID, BOVIGNY et BORN.

La messe d'ensevelissement, suivie de l'incinération, sera célébrée dans l'intimité, au centre funéraire de Platta, le vendredi 1^{er} mars 1991, à 10 h 30.

Le corps repose au centre funéraire de Platta, où la famille sera présente aujourd'hui jeudi 28 février, de 19 à 20 heures.

Selon le désir du défunt, ni fleurs ni couronnes, mais pensez à la fondation de la Villa Flora à Muraz-sur-Sierre, c.c.p. 19-11224.

La messe de septième sera célébrée à la cathédrale de Sion, le lundi 4 mars 1991, à 18 h 10.

Cet avis tient lieu de lettre de faire part.



Profondément touchée par les nombreux témoignages de sympathie et d'affection reçus lors de son grand deuil, la famille de

Monsieur Antoine THÉODULOZ

remercie sincèrement toutes les personnes qui ont pris part à sa douloureuse épreuve, par leur présence, leurs messages, leurs dons, leurs prières. Elle leur exprime sa profonde reconnaissance.

Un merci particulier:

- aux curés Ducrest et Antony;
- au chœur mixte Sainte-Cécile;
- à la classe 1928.

Nendaz, février 1991.



Merci à tous, parents, amis et connaissances qui avez témoigné sympathie et amitié par vos prières, vos dons et vos messages, quand

Monsieur Christian LEIGGENER

nous a quittés le 18 janvier 1991.

Un merci particulier:

- au docteur Filliez;
- au docteurs Petite et Uldry, ainsi qu'à leurs assistant(e)s;
- au personnel des services de médecine I et des soins intensifs de l'hôpital de Martigny;
- aux aides familiales;
- aux bénévoles des «repas à domicile»;
- à la classe 1909.

Martigny, février 1991.



EN SOUVENIR DE

Monsieur Isaac PELLAUD

1986 - 1991

Il y a cinq ans qu'après plusieurs années de très grandes souffrances, tu nous quittais mais par ton intense présence dans nos cœurs, tu as continué de partager chaque jour notre vie.

Ton épouse, ta famille.

Une messe d'anniversaire aura lieu vendredi 1^{er} mars 1991, à 15 h 30, à Fully.



La classe 1928 d'Ayent

a le pénible devoir de faire part du décès de

Madame Valentine SAVIOZ

sa contemporaine.

Les membres sont convoqués à Signèse, aujourd'hui jeudi 28 février, à 19 h 30.

DERNIER HOMMAGE A VOS ETRES CHERS
Andréfleurs-FAISS SA
Martigny - Tél. 026/22 08 83

L'Irak saucissonne encore les résolutions de l'ONU

Duplicité jusque dans l'hallali!

PARIS (AP). — Au moment même où une grande bataille de chars faisait rage près de Bassora entre la Garde républicaine irakienne et les forces coalisées, l'ambassadeur irakien à l'ONU a affirmé hier à l'Associated Press que son pays accepterait les douze résolutions du Conseil de sécurité si celui-ci décrétait un cessez-le-feu.

«Nous sommes prêts à respecter et appliquer toutes les résolutions du Conseil de sécurité si le Conseil de sécurité décide un cessez-le-feu et si toutes les hostilités cessent», a affirmé l'ambassadeur Abdoul Amir al-Anbari.

L'incertitude demeure toutefois sur le nombre exact de résolutions acceptées par Bagdad. Le ministre irakien des Affaires étrangères, Tarek Aziz, a demandé que trois sur les douze soient déclarées «nulles et non avenues» (661, 665 et 670). Il s'agit des résolutions sur l'embargo et le blocus. Bagdad n'avait jusqu'à présent accepté de se soumettre qu'à la seule résolution 660 — la première, adoptée dès le 2 août — puis avait accepté dans la journée d'hier d'appliquer les résolutions 662 et 674.

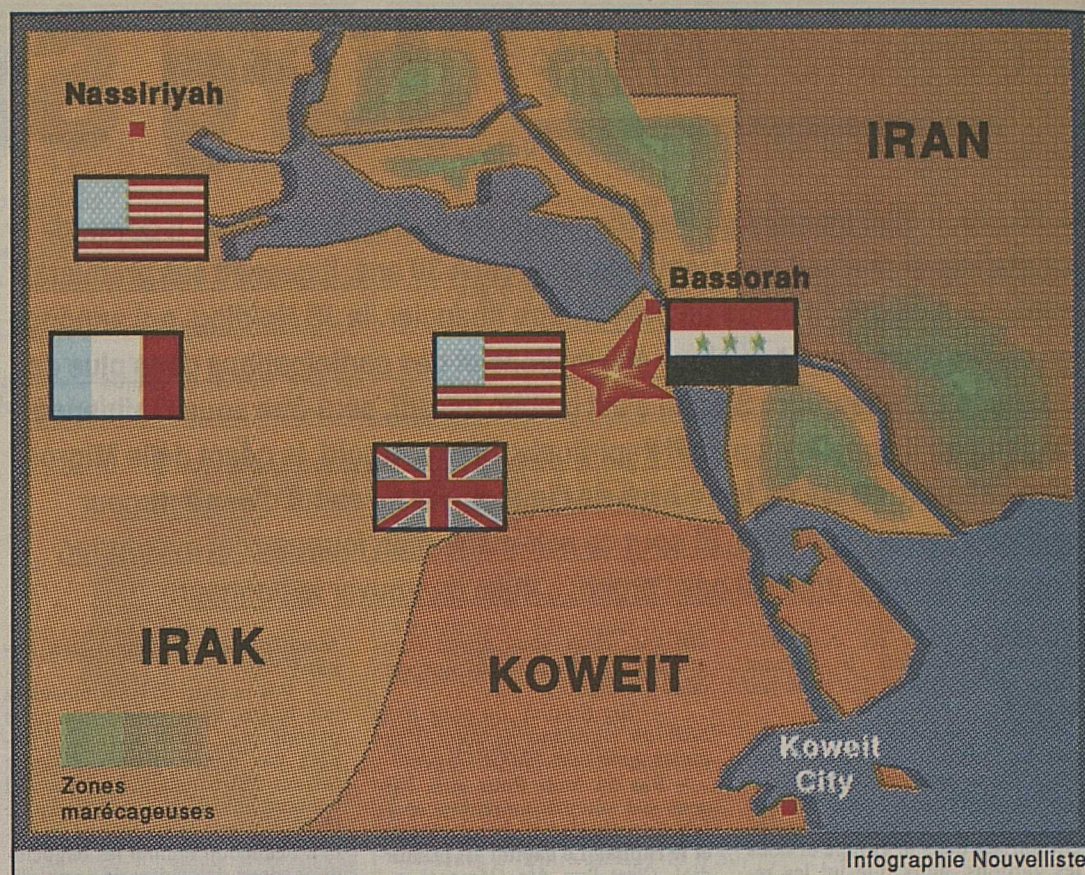
La 662 déclare l'annexion du Koweït nulle et non avenue. La 674 concerne le traitement infligé par les Irakiens aux Koweïtiens et aux étrangers vivant au

Koweït, tient l'Irak pour «responsable de toute perte, tout dommage ou tout préjudice subi» par le Koweït et des Etats tiers et demande aux Etats d'établir leurs revendications «aux fins de réparation ou d'indemnisation financière».

La plupart des membres du Conseil de sécurité exigent, pour qu'un cessez-le-feu soit seulement envisageable, que Saddam Hussein s'engage préalablement par écrit à respecter les douze résolutions. Hier, le président François Mitterrand l'a dit devant le Conseil des ministres: le cessez-le-feu doit intervenir après et non avant l'acceptation par Saddam Hussein des résolutions des Nations Unies.

Le Conseil de sécurité a décidé de se réunir pour étudier la nouvelle proposition irakienne, mais il était clair qu'elle était insuffisante pour les Américains et les Britanniques, qui l'ont aussitôt fait savoir. Les cinq membres permanents, selon des ambassadeurs, se seraient opposés à cette proposition, apprenant-on tard dans la soirée.

A Washington, le porte-parole présidentiel Marlin Fitzwater a constaté que l'Irak rejette trois résolutions: «Il s'agit encore d'une proposition conditionnelle, très en deçà de ce qui est nécessaire.» Londres a comme d'habitude aussitôt adopté le même ton.



Infographie Nouvelliste

Neuf soldats britanniques tués par un avion américain

RIYAD (AP). — Neuf soldats britanniques ont été tués par erreur mardi à l'est du Koweït par un avion antichar américain A-10, qui a tiré sur deux véhicules blindés, a annoncé hier le colonel Barry Stevens, porte-parole de l'armée britannique.

«Le fait cruel de la guerre est que, en dépit des nombreuses

procédures mises en place, ce genre de choses se passent», a-t-il relevé, ajoutant qu'une enquête était en cours. Il a précisé que l'A-10 avait tiré sur les véhicules britanniques «au plus fort de la bataille».

Faisant un bilan des combats dans lesquels la 1re division blindée britannique a pris part,

le colonel Stevens a déclaré que celle-ci avait détruit entre 150 et 200 chars ennemis, une centaine de véhicules blindés d'infanterie et une centaine de pièces d'artillerie.

Par ailleurs, entre 2500 et 5000 soldats irakiens ont été faits prisonniers.

Gigantesque bataille de chars

Le Koweït totalement libéré

PARIS (ATS/AFP). — Hormis quelques poches de résistance, le Koweït a été totalement libéré hier par les alliés, tandis que dans le sud de l'Irak les treize divisions irakiennes encore en état de combattre, dont la Garde républicaine, tentaient désespérément de briser leur encerclement.

Au quatrième jour de la bataille terrestre, les alliés ont repris Koweït-City, a annoncé le premier ministre britannique John Major, ajoutant que le reste des opérations «se déroulait bien». L'aéroport de la capitale a été repris par les marines après une bataille de chars, dans laquelle les Irakiens ont perdu 100 T 55 et T 72, selon les Américains.

Trois mille chars irakiens détruits

Le commandant en chef de l'opération «Tempête du désert», le général Norman Schwarzkopf, a annoncé que les alliés ont mis hors de combat 29 des 42 divisions que les Irakiens avaient déployées sur le théâtre des opérations koweïtines. Les alliés ont détruit 3000 des 4200 chars irakiens dans la même zone, a-t-il ajouté, et «les portes sont fermées» devant les forces irakiennes qui s'y trouvent encore.

L'Irak a de son côté affirmé que ses troupes avaient achevé leur retrait du Koweït. L'essentiel de la bataille se déroule maintenant dans le sud de l'Irak, en dehors de quelques heurts sporadiques et localisés au Koweït.

Plus de 250 chars américains étaient engagés dans une «dure bataille» contre 200 chars de la Garde républicaine à l'ouest de Bassora, la deuxième ville d'Irak, selon un responsable du Pentagone. «Ils (les Irakiens) sont bloqués, ils ne peuvent pas sortir», a précisé ce responsable. «C'est une dure bataille de chars, on n'en connaît pas encore le résultat», a-t-il dit.

Selon le général Maurice Schmitt, chef d'état-major des armées françaises, deux des six divisions de la garde, l'élite de l'ar-

mée irakienne, tentaient de faire retraite en bon ordre vers Bassora (sud de l'Irak) et trois autres faisaient encore front aux coalisés.

L'objectif de la garde est de passer l'Euphrate pour se mettre à l'abri, a estimé un officier supérieur de l'OTAN, et les forces alliées ont engagé une «course-poursuite» pour éviter que Bagdad ne sauve ainsi le fer de lance de son armée.

A l'ouest du front, à environ 200 km du Koweït, des «combats acharnés» se déroulent à proximité d'un aéroport dans la région du gouvernorat de Zikar, dont le chef-lieu est Al Nassiriya, sur l'Euphrate, selon un porte-parole militaire irakien.

Couper la retraite des forces irakiennes

Tout en réaffirmant que Bagdad n'est pas un objectif, les alliés ne desserrent pas leur étau et coupent la retraite des forces irakiennes. Le général Schmitt a con-

firmé qu'une brigade américaine avait pris position au bord de l'Euphrate, bloquant la route Bagdad - Bassora, alors que la division française Daguet est chargée, sur 200 km, de couvrir le flanc occidental du dispositif allié contre une possible descente des unités irakiennes stationnées au cœur du pays.

Les alliés ont eu jusqu'à présent 51 tués, dont deux Français, les premiers de la division Daguet. Dix Britanniques ont été tués mardi. Parmi ceux-ci neuf ont été tués par méprise par un avion antichar A 10 américain, selon un porte-parole militaire britannique.

Les pertes côté irakien ne sont pas connues, bien que, hier, le général Schwarzkopf les ait qualifiées de «fortes». Quelque 50 000 à 60 000 Irakiens, au total, avaient été faits prisonniers hier. Des milliers d'autres «sont rentrés chez eux» par leurs propres moyens, selon une formule du général Schmitt.

Premières leçons d'une guerre...

La guerre du Golfe restera-t-elle dans les annales comme celle des quarante jours et quarante nuits, dont huit jours de guerre terrestre, manière de vérifier la fatalité de certaines défaites arabes?

En tout cas, le monde a pu assister, abasourdi et inquiet, à cinq semaines de guerre aérienne, sans images, à une époque hypermédiatisée, sans victimes, hormis les faciès tuméfiés des premiers pilotes occidentaux capturés par les Irakiens. Cette guerre sans visage n'en reste pas moins une mine d'informations après un demi-siècle sans conflit majeur, c'est-à-dire sans implication au premier chef des Etats-Unis. Depuis 1945 et surtout 1947, avec la guerre froide, l'Occident devra affronter de multiples conflits régionaux où il soutient un pouvoir établi en butte à la subversion communiste. Ce sont les guerres coloniales françaises, puis le Vietnam, enfin l'Afghanistan où, pour la première fois, l'URSS qui appuie un gouvernement communiste doit s'incliner devant la résistance.

Au cours des six dernières semaines, le monde a assisté à une guerre méthodique, préparée pendant cinq mois, programmée, informatisée dans son déroulement, sous la direction d'un général «new look», Colin Powell, homme de logistique et d'information, non issu de West Point comme le général Schwarzkopf...

Guernica

Première leçon de cette guerre: la maîtrise du ciel commande la victoire finale. Cinq semaines de pilonnage aérien, naval, terrestre, pour brouiller les communications, détruire les sites stratégiques et l'aviation adverse, répandre la terreur dans la population civile, comme l'a montré le bombardement du bunker de Bagdad.

Israël et l'après-guerre

Israël, depuis des années, répète qu'il ne veut pas de grande conférence internationale pour régler le problème de sa coexistence avec les pays arabes. Mais il se déclare prêt à mettre en route un processus de paix pour autant qu'il puisse le maîtriser lui-même, sans que des Etats extérieurs à la région ne viennent imposer leur loi.

Il y a quelques jours, l'ambassadeur de l'Etat hébreu à Paris, M. Ovdia Soffer, déclarait à la télévision que «si les Etats arabes reconnaissent notre droit à l'existence, alors tout devient possible». M. Soffer a rappelé que la paix avec l'Egypte était née à la suite du courage du président Sadate à reconnaître l'existence d'Israël où il s'était rendu lui-même dans un geste de paix sans précédent.

Pendant des années, depuis la signature des accords de Camp David, la diplomatie israélienne s'emploie à nouer le même type de relations avec la Jordanie. Elle cherche à créer des institutions locales dans les territoires occupés qui pourraient, un jour, faire partie d'une confédération jordano-palestinienne, seule formule qui, à nos esprits cartésiens, semblerait réunir les éléments nécessaires à la vie d'un Etat.

Dans cette perspective, un changement de régime à Bagdad pourrait peut-être — soyons prudents — permettre à la Jordanie de jouer enfin le rôle pacificateur qu'on attend d'elle.

P.-E. Dentan

Tenir le ciel pendant la phase de préparation, plus encore, pendant la bataille de blindés, tant le couple char-hélicoptère apparaît indissociable. Face aux Apache, Cobra, Gazelle et chasseurs A 10 Thunderbolt, les 5000 chars de Saddam Hussein sont apparus bien dérisoires.

Troupes de métier

Deuxième leçon: pour conduire une guerre de vitesse, collectant des milliers de prisonniers, assommés par des semaines de bombardements, il faut une armée de métier, économe de ses nerfs pendant la longue attente précédant l'offensive, ne prêtant pas le flanc aux menées pacifistes, en clair une armée de professionnels qui, pour la première fois, vient de faire mentir la doctrine d'emploi des troupes américaines: l'assaut, coûteux en vies humaines, pour la victoire totale. Les dizaines de milliers de victimes de la guerre de Sécession et du débarquement de Normandie, les 58000 morts du Vietnam sont là pour attester le prix des offensives américaines. Or, à ce jour, les pertes de l'armée de terre américaine restent inférieures à la centaine.

Si l'on ajoute l'exceptionnel black-out médiatique offert à un monde pourtant gavé d'images, si l'on veut bien convenir que ce conflit aura le mérite de tordre le cou des sirènes de la déflation des budgets militaires, si l'on veut bien reconnaître que l'image de l'Amérique n'est plus aujourd'hui celle du déclin, mais d'une formidable maîtrise technique illustrée par le missile antimissile Patriot, alors cette guerre n'aura pas été inutile, en rendant un ultime hommage à Ronald Reagan et en vérifiant ce que l'Occident avait tendance à oublier après six ans

de gorbatchévisme: la force du contrat social se mesure à l'effort de défense des citoyens.

Pierre Schäffer

Schwarzkopf

« Nous aurions pu aller jusqu'à Bagdad »

RIYAD (AP). — Faisant un point complet des quatre premières journées de l'offensive terrestre alliée au Koweït, le général Norman Schwarzkopf, commandant en chef américain dans le Golfe, a estimé hier que les forces irakiennes avaient perdu plus des deux tiers de leurs matériels lourds. La supériorité a été telle que, selon lui, les alliés auraient pu contrôler tout l'Irak.

«S'il avait été dans notre intention de prendre l'Irak, de détruire le pays, de dominer le pays, nous aurions pu le faire sans rencontrer d'opposition dans n'importe quel but. Mais cela n'a jamais été notre intention (...) Notre intention était seulement de mettre les Irakiens hors du Koweït et de détruire la puissance militaire qui y a été installée», a-t-il souligné.

Et d'ajouter que, lundi, des forces alliées ne se trouvaient qu'à 240 kilomètres environ de Bagdad, sans aucune troupe irakienne entre elles et la capitale, et qu'elles auraient donc pu facilement prendre la route de Bagdad.

Le bilan des pertes irakiennes s'élevait hier soir à 3008 chars détruits sur 4230 (71,1%), 1856 véhicules blindés sur 2870 (64,7%) et 2140 pièces d'artillerie sur 3110 (68,8%), a-t-il annoncé, ajoutant que vingt-neuf divisions irakiennes avaient été mises hors de combat et qu'il y avait plus de 50000 prisonniers irakiens.

Côté américain, les pertes s'élèvent pour le moment à 79 morts — dont 28 depuis le début de l'assaut terrestre — et 213 blessés, selon le général.

Enfin, il a dénoncé le «nombre énorme d'atrocités» commises par les Irakiens à Koweït-City et a confirmé que ces derniers avaient également pris en otages «un grand nombre de jeunes Koweïtiens», au cours de la dernière semaine. Mais «ceci n'est rien» en comparaison avec les «atrocités méprisables, innommables» qui ont été commises par les Irakiens dans la dernière semaine. «Les gens qui ont fait cela n'appartiennent pas à la même race que les humains», a-t-il conclu.



Les citoyens de Koweït-City découvrent les vestiges de l'armée irakienne. Ici, un T-62 abandonné...

Licenciements chez Ebel

LA CHAUX-DE-FONDS (ATS). - La fabrique de montres Ebel S.A., qui emploie 400 personnes à La Chaux-de-Fonds, a annoncé hier le licenciement d'une dizaine de travailleurs dans ses ateliers d'assemblage et de terminaison. La principale raison invoquée est une baisse du budget des commandes passées par Cartier S.A. par rapport aux prévisions de l'automne dernier.

En accord avec les syndicats concernés, a déclaré à l'ATS le chef du personnel José Girard, Ebel a établi un plan social selon lequel les licenciements prendront effet après un délai plus long que le minimum légal. Ils seront par ailleurs accompagnés d'indemnités de départ.

«Si la situation ne se détériore pas plus, nous ne licencions pas

d'autres personnes», a annoncé M. Girard. Les mises à pied annoncées hier sont essentiellement dues à ce que «Cartier n'a pas tenu son budget prévisionnel annoncé à l'automne». A cela s'ajoute «la mauvaise situation conjoncturelle», qui n'aurait toutefois pas justifié les réductions d'emplois à elle toute seule, a ajouté le chef du personnel.

Caramels Klaus: sauvés!

LE LOCLE (ATS). - La fabrique de chocolat et de caramels mous Klaus au Locle va reprendre ses activités dès les premiers jours de mars, a-t-elle communiqué hier. Les nouveaux propriétaires sont la fabrique de chocolat et confiserie Czapp, de Vienne (Autriche), et les chocolats Klaus S.A. de Morteau (France). L'entreprise, fermée depuis le 21 novembre dernier, emploiera dans un premier temps une trentaine d'ouvriers.

Czapp, acquéreur majoritaire de Klaus, est une entreprise chocolatière autrichienne qui emploie de 300 à 500 personnes, selon Johann-Jürg Büche, porte-parole de Klaus. Le deuxième acquéreur, les chocolats Klaus de Morteau, est une entreprise indépendante depuis 1985 qui emploie une cinquantaine de personnes.

Les nouveaux propriétaires sont intéressés par la fabrication de chocolat de haut de gamme. Dans un premier temps, les deux repreneurs procéderont à une analyse des produits et à une rationalisation de la présentation. Ils entendent assurer la distribution des produits Klaus tant en Suisse qu'à l'étranger, y compris dans les pays de l'Est.

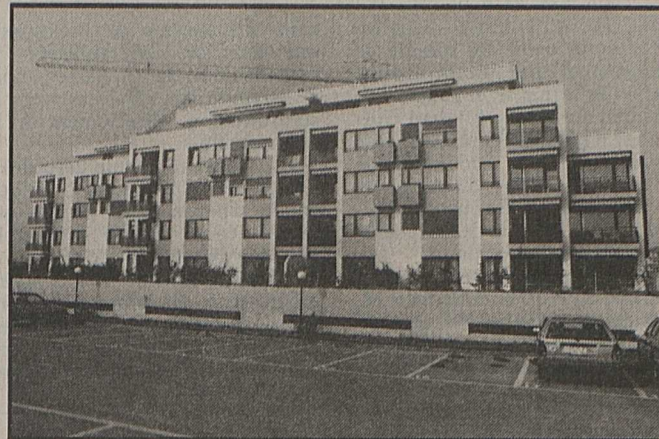
Rachetée en 1988 par Reiner Vierling, l'entreprise Klaus, fondée en 1856, a été mise en faillite en novembre dernier. La maison locloise a alors licencié tout son personnel, soit 72 ouvriers. Depuis lors, l'entreprise était fermée. Klaus, qui a laissé un trou financier de quelque 18 à 20 millions de francs à la suite d'une crise de croissance doublée d'un surendettement, réalisait deux tiers de son chiffre d'affaires à l'étranger et un tiers en Suisse.

Un suicide manqué se transforme en meurtre

YVERDON (AP). - Un homme de 26 ans qui a tenté de se suicider au fusil d'assaut hier, à 22 h 25, dans son appartement situé au centre d'Yverdon, n'est pas parvenu à ses fins.

De rage, il a tiré une rafale à travers la vitre munie de stores en lamelles, atteignant en pleine tête et «par hasard» un passant de 24 ans qui a été tué sur le coup, a indiqué mercredi le porte-parole de la police cantonale vaudoise.

Cette tragédie a donné lieu à une reconstitution mercredi après-midi. Elle s'est déroulée dans l'appartement, situé au rez-de-chaussée, du jeune homme qui désirait mettre fin à ses jours à la suite du départ de sa compagne. Alors qu'il avait positionné son fusil d'assaut sur rafale, il a actionné la détente. Plusieurs balles sont parties. Au



L'immeuble du drame.

cune d'entre elles n'a atteint le suicidaire. C'est alors que, de rage selon lui, il a tiré en rafale dans la vitre de son logis.

Un homme de 24 ans, qui

passait par là, s'est écroulé, mortellement touché à la tête.

Le meurtrier a été inculpé et mis à la disposition du juge.

Renchérissement Score moyen de la Suisse

ZURICH (ATS). - La Suisse n'est plus le havre de stabilité des prix qui avait fait sa réputation: avec un taux d'inflation annuel de 5,4 % en 1990, la Suisse présente un score relativement mauvais en comparaison internationale, a relevé hier la Société pour le développement de l'économie suisse (SDS).

Le taux d'inflation moyen des pays industrialisés de l'OCDE s'est situé en effet à 6,4 % l'année passée. En excluant le record de 60,4 % enregistré en Turquie, cette

moyenne se situerait même à 5,2 %, soit en deçà du niveau hévétique indiqué hier.

La Turquie a enregistré le taux d'inflation le plus élevé des pays de l'OCDE (60,4 %), suivie par la Grèce (20,4 %), la Suède (10,5 %), la Grande-Bretagne (9,5 %), l'Espagne (6,7 %) et l'Italie (6 %). En queue de peloton, on retrouve la RFA avec 2,7 %, le Japon (3,1 %), la France (3,4 %) et le Canada (4,8 %). Le taux de renchérissement des Etats-Unis (5,5 %) se rapproche de celui de la Suisse.

Mais comment peut-on «tomber enceinte» en prison? Probable coup bas d'une cigogne

LAUSANNE (AP). - Ruth Schäfler, 29 ans, qui comparaitra lundi prochain devant la Cour d'assises de Genève aux côtés de «l'étrangleur à la cravate» Abdelaziz Bouajila, est enceinte de plus de deux mois. C'est ce qu'a confirmé hier à AP Gérald Ramel, directeur de la prison du Bois-Mermet, à Lausanne, où Ruth Schäfler se trouve depuis quatre ans. Il a ajouté que, selon toute vraisemblance, le père est Franko Ljubic, qui purge une peine de dix-huit ans de réclusion au pénitencier de Bochuz et qu'elle a épousé le 28 septembre dernier à Romainmôtier (VD).

Une enquête a été ordonnée pour déterminer dans quelles circonstances de tels actes, exclus par le règlement pénitentiaire, ont pu se produire, a indiqué à AP Jean-Claude de Haller, secrétaire général du Département de justice et police du canton de Vaud.

En bref

● BÂLE (ATS). - La Foire suisse d'échantillons (Muba) ouvre ses portes samedi pour dix jours à Bâle. Cette 75e édition est placée sous le signe du 700e anniversaire de la Confédération avec de nombreuses manifestations spéciales consacrées à l'histoire de la Suisse et son avenir.

● ZOUG (ATS). - Le volume d'ordures à incinérer a diminué de 32 % l'an dernier dans le canton de Zoug, atteignant 15775 tonnes.

Le Service central de protection de l'environnement a expliqué hier cette baisse par l'introduction d'une taxe sur les sacs à ordures ainsi que le tri des déchets. En revanche, le volume total des déchets n'a pratiquement pas baissé, avec environ 34000 tonnes.

● GENEVE (ATS). - Le procès en appel du journaliste du «Stern» qui a découvert et photographié, le 11 octobre 1987 à Genève, le corps sans vie, gisant dans la baignoire de sa chambre d'hôtel, du politicien allemand Uwe Barschel, se déroulera lundi après-midi devant la chambre pénale de la Cour de justice de Genève. Lors de son premier procès, le 26 novembre dernier, le journaliste avait été condamné à trois mois d'emprisonnement avec sursis et à 10000 francs d'amende. Il plaidera l'acquiescement.

Réseau des voies cyclables dans le Jura Projet à l'étude

GLOVELIER (vg). - Au cours d'une séance publique de travail réunissant les responsables communaux, le ministre jurassien de l'Equipement, M. François Mertenat, a présenté les grandes lignes d'une étude tendant à la réalisation de voies cyclables dans le canton du Jura. Un bureau spécialisé zurichois a été mandaté en vue de mener cette étude à terme et d'aboutir à définir une conception globale des pistes cyclables dans le canton. L'administration cantonale collaborera à cette réalisation.

L'aménagement de voies cyclables dans le canton du Jura se heurte à de nombreux obstacles. Six interventions parlementaires déposées entre 1980 et 1990 sont restées sans effet. En septembre

1989, une initiative populaire revêtue de 6000 signatures était déposée. Elle demande la construction de neuf tronçons représentant quelque 100 km de pistes cyclables. Les travaux devraient être financés par l'affectation du dixième des dépenses routières durant dix ans, soit 6,5 millions.

Le gouvernement juge cette initiative trop contraignante. Il propose en contre-projet de mener une étude globale en vue de définir les priorités et une conception aboutissant à un plan général des pistes cyclables dans le canton.

Le comité d'initiative devra décider s'il se satisfait de cette solution qui retardera tout aménagement de quelques années. Dans le cas contraire, l'initiative sera soumise au peuple cette année.

Déraillement à Gümligen

BERNE (ATS). - Une locomotive a déraillé hier matin peu avant 9 heures lors de manœuvres en gare de Gümligen, près de Berne, empêchant tout trafic sur les deux voies en direction de Berne, a annoncé le service de presse des CFF. Le trafic a pu reprendre en fin de matinée. Un seul boogie est sorti des rails et il n'y a pas eu de blessés, précise le communiqué.

Les trains directs Berne - Lucerne ont été détournés par Olten, et des autobus ont assuré le transport des passagers entre Berne et Thoune. Pour le trafic régional, des autobus ont fait la navette entre Ostermundigen et Gümligen.

Fini le fer rouge...

CRISSIER (ATS). - Un nouveau système d'identification pour chiens, chats, chevaux et autres animaux de compagnie fait son apparition. Une puce électronique implantée sous la peau, lisible à vie et reliée à une banque de données, a été présentée hier par Biokema S.A., l'une des principales sociétés suisses de produits vétérinaires.

La cellule électronique, contenant le numéro de code de l'animal, est implantée dans la région du cou, a indiqué le Dr Olivier Gardon, délégué de la Société vétérinaire suisse. L'implantation,

peu douloureuse, est effectuée sans narcose par le vétérinaire. La méthode est facile à utiliser en cabinet ou en pratique rurale.

Pour être efficace, cette nouvelle méthode de marquage suppose certaines qualités du matériel électronique, une bonne répartition des appareils de lecture et une banque de données centralisée. La puce ne doit pas pouvoir bouger sous la peau et la lecture doit être totalement fiable, sans la marge d'erreur admise par exemple dans les systèmes de marquage des grandes surfaces.

Conseil romand de la boucherie à Lausanne Vers une production adaptée aux besoins

LAUSANNE (sv). - Le Conseil romand de la boucherie a tenu sa conférence de presse annuelle à Lausanne, simultanément à son homologue allemandique à Zurich, sur les problèmes inhérents à un stockage important de la viande de bœuf, à la loi sur les denrées alimentaires, actuellement en cours de préparation par les Chambres fédérales, qui présenterait encore des lacunes dans les exigences en matière d'hygiène et de contrôle, ainsi que face à certaines idées préconçues du consommateur.

Comblent les lacunes

L'Union suisse des maîtres bouchers a toujours apporté son soutien aux normes très sévères de la loi sur les denrées alimentaires. Toutefois, dans la version du Conseil fédéral et du Conseil des Etats, la nouvelle loi sur les denrées alimentaires présenterait encore des lacunes concernant des exceptions autorisées par les orga-

nes de contrôle. Dans l'intérêt des exigences justifiées des consommateurs, l'USMB lance donc un appel aux conseillers nationaux pour qu'ils comblent ces lacunes.

Consommation de viande de bœuf préoccupante

Notre consommation de viande pour 1990 est restée presque inchangée (environ 90 kilos par habitant, os et graisse compris). Le déséquilibre du marché pour la viande de bœuf est cependant préoccupant, bien qu'en hausse de 3,8 % alors que la production augmentait de 7,2 %. De grandes quantités ont été congelées mais, malgré des actions à la baisse lancées en janvier, il en resterait encore quelque 2000 tonnes. A moyen terme, seule une production mieux adaptée aux besoins - autrement dit limitée - permettrait de l'assainir, par exemple en modifiant les conditions d'échan-

ges exportation-importation. Enfin, afin d'équilibrer les finances en fonction de la hausse des frais généraux et de la baisse des prix de vente pour la viande de bœuf en février, les bouchers-charcutiers spécialisés sont appelés à se concentrer sur les produits et les services qui leur permettent d'obtenir une haute valeur ajoutée: produits prêts à consommer, traiteurs, etc.

Empreintes digitales

Les enquêteurs ont en outre pu prélever les empreintes digitales du meurtrier dans l'appartement de la victime. Cet indice n'a pas non plus permis de retrouver le coupable. La police a interrogé 816 personnes de l'entourage immédiat de la victime, et a prélevé les empreintes digitales de 57 d'entre elles.

Elizabeth Zürcher, âgée de 53 ans, travaillait occasionnellement comme serveuse dans un restau-

rant. Elle avait été agressée et atrocement mutilée le 21 novembre au soir dans son appartement, et la police avait établi qu'il s'agissait d'un crime sexuel, commis par un homme souffrant de déviations et de graves perturbations psychiques.

«Sur les neuf meurtres commis en ville de Berne l'année dernière, nous avons pu en élucider huit», a déclaré le chef de la police criminelle en ajoutant que le cas Zürcher était «particulièrement frappant». Le cas a été confié à une commission spéciale d'enquête, ont expliqué les enquêteurs. Le juge d'instruction a affirmé pour sa part qu'il gardait bon espoir de voir l'enquête aboutir.

En bref

● AARAU/SCHWYTZ (ATS). - La Banque cantonale d'Argovie et la Banque cantonale de Schwytz réduisent dès maintenant de 1/2 point à 8 % le taux de leurs nouvelles hypothèques, ont-elles communiqué mercredi.

● FLÜELI-RANFT (OW) (ATS). - Une famille de cinq demandeurs d'asile kurdes menacés d'expulsion s'est encore réfugiée dans la clandestinité ces derniers jours, quittant Flüeli-Ranft, où ses deux membres adultes avaient fait la grève de la faim entre Noël et fin janvier. Le délai qui lui a été imparti par Berne pour quitter la Suisse échoit jeudi. Seules deux familles de huit personnes au total restent dans la localité obwaldienne, a indiqué hier la direction du «village de la paix».

Mikhail Gorbatchev : « La dictature naît du désordre » Or il y a eu désordre... donc !

MOSCOU (ATS/AFP). — Une semaine après avoir été sommé de démissionner par Boris Eltsine pour avoir « trompé le peuple », le président soviétique Mikhail Gorbatchev a entériné la rupture avec le président de la Fédération de Russie, à l'occasion du début de sa campagne en faveur du référendum sur l'avenir de la fédération le 17 mars prochain.

Se plaçant résolument sous la bannière du Parti communiste, M. Gorbatchev, dans un discours de plus d'une heure retransmis par la télévision centrale, a affirmé de-

vant des savants de Biélorussie que ceux qui « déstabilisent » le pays risquent de le pousser « hors de la route des réformes, vers la confrontation, directement à la guerre civile ».

« La dictature naît du désordre », a poursuivi le président soviétique en de réponse à M. Eltsine qui l'avait accusé d'avoir conduit le pays à la dictature.

« Si Boris Eltsine et (le maire progressiste de Moscou) Gavril Popov se proclament démocrates, les millions de communistes ont bien plus de raisons de s'appeler

ainsi », a déclaré M. Gorbatchev devant un auditoire attentif mais silencieux.

Le président soviétique s'est toutefois gardé d'en faire une affaire personnelle entre lui et M. Eltsine qu'il a finalement peu cité, préférant les accusations en filigrane et s'en prenant aux « soi-disant démocrates (qui) ont choisi une orientation anticommuniste ».

L'intervention télévisée, suivie par de nombreux Soviétiques à cette heure de grande écoute, élargit le fossé qui sépare les deux hommes, à mesure que la date de la consultation sur l'avenir de l'Union se rapproche, notent les observateurs.

Ce discours est le premier de la campagne « électorale » du M. Gorbatchev, qui a choisi la Biélorussie comme première étape, une république où les revendications nationales sont quasiment inexistantes.

En bref

● BRUXELLES (ATS). — Une chaîne de télévision européenne gratuite, Euronews, diffusera dès le début de l'année prochaine des informations neuf heures par jour de la Finlande au Maroc et de l'Irlande à la Turquie, selon un projet présenté hier à Bruxelles par l'Union européenne de radiodiffusion (UER), une organisation basée à Genève dont est également membre la Société suisse de radiodiffusion et télévision (SSR).

● BRUXELLES (ATS/AFP). — Le Parti démocratique albanais (PDA), le principal parti d'opposition en Albanie, a demandé à la Communauté européenne (CE), hier à Bruxelles, de faire pression sur les autorités communistes albanaises pour assurer une transition pacifique du pays vers la démocratie.

● LONDRES (AP). — Un cocktail de drogue et d'alcool est bien la cause du décès de Steve Clark, guitariste du groupe de hard rock Def Leppard, a annoncé hier un médecin légiste de Londres. Steve Clark, 30 ans, retrouvé mort à son domicile londonien le 8 janvier dernier, « était un grand buveur qui a abusé de stupéfiants. Il en a malheureusement payé le prix », a commenté Paul Knapp, médecin légiste de Westminster.

Carambolages sur l'autoroute du nord



Quatre morts, douze grands blessés

BEAUVAIS (ATS/AFP). — Quatre automobilistes ont été tués et 12 ont été grièvement blessés en France dans les carambolages survenus hier matin sur l'autoroute reliant Paris à Lille et Bruxelles, selon un bilan définitif fourni sur les lieux de l'accident par le préfet de l'Oise, M. Philippe Massoni.

Vingt-six personnes ont été légèrement blessées, a ajouté le préfet.

Un premier bilan avait fait état, selon une source autorisée, de sept morts et d'une quinzaine de bles-

sés. « Il y a eu du flou dans les premiers bilans parce que la préfecture voulait être très rapidement informée », a dit M. Massoni.

Les deux carambolages, dus au brouillard, se sont produits vers 7 heures GMT (8 heures en Suisse) à une quinzaine de kilomètres l'un de l'autre, à la frontière des départements de l'Oise et de la Somme. Il y avait alors une visibilité quasi nulle, avait-on précisé de source autorisée.

Sondage en URSS

Que pensez-vous du socialisme ?...

PARIS (AP). — Premier du genre, un sondage exclusif effectué par l'institut de sociologie de l'Académie des sciences de Moscou auprès de la jeunesse russe, publié dans le numéro de mars de « Sélection du Reader's Digest », fait apparaître la profonde désillusion causée par le socialisme et le peu de confiance que les jeunes placent dans les actuels dirigeants du pays.

Selon ce sondage, 74% des jeunes interrogés pensent que le socialisme a eu un effet nocif sur leur pays et 50% qu'il n'a plus d'avenir en URSS.

Six pour cent seulement citent M. Gorbatchev comme la personnalité politique qu'ils admirent le plus et, en revanche, 39% lui préfèrent Boris Eltsine. Huit pour cent n'aiment aucune des personnalités

politiques actuelles et 29% disent ne pas avoir d'opinion.

Qu'attendent-ils de l'avenir ? Pour 65%, les améliorations intérieures sont prioritaires par rapport au rôle mondial que doit jouer l'URSS. Pour 70%, les républiques soviétiques non russes ont le droit de faire sécession.

La propriété privée de la terre trouve 85% de partisans et la propriété privée des entreprises 70% mais 52% se disent préoccupés par l'économie de leur pays.

Ce sondage a été effectué dans six régions de la République de Russie, soit plus des trois quarts du territoire d'Union soviétique. Il a été réalisé fin 1990 auprès d'un échantillon représentatif de jeunes âgés de 18 à 25 ans.

Massacres collectifs à Medellín

BOGOTA (ATS/AFP). — Les massacres collectifs ont repris à Medellín, fief des « barons » de la drogue colombiens, faisant en moins de vingt-quatre heures quatorze morts, des jeunes gens d'une vingtaine d'années, et semant à nouveau la terreur dans la capitale de la province d'Antioquia à quelque 500 kilomètres de Bogota.

Hier matin, dans le quartier La Floresta, dans le nord-est de Medellín, cinq jeunes gens ont été froidement assassinés après avoir été sorti de leurs maisons par des

hommes portant des uniformes de l'armée. La veille, neuf jeunes gens de 18 à 22 ans avaient été tués sur un terrain de football par des « sicarios », les tueurs à gages des mafias de la drogue, armés de fusils R-15, et qui avaient réussi à prendre la fuite en voiture, laissant la police sans aucune piste.

Cette reprise de massacres collectifs intervient neuf jours seulement après un attentat meurtrier près des arènes de Medellín qui a fait 23 morts et plus de 140 blessés. Les autorités avaient attribué cet attentat à des « sicarios ».

Encore le Sentier lumineux

35 villageois tués au Pérou

AYACUCHO (ATS/Reuter). — La police péruvienne a annoncé mardi avoir retrouvé les cadavres de 35 membres d'une milice paysanne dans un village des Andes attaqué samedi soir par une centaine de rebelles du Sentier lumineux.

Armés de fusils, de couteaux et de machettes, les rebelles, qui scandaient des slogans révolutionnaires, ont pillé le village d'Ocano et incendié plusieurs habitations.

Les milices paysannes de la région coopèrent avec les autorités contre les rebelles maoïstes du Sentier lumineux, en lutte contre le gouvernement depuis onze ans. Les violences politiques ont fait environ 21000 morts au Pérou depuis 1980.

Espace économique européen

Les ministres vont de l'avant

Demain, les ministres du Commerce extérieur de l'AELE (Association européenne de libre-échange) tiendront une réunion informelle à Genève. Ils s'entre-tiendront avec le comité des parlementaires de la « petite Europe », ainsi qu'avec les partenaires sociaux.

Ils feront aussi le point de leurs relations avec les pays de l'Europe centrale qui leur sont associés.

En dépit des comptes rendus pessimistes sur l'issue des négociations, les responsables de l'AELE affirment que des progrès importants ont été enregistrés avec la communauté dans les domaines juridique et institutionnel. A Bruxelles, on a admis la partici-

ipation des pays de l'AELE à la prise de décision par le moyen d'une participation aux « comités mixtes » où s'élaborent les directives. Celles-ci passent ensuite au stade du Conseil des ministres, puis devant une cour où les six pays de l'AELE auront le droit d'envoyer chacun un représentant.

Bruxelles a aussi admis des clauses de sauvegarde, une période transitoire, plus ou moins longue selon les sujets et les pays. La nécessité d'avoir des clauses spécifiques selon les pays fait son chemin, affirme le porte-parole de l'AELE; on ne parle plus d'exceptions définitives.

Quatre problèmes demeurent,

dont la solution demandera des efforts redoublés de la part de certains Etats: la pêche, pour l'Islande et la Norvège, le transit alpin pour la Suisse et l'Autriche; l'agriculture pour tous (les négociations bilatérales ne progressent pas comme Bruxelles le souhaite); enfin, la gestion des fonds de solidarité pour des pays tiers, sujet sur lequel l'AELE attend encore une réponse de la communauté.

La présidence autrichienne souhaite qu'un projet de traité soit rédigé à fin avril. C'est certainement ambitieux, mais un groupe de rédaction CE-AELE est déjà au travail. Au début juin, les textes devraient être mis au point à Vienne. Le traité devrait être pa-

raphé par les ministres, lors de leur réunion annuelle à Salzbourg, les 25 et 26 juin.

La course d'obstacles n'en sera pas pour autant terminée. Dans le meilleur des cas, il appartiendrait alors au Parlement européen d'accepter ou non le traité avant que les six pays de l'AELE ne le fassent à leur tour.

En Suisse, le traité sera soumis au référendum obligatoire. Le calendrier impose que la campagne coïncide avec le renouvellement des Chambres fédérales; la place de notre pays dans l'Europe de demain sera ainsi le thème principal des élections de l'automne.

Ce calendrier impératif sera-t-il respecté? Nous en saurons plus demain. P.-E. Dentan

Etude de l'OCDE sur l'ancien bloc de l'Est

L'énorme endettement ne cesse de croître

ZURICH (ATS). — En l'espace d'un an, le monde international de la finance a radicalement modifié sa manière d'appréhender la solvabilité des pays de l'Europe de l'Est. Ce revirement s'explique par le non-remboursement d'une partie de leurs dettes alors que leurs besoins de financement restent élevés, ainsi que par les difficultés liées au passage à l'économie de marché. C'est le constat établi par la dernière étude publiée par l'OCDE.

L'heure des crédits généreusement attribués est révolue et les investisseurs privés ne veulent plus s'engager dans des opérations de crédit en Europe de l'Est, écrit l'OCDE.

Sur les douze derniers mois, la dette extérieure nette des pays de l'ancien bloc de l'Est a augmenté de 13%, pour atteindre le niveau record de 123 milliards de dollars. Depuis 1987, le service annuel de la dette a doublé à 12 milliards de dollars. L'effondrement du Comecon et les échanges commerciaux engagés avec les pays à devises fortes font peser sur les

pays est-européens une menace d'asphyxie économique, note l'OCDE.

Le rôle des institutions financières internationales

Au vu de cette situation, l'OCDE estime que les prêteurs institutionnels et les crédits bilatéraux d'Etat à Etat prennent de plus en plus d'importance. En se fixant clairement pour objectif le passage vers l'économie de marché, la Tchécoslovaquie, la Pologne et la Hongrie se distinguent nettement des autres pays de l'ancien bloc soviétique. Toutefois, tous ces pays sont confrontés aux gros problèmes du recul des capacités de leur économie et de l'inflation. L'adaptation de leurs prix à ceux du marché mondial, l'effondrement du Comecon ainsi que l'abandon du rouble transférable comme devise d'échange ont considérablement aggravé la situation économique, écrit l'OCDE.

La dette absorbe les recettes d'exportation

Le service de la dette des pays de l'Est — y compris l'URSS — a augmenté de 9,2 milliards de dollars, il y a un an, à 12 milliards de dollars, soit 15% des recettes en devises fortes. Cela correspond à 21% du revenu national tiré des exportations en devises fortes de l'ensemble des pays de l'ex-Comecon. Etant donné la détérioration des termes de l'échange, il ne faut pas compter à court terme sur un allègement de la dette, poursuit l'OCDE.

Par rapport à leurs voisins, la Bulgarie, la Hongrie et la Pologne sont lourdement endettées. Toutefois, la balance des paiements courants de la Pologne est excédentaire d'un milliard de dollars et celle de la Hongrie est équilibrée, pour la première fois depuis longtemps. Par ailleurs, les pays d'Europe de l'Est ne sont plus en mesure de récupérer leurs énormes

créances dans les pays arabes, en raison de la crise du Golfe. Après l'arrêt des livraisons de pétrole de l'URSS, leur ancien fournisseur principal, ils doivent de plus couvrir leurs besoins en dollars.

La crise du Golfe aggrave les besoins de crédit

Cette situation devrait perdurer au-delà de l'année 1991. Le déficit de la balance des paiements des pays de l'Europe de l'Est va reculer légèrement cette année, pour s'établir à 8,5 milliards de dollars. A moyen terme, l'OCDE escompte que des crédits importants seront consentis au secteur privé de ces pays.

La Pologne, la Tchécoslovaquie et la Hongrie ont la capacité de contrôler leurs besoins de crédit pour cette année et ils seront soutenus par les institutions financières internationales. En revanche, l'OCDE estime que la Bulgarie, la Roumanie et l'Union soviétique connaîtront, pour l'année à venir, une aggravation de leur endettement extérieur.